

Oril Tétreault

Directeur Général

900, av. Nairn

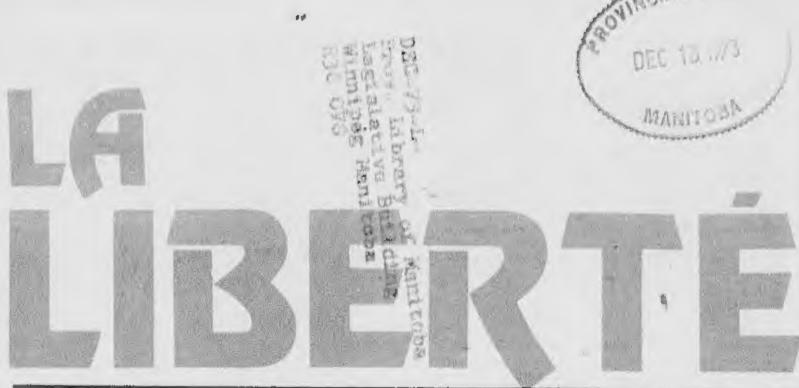
Tél.: 667-2473

Assurances D'Eschambault

Signalez
GILBERT D'ESCHAMBAULT à

233-3457

pour assurances de tous genres



ANGELESKING

Vol. 61 No 37 SAINT-BONIFACE,

MERCREDI 12 DECEMBRE 1973

GERRY PAQUIN VAINQUEUR À GRANBY

C'est arrivé... Gerry Paquin a été consacré samedi soir vainqueur du Festival de Granby (P.Q.) dans la catégorie "Interprètes", trois semaines après son ami "Ziz" Jean, auteur et compositeur de presque toutes ses chansons, ait été éliminé dans sa propre catégorie au niveau des demifinales.

On n'y croyait plus; même Gerry n'y crut vraiment qu'en entendant son nom, alors que le président du jury, le compositeur Jacques Manchette, annonçait les résultats à minuit. La compétition était extrêmement serrée, l'ensemble s'apparentant plus selon Manchette lui-même à un spectacle de professionnels qu'à un concours d'amateurs.

D'autres y croyaient..., et en particulier beaucoup des spectateurs des quatre spectacles des 23, 24,25 novembre au Cent Nons et du 2 décembre pour les ateliers de "Ciné-Ouest". Ces soirs-là, après des tonnerres d'applaudissements, on entendait à la sortie de la vieille salle bientôt détruite un murmure: "Ces deux-là iront loin...".

lis n'ont pas attendu longtemps pour prendre le grand départ, grâce à un jury qui a tenu compte des qualités d'interprétation de Gerry plutôt que de la préférence du public festivalier pour France Line. Plus encore, la seconde de l'an dernier est aujourd'hui quatrième, ce qui a été très mal admis par beaucoup de spectateurs, les huées venant se mêler aux applaudissements. C'est la première fois que l'heureux élu n'est pas québécois.

Encore sous le coup de l'émotion, le vainqueur ne s'en rendait pas compte. On le comprend aisément quand on sait quel tremplin Granby peut être. Y gagner la finale, c'est s'ouvrir les portes des maisons de disques, gagner un voyage en Europe qui peut se transformer en tournée et empocher immédiatement un chèque de mille dollars

Tout cela ne monte pas à la tête de Gerry. Comme il le déclarait sur place à Daniel Poulin pour CKSB, cela ne peut qu'aider à "ouvrir les portes plus vite", et il ne délaissera pas son Manitoba pour autant. Car cette victoire est aussi celle de



Il aura fallu travailler dür...

Ziz qu'il avait présenté aux gens de Granby entre "Finalement" et "Petit air", et celle du Cent Nons qui les appuyés moralement et physiquement pendant six ans, et celle, en fin de compte, de tous les groupes culturels tranco-manitobains qui se battent pour faire "de la qualité".

Lundi, Gerry était pour la première fois sur le réseau national de télévision pour "Boubou", et ne faisait pas mentir le maître de cérémonies du festival qui l'avait présenté en remarquant son "comportement calme surmonté par son dynamisme". Le reportage de D. Poulin était diffusé l'après-midi à "Actuel" et devait être repris mercredi pendant "Entrez sans frapper". Enfin mardi, ce vainqueur qui regrette presque qu'il y ait eu

des vaincus était accueilli par "Feu Vert".

Dans la salle paroissiale de Granby remplie à craquer, Gerry et Ziz sont passés les derniers. C'était là un avantage relatif face à un public qui n'en pensait pas moins, réel face au jury. Mais c'était un handicap aussi, car la nervosité s'accumule avec l'attente.

Mardi soir, ce soir, Gerry nous revient premier. Gageons, à l'heure de mettre sous presse, que l'accueil à l'aéroport aura été à la mesure du travail que les deux compères ont accompli pour arriver à cette victoire.

Joël Delafond

CCFM: 5 NOUVEAUX ADMINISTRATEURS NOMMÉS

- * 100 Nons, CM et Mélo-Mani touchent \$17,000 de la province.
- * Octroi demandé à la ville

... voir page 5



"Le médecin moyen n'en sait pas plus sur l'alimentation que la secrétaire moyenne, si elle n'a pas de problème de poids. Dans le cas contraire, elle en sait plus que le médecin". C'est ce qu'affirme un diététicien renommé, le professeur Jean Mayer de Harvard, qui n'a pas précisé ce qu'il entendait par "médecin moy-en" et "secrétaire moyenne"... Toujours est-il que les mauvaises habitudes alimentaires coûtent chaque année aux Nord-américains la bagatelle de 30 milliards de dollars. Selon Mayer et phisieurs de ses collègues réputés, le remplacement des hydrates de carbone bruts (céréales et pain complets) par de la farine et du sucre raffinés est sans doute la cause directe de l'augmentation des cancers du gros intestin. Beaucoup de maladies cardio-vasculaires seraient dues à un manque de vitamine E lié aux méthodes modernes de meunerie. Sans parler du stress... Selon le professeur de Berkeley, Georges Briggs, de meilleures pratiques alimentaires réduiraient du quart les maladies cardiovasculaires, et de moitié la mortalité infantile et le diabète.

Mais passons à d'autres enquêtes. Par exemple à celle qui a été provoquée au sein de la célèbre CIA par les questions de plusieurs congressistes de Washington. Selon le Washington Star News, le patron de la CIA, William E. Colby, a fini par la demander lui-même (If you can't beat them, join them ...). Elle montre que l'organisation reine des romans à quetre sous emploie à l'étranger une quarantaine de "journalistes". A défaut de "couvrir l'événement", on le couve or on s'en sert comme couverture... Colby lui-même s'est déclaré surpris par l'étendue de la pratique. Sur les quarante scribouillards, quinze sont liés formellement à des journaux; les autres ne sont que des plumitifs de rapports, si l'on peut dire. Il paraît que la CIA veut les congédier pour ne pas compromettre l'intégrité de la presse. Elle a raison: il est maladroit de dégrader l'image publique de ses meilleurs amis. Les quarante pourront toujours écrire ensemble le reportage de leur vie, "CIA: du reportage au rapportage". N'empêche que le prix Pulitzer n'aurait pas dù aller à Bob Woodward, mais plutôt à Richard Nixon: avec ses micros, reconnaissons qu'il a enchaîné de sacrés "scoops".

Le feuilleton ne s'arrête hélas pas là: selon le Washington Post, des officiels de la CIA ont témoigné secrètement de "la tolérance des Etats-Unis pour les exécutions massives et les emprisonnements au Chili". Colby et son adjoint Frederick Davis ont également admis que leur organisation a "noyauté les partis politiques chiliens, soutenu les manifestations 'spontanées' de mécontentement et financé la presse de l'opposition". Tad Szulc, ex-correspondant du 'N.Y. TIMES' en Amérique du Sud, a signé dans le 'POST' cet article basé sur des témoignages, le 11 octobre, devant la sous-commission parlementaire sur les affaires interaméricaines. Dans les négociations financières avec le Chili en décembre 72, au moment où les chiliens avaient le plus besoin d'un accord, c'est la CIA, Colby l'aurait dit 'ui-même, qui a obtenu le refus de tout compromis. La politique adoptée visait à "accélérer la crise économique pour encourager l'opposition au régime marxiste d'Unité Populaire de Salvador Allende" Aux dernières nouvelles, un certain nombre de pays ont déjà reconnu le nouveau gouvernement chilien de M. Richard Nixon.

4

di

tl

pt

bt

p:

Fi

le

pc.

m

pa

re

tly

qu.

m;

ve.

dl.

gr

dé!

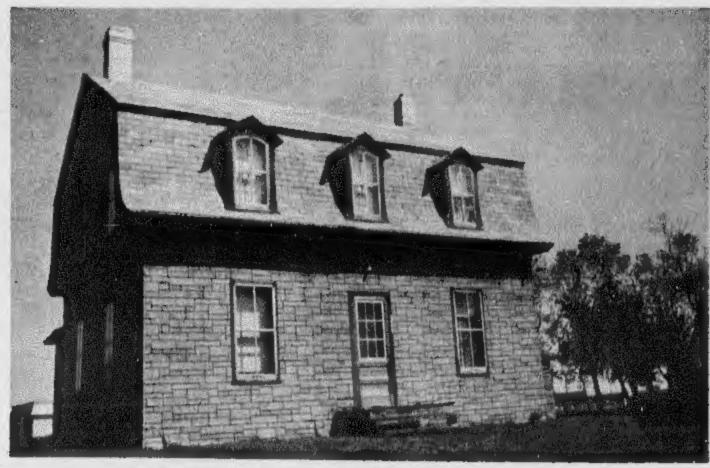
ra-

1a

d'is

En attendant, les américains croient toujours à la démocratie, selon un sondage de l'Institut Louis Harris pour le même sous-comité parlementaire. Cette confiance est même mystique, puisqu'elle s'accompagne d'une méconnaissance générale des structures à travers lesquelles la démocratie américaine est censée s'exercer. Cela "colle" très bien avec la façon dont la presse a couvert le Watergate, à commencer par le "découvreur" Woodward, en faisant beaucoup de bruit et très peu d'analyses capables de montrer comment le système démocratique s'accommode de tels errements. On jette les fruits pourris en hésitant, mais on préfère ne pas se demander s'il ne reste pas de gros vers dans le panier.

Maison-Bohémier, propriété de la S.H.F.G.



La Maison-Bohémier située au 2988, chemin Pembina est maintenant la propriété de la Société Historique de Fort Garry. Bâtie en 1889, elle a toujours été occupée par la famille. Le premier propriétaire fut M. Benjamin Bohémier. Sur l'instance de Mgr Ritchot, curé de Saint-Norbert, Monsieur Bohémier acheta du terrain et décida d'aller chercher sa famille et son mobilier. Il était auparavant établi à Whitewood, Sask., ayant quitté le Québec en 1883. Les derniers résidents étaient des jumeaux, Germain et Thérèse, célibataire, et sont déménagés le 26 septembre 1973, pour se retirer dans un foyer.

La maison, construite par M. Brodeur de Sainte-Agathe, est intacte, sauf l'extérieur qui après l'inondation de 1950 fur recouvert d'imitation de briques. Elle représente bien le style canadien français de l'époque. M. Etienne Bohémier, représentant publicitaire à CKSB nous a dit que plusieurs maisons de cette époque se trouvaient le long du Chemin du Roi, soit la route qui longe le fleuve St-Laurent, allant à la ville de Québec. "Oui, nous l'aurions donnée à la Société Historique de St-Boniface, mais nous ne fûmes jamais approchés, a ajouté M. Bohémier. Munie encore de certains meubles de l'époque et encore bien solide cette maison ne se trouve pas à tous les coins

Après les municipalités et les villages (voir La Liberté de la semaine dernière), c'est au tour des groupes, associations et clubs communautaires de recevoir la manne du PEP(Provincial Employment Program), Sur les 9,7 millions de dollars prévus pour l'ensemble du programme cette année, des octrols totalisant \$305,241 viennent d'être approuvés, destinés à couvrir des frats de main d'oeuvre hivernale de 73 organisations locales. Si l'on exclut quatre régions bénéficiaires dans le nord, toutes sont situées dans la zone d'emploi de Winnipeg; on attend de cette tranche de PEP qu'elle crée 577 mois de travall.

Couvrant un champ qui va de l'entretien ou rénovation de locaux à des travaux de traduction ou de gardiennage, les projets approuvés ont subi préslablement l'examen d'un groupe de citoyens devenus "conselllers PEP" juges représentatifs des bénéficiaires en puissance, Les bourses de cette tranche peuvent atteindre jusqu'à \$17,000.

Parmi les projets pouvant intéresser les francophones

payer un gardien, Cela lui rents, permettra de maintenir ouvert un service de garderie, - Le Club Communautaire de St-Boniface-Est, \$2,950 pour refaire l'arène de gla-

ce, entretenir la patimoire et

couvrir la coordination de

programmes. - Le Club Communautaire de Norwood; \$2,700 dans des buts à peu près similaires. - Le Club Communautaire de SteNorbert, \$1,725 pour réparer ses locaux; et l'é-

cole municipale, \$3,900 pour

monter des classes expéri-

- Le Club Communautaire mentales dépendant large-Windsor a reçu \$1,825 pour ment du volontariat des pa-

- Le comité des loisirs de Grande-Pointe-lle-des-Chênes, \$1,600 à fins de coordination.

- La patinoire de St-Adolphe, \$1,600 et celle de Ste-Agathe, \$1,675 également pour coordonner les programmes.

- Enfin, le Club Communautaire de St-Eustache, \$2 .-500 pour renouveler sas équipements aportifs.

Défilé Rivière-Rouge

Un gala d'embarcations variées, d'inscriptions commerciales et historiques, de ski nautique, de fanfares, de cálébrités, etc., auralieu le dimanche 21 juillet 1974 afin de marquer l'importance des rivières Rouge et Assiniboine dans le développement de Winnipeg.

La Grand déflié Rivière-Rouge, projet du Club Llors de Winnipeg, en coopération avec des clubs de navigation de plaisance, des organisations communautaires et des passionnés du canotage, promet d'être l'événement le plus spectaculaire de son genre jamais vu dans cette

On prétend que le défilé comprendra des centaines d'inscriptions étattirera des milliers de Vinnipegols et de visiteurs.

Les endroits où les spectateurs pourront voir le défilé seront clairement indiqués sur des cartes qui seront imprimées dans les journaux quotidiens quelque temps avant l'événement.

On est actuellement à faire des arrangements pour une parution exceptionnelle du "Lake Winnipeg Cruise Ship Lord Selkirk "I", qui sera en tête du défilé à partir d'un certain endroit au nord du pont Redwood, et mettra en vedette la fanfare de la Police de Winnipeg. Les organisateurs travail-

lent à la publication et à la vente d'un magazine-souvenir qui sera disponible aux kiosques à journaux avant l'événement, et qui sera vendu sur le parcours du défilé,

Les inscriptions au défilé sont présentement sollicitées, et l'on peut obtenir les formules d'inscription aux clubs de navigation de plat-

sance et dans différents magasins de la ville, Le comité du défilé désire recevoir d'autres idées, suggestions et offres d'assistance d'organisations, de compagnies et de personnes intéressées à contribuer au succès de cet événement d'une mantère ou d'une autre.

"Adieu Alouette", de retour

"Adieu Alouette", une séria de films de l'Office National du Film se concentrant surtout sur les réalités sociales et culturelles du Québec, sera présentée de nouveau en neuf épisodes en 1974 au réseau de CBC-TV. Ces émissions seront sur les ondes le dimanche, à 2h p.m. à compter du 6 janvier.

On pourra constatar combien les choses ont changé au Québec depuis les quetque dix dernières années et I'on mettra surtout l'accent sur les facteurs qui ont joué un rôle principal dans ce changement,

Parmi les films les plus populaires de la série on remarque "Une job steady.... un boss" par lan McLaren, et mettant en vedette Y von Deschamps, l'homme "drôle" du Québec; "The Ungrateful Land" par Cynthia Scott, gut présente un touchant et profond portrait du petit village de Ste-Justine:

et "Gastronomie" par Doug Jackson, se concentrant sur l'art et la science de la cuisine des gourmets.

L'O.N.F. présentera aussi, en 13 émissions, au réseau national de CBC, une série de films, intitulée "West", portantsur les gens des trois provinces des pratries. Ces émissions se nont présentées tous les mercredis à 10h p.m., à compter du 19 décembre,

SFM-Ville: Du pain sur la planche

Yoga, dynamique de groupe, expression en public. décoration, psychologie de l'enfant, puériculture, octrois gouvernementaux, scoutisme. Ce sont là queiques-uns des domaines dans lesquels les habitants de St-Norbert ont exprimé leurs besoins face à l'exécutif de la SFM qui les y conviait dans la salie Ritchot la semaine dernière. La réunion du mercredi 5 était la seconde d'une série de trois destinées à pallier l'absence d'un rallye cette année dans la région de St-Boniface. Les deux autres ont été tenus le lundi 3 à St-Vital, salle paroissiale St-Eugène, le jeudi 6 à l'école Lacerte du Parc Windsor.

Une quarantaine de personnes s'étaient dérangées à St-Norbert, mais ce nombre modeste fut suffisamment compensé par le rythme auquel se déroulèrent les trevaux en commissions d'abord, et l'échange de revendications et d'informations en plénière ensuite.

L'exécutif de la Société s'était dérangé au complet, ce qui avait le double avantage de concrétiser l'interêt porté à la réunion et de réunir ceux qui étalent à même de répondre aux questions avec précision dans chaque domaine.

Ce fut Mme Daudet qui ouvrit le feu en réclamant des cours de dynamique de groupe (expression en public, "leadership", personnalité), Elle s'entendit répondre que cela pouvait êtra organisé sur place et accepta d'assumer le rôle de "contact". Mais elle ne s'en tint pas là et réclama des conférences avec films sur la psychologie de l'enfant, une ou deux fois par mois, ainsi que des informations sur les programmes STEP; Revendications qui seront satisfaites. l'une parce que le même besoin s'est manifesté presque à chaque rallye, l'autre parce que la SFM envoie systématiquement les informations dans les écoles au début du printemps,

Mme Daudet fit encore allusion à des cours pratiques de décoration (tapisserie, d'ameublement) et à des programmes de films pour enfants pour lesquels elle pressentit la coliaboration de Claudette McDonald, Ayant parlé la première, elle avait d'ores et déjà devancé certaines questions que les autres rapporteurs voulaient poser,

Mime Agnès Dubois lui emboîta le pas en réclamant, pour prolonger le "Mini Franco fun", des cours pour les jeunes filles voulant s'occuper d'enfants, et proposa la formule d'un "comité de liaison" pour les parents décidés à améliorer leurs méthodes éducatives. Elle exprima les inquiétudes générales sur le maintien du français au niveau "Junior High", les étudiants francophones émigrant alors à St-Boniface et délaissant les activités para-scolaires locales.

Lucille Gartépy souligna la nécessité d'un service d'information pour les consommateurs sur les ondes

de CKSB, Mais pour être efficace, encore ce service devrait-il être contrôlé par les consommateurs eux-mêmes... / près avoir souhaité la multiplication des "veilles françaises", elle sou-

souriait de cette revendication que les Guides, en bonnes tacticiennes, ont répétão de rallye en rallye ("Je vois qu'on s'organise, chez les Guides").

Hubert Balczen s'entendit promettre de l'aide pour animer un groupe de rencontres des françophones dans lequel il voit une perspective de stimulation pour les jeunes, et amplifia plusieurs des questions déjà posées, A H. Valan, qui faisait remarquer que l'intégration de St-Norbert était surtout une source de revenus fiscaux pour la division scolaire de





haita que l'enquête menée par la SFM pour localiser las francophones du grand Winnipeg soit étendue à la région; elle espère qu'on pourrait, si on savait où ils sont, informer les parents sur les programmes d'éducation et la loi 113, et essayer de les convaincre d'en profiter. Chose dite, chose faite, lui répondit Roger Collet, a condition de disposer des fonds nécessaires.

Sceur Rachel Scobrouque insista surtcut sur le fossé existant entre l'assistance de la SFM aux acouts et l'immobilisme qu'elle a manifesté jusque-là envers les Guides (od va se nicher la ségrégation!). "Aidez-nous à vous sider", répondit en substance le directeur Hubert Gauthter; si elles sont prêtes, comme les scouts. à assumer partiellement les frais de cette coordination, la société ne voltaucune raison de refuser aux unes ce qu'elle accorde aux autres. Roger Collet de son côté,

Gawron Jurs

Reparations et renovations au Faires sur donumente

> Walter GAWRON, gérant Burenu: 943-5052 Résidence 774-3701

Se diege Ryan Blilg. 4, run Princess, Winninge la Seine, le président répondit que cette question pourra se régler quand un sous-ministre francophone sera nommé.

Les rapporteurs ayantexprimé le travail de formulation fait par chaque commission, il restatt à définir des modalités d'exécution.

pour ce faire avec l'institudidats, ce qui fut plus difment ding chiffre minimum, qui sont Mmes Dubois, Louise Dewinsky, Henriette Se-

Un cadre existe maintenant tion des conseils régionaux, Il fallatt trouver des canficile. Après maintes hésitations, on en compte finalenerelli, Louise Dupuis et M. Marcel Ferré qui s'était attaqué l'an dernier à la question de l'éducation.

"It y a du pain sur la planche", concluait Roger Collet, et la SFM n'est pas le "parrain"?, "C'est à vous d'établir vos priorités, et de les faire aboutir", En effet, la SFM est une pianche assez solide maintenant, la pâte est la et on veut croire au levain, Il n'y a plus besoin que d'une bonne cuisson avant de couper de belles tranches.

L'esprit d'entreprise de St-Norbert, hélas, n'était pas le jeudi soir au rendezvous de l'école Lacerte dans le Parc Windsor, où une certaine apathie semble avoir été la chose la plus claire de la soirée. A St-Vital, où la première des trois réunions s'était tenue le lundi,

c'était l'école francophone, dont les portes s'ouvriront en octobre prochain, qui était au centre du collimateur pour les quarante personnes présentes.

Il est dommage que des locaux scolaires, en restant inemployés en dehors des heures de classes, ne soient que des getthos d'enfants pendant la journée, Les francophones de St-Vital les plus conscients s'en rendent compte, et voudraient que cette école soit versée, en fins de journées, au profit de toute la population, Que les adultes ne soient pas abandonnés à une anglicisation menaçante et et que "ça" devienne un centre de ralliement communautaire, Là aussi, il y aura du pain sur is planche.

Jbel Delafond





CERTIFICATS A TERME

- Terme de 1 ou 2 ans
- Montant minimum de \$500.00

194, boulevard Provencher St-Boniface 6, Manitoba Tél.: 247-8995-96

MENU DU JOUR DE NOËL **DÎNER FAMILIAL**

Consommé aux Profiteroles

Jus de Tomates

Potage Bonne Femme FILETS DE SOLE NANTUA DINDE FARCIE AUX MARRONS GIGOT D'AGNEAU BRAISE 5.50 EMINCE DE BOEUF A LA DUTCH 5.85 COTE DE BOEUF AU JUS

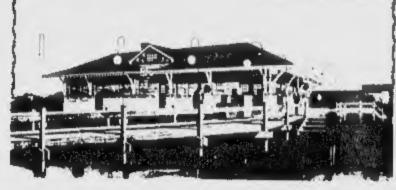
> Carottes Vichy Pommes de Terre Château BÛCHE DE NOËL

PATISSERIE FRANÇAISE CAFE

Taxe Provinciale 5 p.c. non comprise CARTES DE CRÉDIT ACCEPTÉES

Ouvert de Midi à 11 p.m. RÉSERVATION 247-7072

Stationnement Gratuit



Un complet et un pantalon pour Noël sont prêts dans Chez C deux jours

Pour vos cadeaux de Noël, choisissez les produits de marque renommée

Ouvert tous les jours de 9h30 a.m. à 9h p.m., Excepté le samedi et la veille de Noël : jusqu'à 5h30 p.m.



À VOUS, MESDAMES...

Cinq femmes dans mon bureau, une présence lourde au début.

"Propos de Saison" ce n'est pas intéressant, ça manque de couleur locale, toujours des recettes, ce n'est pas ça que les femmes veulent lire. Il faudrait avoir dans cette page, des interviews, des concours, des colonnes d'opinion, un courrier du coeur, etc.

— Mais, mesdames ce ne sont pas les idées qui nous manquent; nous sommes d'accord avec vous: "Propos de Saison" manque de couleur locale, mais vu les limites et les contraintes financières, etc., du journal... D'ailleurs, nous pensions peut-être supprimer cette page; le mouvement de la libération de la femme voulant que les femmes soient égales à l'homme, s'oppose à une telle page...

 Mais justement, tiens on pourrait tenir un concours pour y trouver un nom, elle ne s'adresserait pas uniquement aux femmes.

- Nous voulons bien, nous ne demandons pas mieux, la page est à vous, mais il ne faut pas vous illusionner. LA LIBERTE a très peu d'argent pour vous aider et le bénévolat de nos jours... Nous ne voudrions pas commencer une page, pour qu'elle tombe dans quelques semaines. Il y a tellement de choses qui bien souvent sont lancées avec éclat, mais qui sont vite oubliées. C'est difficile de constamment se renouveler...

- Nous pouvons l'imaginer, mais ça vaut le coup de l'essayer. Il y a déjà quelque temps de cette conversation. Et depuis, les femmes se sont mises à l'oeuvre: elles ont fait des demandes pour des subventions, elles ont organisé et planifié les trois pages, 10, 11 et 12, de ce numéro, Comme elles nous l'ont dit à la première rencontre: Nous voulons lancer un appel... si personne n'y répond, eh! bien...

LA LIBERTE se joint aux dames qui ont contribué aux trois pages sur Noël pour renouveler cet appel et vous dire que la page "Propos de Saison" est à vous, mes-dames; il y a un défi à relever. Il est à votre hauteur, si vous le voulez. Bonne lecture et au plaisir de vous lire bientôt dans la nouvelle année.

G. Gagnon

LETTRES

LE GOUVERNEMENT MANITOBAIN CRÉE UN CENTRE DE TRADUCTION

(M.G.LS.) Le Ministre du Tourisme, des Loistrs et des Affaires culturelles, M. Laurent Desjardins, a annoncé la création d'un Service de Traduction, à la disposition des services du gouvernement manitobain.

rnement manitobain. "Les études effectuées

par le Ministère, a dit M.
Desjardins, nous ont clairement révélé que, dans une
très large proportion, les
services du gouvernement
ressentent le besoin de faire
appet à des services de traduction, dans le but de mieux
servir les Manitobains, Des

enquêtes menées à ce sujet par notre Section de Recherche ont démontré que ce besoin est très grand, surtout au niveau des départements qui sont en contact direct avec le public."

"Ce que nous voyons aujourd'hut, a poursuivi Mr. Desjardins, c'est la réalisation du principe même de la
nécessité de mettre sur pied
un tel service. Bien qu'il
n'en soit qu'à un début très
modeste, j'ai toute confiance
que M. André Martin, anciennement Directeur du Secrétariat des Relations culturelles fédérales-provinciales, et maintenant nommé Coordonnateur du Service de Traduction, saura mener à bien la tâche de développer ce service à son ple in

potentiel".

"Nous nous attendons à ce
que les Ministères reconnaissent très rapidement
l'efficacité et les buts de ce
nouveau Service et que la
nécessité s'impose d'y affecter un personnel plus
nombreux, à très bref délai", a ajouté M. Desjardins.

En effet, on envisage d'élargir le cadre de ce Service, dés qu'il deviendra évident qu'un effectif plus important est nécessaire pour pouvoir répondre à toutes les demandes émanant des divers Ministères.

En ce qui concerne le Secrétariat des Relations culturelles fédérales-provinciales, le Ministre a faitsavoir que ses attributions feront désormats partie intégrante du Ministère du Tourisme, des Loisirs et dea Affaires culturelles et que le personnel de la section Recherche du Cabinet du Ministre en assumera la responsabilité, Malgre ce changement de structures, les programmes et les projets du Secrétariat ne seront qui-

lement affectés et toutes ses

activités maintenues,

L'autre part, M. Desjardins a annoncé la nomination de M. Gérald Backeland au poste d'Analyste en Recherche et Planification, M. Backeland fera donc partie de l'équipe de recherche responsable devant le Sous-Ministre Adjoint de la Recherche et Planification.

"Cette équipe d'analystes, a précisé M. Desjardins participe à l'élaboration de toutes les politiques du Ministère et répond directement au Ministre. Nous sommes heureux d'accueillir M. Backeland permi ce groupe, compte tenu de toute l'expérience qu'il possède en administration, aussi bien que dans le domaine culturel."

Saint-Boniface, Man. le 10 décembre 1973

Monsieur le Rédacteur,

A titre de renseignement, auriez-vous l'obligeance de publier comme suit la légende, plus quelques éclair-cissements, de la classifi-cation des films au Manitoba telle que spécifiée par l'Amendement du Bill 70 et mis en vigueur en décem-bre "72"?

GENREAL: Film pour tous,

MATURE: Film pour adulte... film comportant un sujet ou un thême adulte. Les spectateurs doivent avoir une certaine maturité. C'est aux parents à prendre leurs responsabilités en se renseignant et à prendre la déciaion.

PARENTAL GUIDANCE: Film pour adulte averti, Aucun jeune sous 18 ans ne peut-être admis à un spectacle classifié "Parental Guidance" à moins d'être accompagné de l'un ou l'autre de ses parents. Une note, etc., ne suffit pas pour y remplir l'obligation.

RESTRICTED: Film pour adultes seulement, Aucun jeune au-dessous de 18 ans ne peut-être admis pour aucune raison à un film classifié "Restricted",

Dans les deux dernières classes, "Parental Guidance" et "Restricted" c'est non seulement l'obligation des parents mais aussi des directeurs de salles de cinéma de prendre leurs responsabilités.

J'aime à croire, Monsieur, que les renseignements ci-dessus répondront aux questions que plusieurs se posent de part et d'autre. C'est du moins ce qui m'a incitée à solliciter votre collaboration pour laquelle je vous suis très reconnaissante.

Maria Prenovault, s.n.j.m.

à ne pas manquer

"Dialogue", une amission sur les ondes de CKSB Radio-Canada, le dimanche de midi et quart à une heure. Animateur: le père Julien Harvey, s.j. Une émission nouveile au Manitoba, en direct de Montréal.

Tous les dimanches, dans un premier temps, le père Harvey, avec un invité de marque, aborde un sujet spècifique. Dans un deuxième temps, les auditeurs peuvent entrer avec "Dialogue" par appei interurbain à frais virés (hotline). Il ne s'agit que de demander à le standardiste de signaler pour vous (514-285-2764).

Dimanche dernier, le 9 décembre, il lut question des pays sous-développés, L'invité était le cardinal Léger. Dimanche prochain, le 16 décembre, il sera question de "l'Evangélisation". L'invité sera le chanoine Jacques de Grandmaison, théologien, écrivain, professeur bien connu au Manitos ba pour avoir été dans netre milieu lors des assises

La question du jour pourrait doublement intéresser surtout ceux qui ont lu LA LIBERTE des 10 et 24 octobre dernier, sinsi que l'article de l'abbé Léo Beaulieu à ce sujet, paru dans le dernier numéro de PERSPEC-TIVES, publication du Centre

de la Commission Dumont,

Boniface. de patients à peine le sui-II - RENCONTRES à CW- vaient à la chapelle. A for-BFT, au canat 3, te dimanche ce de patience, de ténacité 16 décembre, à 23h00. et d'encouragement, il a si

de la Fastorale de Saint-

M. Valère Dubé, aumônier de l'hôpital Saint-Charles-Borromée, à Montréal, sera l'invité de Rencontres, le dimanche 16 décembre, à 23 heures à la chaîne française de télévision de Radio-Cupada

C'est au Collège de Montréal que l'abbé Dubé a d'abord travaillé pour le renouveau liturgique. Passionné de liturgie monastique, bénédictine surtout, M. Dubé, qui avait dans sa jeunesse considéré la liturgie comme un speciacle très esthétique, est arrivé avec l'âge,

l'expérience et ses contacts quotidiens avec les malades chroniques à voir la liturgle comme une prière profonde, intérieure, centrée non sur les petites dévotions mais essentiellement sur Dieu et la Trinité.

Quand l'abbé Valère Dubé est arrivé à Saint-Charles-Borromée, une douzaine de patients à peine le suice de patience, de ténacité et d'encouragement, il a si blen communique sa ferveur et sa croyance profonde en la !!turgie que maintenant plus de 150 malades assistent à sa messe quotidienne. Il faut dire qu'il fail vraiment oeuvre sociale auprès d'eux. Il les alme comme des frères, comme des amis. C'est lui qui est également l'instigateur du Comité des malades dont plusteurs autres hôpitaux se sont inspirés à la suite de l'expérience de Saint-Charles-Borromee.

Il sera interviewé par Marcel Prisebois,

M. le Rédacteur,

Permettez-nous par la voix de votre journal de remercier très sincèrement toutes les personnes qu'i nous ont si bien encouragées l'ors de notre premier "essai" de films canadiens français.

Bravo au: gens de Saint-Boniface et de Ste-Anne, ainsi qu'à ceux des paroisses environnantes. Vous êtes formidables.

D'après cette première tentative, il n'y a aucundoute que les gens en veulent des films canadiens-français, Malgré tous les obstacles rencontrés le long du chemin, nous sommes venus à la conclusion que ça en vaut la peine,

Au plaisir de vous revoir tous à l'occasion de notre prochaine série qui débutera probablement au début d'avril.

Sincèrement,

Albert et Yvette Turenne du Cinéma Jolys

MA MBRIT

Journal Hebdomadaire publié le mercredi par Presse Quest Limitée, desservant 13, 000 foyers au Manitoba français. Membre de la M.W.N.A. et des Hebdos du Canada.

GERARD GAGNON, directeur ; HU BERT PANTEL, redacteur ; MARCEL GAUTHIER, conseiller publicitaire. Toule correspondance frédaction ou annonces) doit être admissée à La Liberté, C.P. 96, St Boniface, Man. Itel.: 247 4823). OBJECTIF DE LA LIBERTE Protéger le dignité de la personne et assurer la qualité journalistique. MANDAT DE LA LIBERTE – Faire du reportage honnête et objectif de l'actualité manitobaine. ABONNEMENT ANNUEL Canada \$7.50, Etate Unis: \$8.50, Etranger \$9.50

Imprimé par Retiance Presso Ltd. Transcona, Manitoba. Courrier de deuxième classe - Enregistrement no 9477.

5 NOUVEAUX ADMINISTRATEURS AU C.C.F.M.

Le Ministère des Affaires Culturelles du Manitoba a annoncé vendredi dernier la nomination de cinq nonyeaux membres au Conseil d'Administration du Centre Culturel Franco-Manitobain. Tous les cinq font déjà partie des exécutifs de groupes appelés à animer le CCFM, qui souhaitaient depuis longtemps participer aux décisions générales. Le 100 Nons, Mélo-Manie et le Cercle Molière, apprenait-on en même temps, recevront de la Province cette année des subventions accrues, totalisant \$18,000, Enfin M. Monnin, à la tête d'une délégation de six membres du Conseil du CCFM, a déposé lundi soir une requête de subvention pour un tiers des frais de fonctionnement au conseil d'Unicity. par l'intermédiaire des conseillers de St-Boniface réunis en audience publique à l'Hôtel de Ville. La préparation des cérémonies et fêtes d'ouverture se poursuit.

Les cinq nouveaux membres du Conseil d'administration de CCFM sont bien connus pour les responsabilités qu'ils assument déjà dans leurs groupes respactife. Ces groupes s'étaient ouverts au Conseil de leur désir de participer à la fixation de la politique et aux décisions intéressant l'ensemble de l'entreprise à laquelle ils allaiem apporter leura talents et leurs compétences, Mais ce n'est que récemment que l'assemblés chargée de la gérance a reconnu le bienfondé de cette revendication et s'est déclaré prête à les accuellir. A côté des quinze membres dejà connus; dont le terme expire le 10 septembre 74, on verra donc siéger jusqu'à la même date Jean-Guy Roy (Président du 100 Nons), Lucien Loiselle (Président des Gais Manitobains), Paul Fournier (Mélo-Mani), Hélène Martin et Albert Du-

Dans une communiqué remis des vendredi à la presse, le ministre des Loisirs, du Tourisme et des Affaires Culturelles Laurent Desjardins se déclarait "heureux de pouvoir compter ces cinq personnes parmi les gens qui ont la responsabilité de l'opération du Centre, étant donné que leur expérience auprès des associations culturelles francophones assure une dimension complementaire aux ressources actuellement réunies en conseil. "La composition actuelle du Conseil", conclusit-il, "contribuera à assurer une collaboration étroite entre les associations-programmatrices et le conseil lui-même, offrant la possibilité tant d'efforts communs et soutenus au niveau de la programmation, que d'échanges francs au niveau de l'information".

PRUDENCE

On s'en sera rendu compte, ce communiqué a été dose avec une savante prudence pour que la décision prise ne paraisse en aucun cas remettre le sort du CCFM entre les mains des groupes participants, Les nouveaux venus sont conviés à "contribuer" en raison de laur "expérience (...) ... complémentaire", et non pour les charges, présidentielie ou autres, qu'ilsassument dans leurs groupes respectifs et auxquelles il n'est pas fait référence.

M. Desjardins s'en expliquait vendredi apres-midi au téléphone à LA LIBERTE dans des termes qu'il devait reprendre lundi dans une courte interview sur les ondes de CKSB; Il convenait rité de cinq personnes sur de ne pas citer les nouveaux conseillers pour les postes qu'ils occupent à la tête des groupes, même si "le fait qu'ils le soient ne leur a pas fait de tort". Simplement, ce n'était pas le critere, parce que cela aurait pu créer un précédent, chaque groupe participant des maintenant ou à l'avenir s'estimant admis d'office à voir son président sièger au conseil. Les nominations

s'adressent donc à des individus compétents et non à des groupes, même si ces compétences procèdent de leur action dans ces grou-

Bien que cette argumentation peut paraître byzantine, li n'en ast rien, il seralt en effet anormal, étant donné surtout que la gestion s'exerce sur des fonds publics, qu'elle soit conflée de plein droit et sans contrôle à ceux qui ont la charge d'utiliser cet argent au mieux des intarêts communautaires, Ce n'est pas le cas de toute facon; même s'il prenalt aux nouveaux le désir d'outrepasser leur rôle strictement défini par M. Destardins. Us ne seraient qu'une minoun conseil de 20 jusqu'au 10 septembre 74. Ou cinq sur 15 après cette date, si l'expérience s'avère concluante et s'ils sont reconduits, N'oublions pas que le ministère, qui fait les nominations, partiellement sur proposition de la SFM et, maintenant, des groupes, est responsable en premier lieu du bon usage de l'argent des contribuables.

AUTO-CONTROLE...

Nous voilà donc devant un dilemne qui devait bien apparaître clairement un jour ou l'autre et qui relève directement de la loi instituant le CCFM (Bill 49), Les membres de ce consell unique, pour répondre au devoir qu'on leur assigne, doivent avoir une double compétence financière et artistique, animer et contrôler l'animation, ils doivent fixer une politique culturelle, (mais elle reste fantomatique), et dire eux-mêmes si

elle est compatible avec les finances qu'ils ont le devoir de gérer, en respectant l'éthique... selon leur propre appréciation, C'est du moins le risque qui est pris des qu'on veut faire participer des responsables d'activités au conseil fixantl'animation, ce qui paraît d'un autre côté indispensable, Rappelona qu'il ne s'agit point d'apprécier la valeur des personnes qui viennent d'être nommées, toutes cinq connues pour leurs grands mérites.

questions d'organisation mi- minations.

Alors, comment sortir de

E s'agit plutôt de poser les ses en lumière par ces no-

... OU CONTROLE MUTUEL

là? Le principe de groupes utilisant des fonds et des bâtiments publics en autocontrôle total n'est pas admissible par le ministre de tutelle, ni par les citoyens, D'un autre côté, personne n'est plus qualifié que les groupes eux-mêmes pour définir leurs programmes, Et c'est même indispensa» ble: un administrateur peut donner des limites financiéres, mais ce sont les groupes et leura spectateurs ou usagers qui doivent rester fuges du contenu. La responsabilité de chaque groupe dans la gestion de ses propres finances ne doit pas non plus être aliénée. Enfin, toute l'histoire des centres culturela dans tous les *pays montre que les doubles compétences administratives et artistiques sont quasiment introavables; quand on veut des compétences doubles, on obtient generalement et simplement des sommes de demiescompétences. C'est pour quoi on a adopte, par exemple dans les pays européens, et particulièrement en Suède, en Grande-Bretagne et en France où les centres de ce genre fonctionnent assex blen, des statuts prévoyant tout simplement deux conseils appelés, par exemple "conseil d'administration" et "conseil d'animation",

Le premier, des lors, est responsable devant l'autoritá publique (ministre, commission financière, etc.) de la gestion de l'organisme public constitué par le centre, il doit faire la preuve

que l'action entreprise sous sen administration répond aux besoins de la population face à laquelle il peut être une sorte "d'ombudsman culturel", Et cela en utilisant les fonds publics de façon optimale, Il indique aux "artistes" les "fourchettes" financières et répartit l'argent selon les rásultats obtenus dans l'exercice précédent et les nouveaux besoins, il s'occupe de la bonne marche pratique de l'ensemble (entretien, équipement commun), et dresse an assemblée, avec les représentants des diverses activités, le budget global annuel.

Dans le conseil d'animation, les représentants de charge groupe s'entendent pour agir de façon coordonnée. Es présentent leur projets, leurs esquisses de budget, évaluent en commun leur travail, écoutent leurs collègues faire de même, Ce sont eux qui sont responsables du succès des speciacles, de l'animation du quartier, de la ville et de la province. Ils s'entendent sur plusieurs principes généraux pour promouvoir un travail dépassant le court terme, capable de progresser sans heurts d'année en année.

Le Directeur, au contraire du président d'administration, est un employé salarié pour ses compétences. C'est un professionnel qui ne peut être engagé ou congédié qu'avec l'accord des deux conseils réunis. Siégeant dans les deux assemblées, possédant le droit de



Nous ne donnons pas une arme à n'importe qui.

Es-tu intéressé à devenir un spécialiste dans il intanterie. dans l'opération des radars, dans les communications radio, en mécanique avancée? Veux-lu voyager, apprendre une lechnique d'avant-garde tout en gagnant un bon salaire avec un mois de vacances payées? Si lu es intéressé à apprendre un vrai métier et à faire quelque chose de la vie, les Forces armées canadiennes s'intéressent à toi. Communique avec nous. Ca ne l'engage à rien.

UNITÉ DE RECRUTEMENT ET DE SÉLEC-TION DES FORCES ARMÉES CANADIENNES

2M7, Edifice du Bureau de Poste 266, av. Graham, Winnipeg Tél.: 985-3680



Les Forces armées canadiennes

Il faut être quelqu'un pour en être. Des mar

voter si c'est nécessaire pour "trancher" encas d'indécision, il assure en permanence la navette, explique à chaque conseil les impératifs mis en avant par l'autre. Il est avant tout un technicien que checun peut consulter sans obligation,

Il facilite la marche d'ensemble en réduisant les foyera d'incompréhension entre les deux compétences complémentaires. Enfin les présidents élus des deux conseils peuvent se consulter aussi souvent qu'ils le désirent.

ADDITION OU CONCERTATION?

Ce système est évidemment infiniment adaptable, suivant le niveau d'autonomie souhaité par les groupes constitutifs, les conditions locales de travail et les buts recherchés. Il peut sembler lourd, mais donne de bons résultats dans la pratique là où il a été adopté, parce qu'il a le mérite de réduire les ambiguités de statut et de compétence qui font beaucoup de mal aux centres culturels, au Manitoba par exemple. Un seul défaut: il n'a rienà voir

avec le bill 49 dont on cherche aujourd'hul à s'accommoder en nommant "å titre individuel" des directeurs de groupes au conseil d'administration unique. Ils resteront des directeurs soucieux avant tout de leur groupe, ce qui est parfaitement normal et dans une grande mesure souhaitable en l'état actuel des choses: mieux valent 80% de "c'est i moi" que 100% de "on vous le donnera si...".

suite à la page 9



HEURES D'AFFAIRES DES MAGASINS D'ALCOOLS POUR LA SAISON 1973 DE NOEL ET DU JOUR DE L'AN

TOUS LES MAGASINS DE LA RÉGIE .

Fermeront à 6h p.m. les 24 et 31 décembre 1973.

Seront fermés toute la journée les 25 et 26 décembre 1973 et le fer janvier 1974.

Seront ouverts aux heures régulières du jeudi 27 décembre au samedi 29 décembre 1973.

GRAND WINNIPEG

A partir du lundi 17 décembre au samedi 22 décembre 1973. East Kildonan Centre commercial Northdale 10h a.n. á 10h p.m. West Kildonan (service libre) 10h a.m. à 10h p.m. Centre commercial Northgate West Kildonan 1662, rue Main. 10h a.m. à 10h p.m. Fort Garry 1310, Route Pembina 10h a.m. á 10h p.m. St-Boniface (service libre). Centre commercial Dominion 10h a.m. à 10h p.m. St. James Assiniboia 2519, av. Portage 10h a.m. à 10h p.m. St. James Assiniboia (service libre) 3239, av. Portage 10h a.m. a 10h p.m. St-Vital (service libre) Ch. Ste-Anne et route no 1 10h a.m. a 10h p.m. Transcona (service libre) Centre commercial Regent itte a.m. a 10h p.m. Winnipeg 423, av. McMillan 10h a.m. à 10h p.m. Winnipeg (service libre) Centre commercial Grant Park 16h a.m. à 10h p.m. Winnipeg (service libre) 9h30 a.m. á 10h p.m. Centre commercial Polo Park Winnipeg (service libre) La Baie avenue Portage Heures du magasin Winnipeg (service libre) 1020, rue Main 10h a.m. a minuit (samedi: 11k30 p.m.) Winnipeg 755, av. Portage 10h a.m. a mmuit (samedi: 11h30 p.m.)

AUTRES CENTRES DU MANITOBA HORS DU GRAND WINNIPEG

9h a.m. a minuit

(samedi: 11h30 p.m.)

A partir du lundi 17 décembre au samedi 22 décembre 1973. Brandon (libre service) 11h a.m. à 10h p.m. Dauphin (libre service) 11h a.m. i 9h p.m. Flin Flon (libre service) 11h a.m. a 9h p.m. Portage-La-Prairie (libre service) 11b a.m. i 9h p.m. Selkirk (libre service) 11h a.m. à 9h p.m. Le Pas Ilh a.m. a 9h p.m. Thompson 11h a.m. a 9h p.m. Beauséjour 11h a.m. à 7h p.m. (vendredi: 9h p.m.) 11h a.m. i 7h p.m. Autres magasins ruraux

CONGES MUNICIPAUX

W mmibeg

345, rue Donald

Les magasius de la Régie et la plupart des autres débits seront ouverls les jours de congé municipaux ordinaires qui tombent entre le 17 et le 31 décembre 1973.

notre-dame

Grande soirée de clôture le concert de Noël donne de la première session des ateliers des activités culturelles, Il y aura exposiet démonstration de dactylographie; deux pièces de discours et présentations seront faits par les élèves du cours de leadership et me des ateliers de chants est donné conjointement avec

SHERWOOD

habituellement par l'école élémentaire. Cette soirée aura lieu à la salle paroistion des travaux de peinture stale de Notre-Dame-de-Lourdes le 15 décembre à 20 heures précises. Prix théâtre seront données. Les d'entrée: Adultes \$1,00, étudiants 0,50, Venez nombreux voir les travaux exéculés grâce au comité culpersonnalité. Un programe turel de Notre-Dame-de-Lourdes.

L'ÉTOILE DU SOIR

situé à 7 milles au sud-ouest de St-Norbert

Piste de motoneige

- Restaurant licencié

- Location de motoneige

- Entrepôt pour motoneige

Disponible pour réunions de familles,

groupes et organisations

ste-agathe_

Le Rendez-vous des Pionniers de Ste-Agathe accuelliera tous ceux qui yeulent venir les mardis et jeudis après-midi à la Salle des Vétérans à 2h pour se récréer agréablement,

Les paroissiens offrent leurs sincères condoléances à M. et Mme Ron Girardin et à leur famille à l'occasion du décès de Mme Aimé Roy.

mère de Mme Girardin, survenue le 5 décembre 1973.

Plusieurs parents et amis de M. Roger Courcelles et de Mile Monique Dion bravaient la tempête de samedi soir, le 8 décembre. pour venir les fêter à une soirée sociale à l'occasion de leur prochain mariage.

Trois programmes en un seul pour vous aider

Le programme Weight Watchers'

à perdre du poids

pour de bon



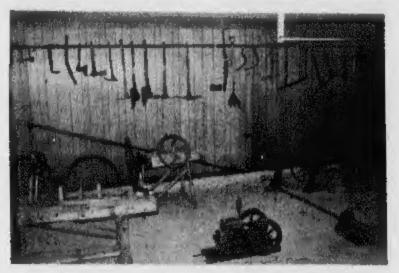
Dakota Motor Hotel Yous les lundis: à 20 houres Eglise anglicane St-Philippe Teché & Eugénie Your las landis: 4 20

Centre St-Louis 445, rue Tissot, St-Boniface Tous les merdis: 4 20 heures

Tel.: 942-4284

Le Musée de Saint-Georges





Les visiteurs au Musée de Saint-Georges furent agréablement surpris, dimanche dernier. Ouvert, il y a trois ans, le Musée contient au-delà de 1,000 pièces qui datent la plupart du début du siècle. Certaines pièces remontent même à 1870 et viennent toutes de la région.

L'édifice central contient des pièces diverses, tandis que les deux annexes, nouvellement construites, sont meublées de pièces-thèmes. L'une reproduit la maison typique d'autrefois, tandis que l'autre démontre les outils agricoles antiques.

LE CHALET - MOULIN INC.

Résidence pour personnes agées, à St-Malo. est maintenant ouvert. Tous les appartements sont chauffés à l'électricité avec thermostats individuels, possèdent un frigo, un poèle et une salle de bain On y trouve une buanderie commune avec toutes les facilités. y compris laveuse et sécheuse automatiques; une grande salle de loisirs et des petites cuisines. Deux des appartements

peuvent recevoir des personnes en chaise rouiante,

Pour plus de renseignements, contactez M. Edouard Hamonic au 347-5225, ou à Boîte 159, St-Malo, Man.

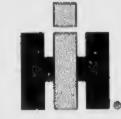


LE DÉNEIGEMENT RENDU FACILE

Mettez-vous au travail avec le nouveau tracteur Cadet 76 de International Harvester.

Fixez-y notre gros chasse-neige de 36 pouces, facile à accrocher, et regardez les grosses tarières en acier mordre dans la neige et la projeter où vous désirez. Au printemps, nous serons là pour vous aider à ensemencer. Puis ensuite, à tondre le gazon. Et puis, à râteler et à balayer à l'automne. Alors quand vous regardez ce nouveau Cadet 76, ne le regardez pas seulement comme un ami contre le mauvais temps. Venez nous voir dès aujourd'hui.

COURCELLES BROS. LTD. FARM EQUIPMENT



Ste-Agathe, Man.

Tél.: 882-2388

Albert, Pierre, Emmanuel, Edmond et Léo Courcelles, propriétaires





FIVE STAR de Seagram

"Mélangé et embouteillé, ici au Manitoba"

lorette

lieu la réunion du Club 4-R. Trente jeunes se sont inscrits au cours d'artisanat, Les dames qui ont généreusement accepté la responsabilité de diriger ce cours sont: Mmes Priscilla Chaudonet, Lydin Peters, Rande Jeanson, Eva Derksen, Lucie Lavallée et Georgette

Après une courte prière du Club 4-H, les 30 jeunes ont procédé à la nomination de leur comité qui se compose comme suit: Laurette Jeanson, présidente; Simonne Jeanson, vice-présidente: Lisa Roy, secrétaire:

Le lundi 3 décembre avait Irène Jeanson, social, Chaque membre du comité a ensuite adressé quelques mots de remerciements.

> Les chefs ont expliqué en quoi consistait la responsabilité de chaque membre du comité et le Mutto: Apprendre a faire par l'action.

> Bon auccès et félicitations aux membres et aux diri-

L'équipe de hockey "Lorette Comets" s'organise pour rencontrer leurs adversaires de l'hiver et espère réussir. Cette équipe doit jouer une partie d'exhibition contre le Club de Ristimulation, un comité, composé des membres suivants fut étu: Dents Ross, président: Claude Bohémier, vice-président; Louis Lansard, secrétaire: Gilbert Ross, trasorier; Gérard Jeanson, entraîneur; Carol Laramée, gérant.

Les Lorette Comeis invitent les gens à aller les applaudir aux différentes

riages dans la paroisse dernièrement: M. Jones Haywood, de Lorette, i Mile Peny Covats de St-Vitat: Joseph Demarcke, jr, d'lledes-Chênes, à Louise Larocque de Lorette; M. Daniel Lebrun de Lorette à Dolores Courchains de St-Vital. Félicitations et aouhaits de bonheur à ces jeunes couples.

Sincères condoléances de Nous avons eu trois ma- la part des paroissiens à

M. Octave Jeanson, & ses huit fils et trois filles A l'occasion du décès de leur épouse et mère, Mme Cordélla Jeanson, âgée de 85 aus, maintenant de St-Boniface et autrefois de Lorette. Sincères condoléances aussi & Mme Kené Gendron (née Eva Danis) et à ses deux filles, Sr Lucille et Mme C, Gautron, à l'occasion du décès de M. René Gendron, âgé de 82 ans.

Cinq membres de la Ligue des Femmes Catholiques se sont rendus à une réunion du synode tenue au Précieux-Sang le 28 novembre. Ce sont Mmes Blanche Bohemier, Thérèse Vielfaure, Lillane Lansard, Laurette Manaigre et Lucie Caguon, Elles onttrouvé cetto rounton très enrichtseante pour l'amélioration de la Ligue, Félicitations aux organisateurs.

BILLINKOFF'S LTD. Bois de construction et contre-plaqués

625; rue Marion (en face de Canada Packers)



Ernst, Liddle & Wolfe Lid

ASSURANCES - IMMEUBLES - HYPOTHEQUES ADMINISTRATIONS DE PROPRIETES

186, ádlice Paris - Táláphone: 943-5408 - Winnigsa I



La Canadomanie, c'est succomber à la tentation. C'est partir. C'est prendre les ailes d'Air Canada, Voir du pays ici, là, partout. Vivre des aventures, des amitiés. Récolter des expériences de voyage, à peu de frais. Grâce aux tarifs réduits d'Air Canada, c'est facile de partir à bon compte, du bon côté, d'un bon pied. Avec Air Canada, c'est facile de partir . . . et d'épargner.

1 - Epargnez 30% . . .

... sur les longs vols (entre deux villes canadiennes éloignées de 700 milles

En vigueur du 1er octobre au 31 mai, sauf pendant quelques périodes de pointe déterminées.

2 — Séjours de 8 à 30 jours

 Voyagez n'importe quel jour de la semaine, sauf le vendredi et le dimanche de 15 h à 21 h.

Séjournez de 8 à 30 jours.

Destination	Nouveau tarif ordinaire réduit	Nouveau tard ordinaire 8-30 jours	Vous épargnez
Winnipeg Montréal	\$144	\$108	\$36
Winnipeg Québec	\$170	\$119	\$51

On est Canadomane à tout âge. On est aussi Canadomane en solo, en duo . . . en famille. C'est pour-quoi les tarifs réduits Canadomanie ne manqueront pas de faire jubiter tous les genres de portefeuilles. Que vous alliez en montagne ou sur la côte, de l'est à l'ouest . . . avec Air Canada, les aubaines abondent. Air Canada ou votre ami l'agent de voyages vous donnera tous les

AIR CANADA

le séminaire

CAMP D'ENTRAÎNEMENT POUR LA SAISON DE HOCKEY

C'est avec beaucoup de sérieux que les gars ont préparé la saison de hockey cette année. Le camp d'entrainement a duré tout la mois de novembre. Voici les

nombreux exercices que tous les gars ont pratiqués: poids et aitères, redressements assis, exercices d'assouplissement pour poignets, dos, bras, jambes, aine et abdomen, suspension et fléchissement à la barre. course-navette, saut en tongueur, sans élan, etc.

D y eut un examen final VISITEUR pour déterminer l'améliorstion de l'épreuve finale sur Les écussons d'or à 17 gars. d'argent à 26 gars et de bronze à 9 gers.

le premier résultat. Voici la liste des écussons décernés: Les prix d'excellence ont été décernés à Roger Fontains, Marc Bosc, Colin Bourgeois et Réal Delaquis.

Bravo au comité des Sports et à l'aviseur Jules Comeault. Le programme fut très approció des gars.

Le 21 novembre, les gars du séminaire ont eu la joie d'accuelliir le Père Octavio Casaverde qui leur rendalt visitel Le Pêre Casaverde est né au Pérou, fit ses études théologiques au Grand Séminaire de St-Boniface et retourna dans son pays natal pour enseigner la Bonne Nouvelle aux siens, Il nous présenta donc avec l'aide de diapositives, la vie péruvienne. En plus de connaître trois langues, dont l'anglais, te français et l'espagnol, le Père Casaverde a d'autres talents artistiques; il danse et joue de l'harmonia, il interpréta pour nous la mélodie "El condor pasa", Enauite, accompagné de disques de musique du Pérou, il enchanta les gars en dansant deux danses de son pays, Il y a plus d'un mois qu'il est au Canada pour se reposer et nous espérons qu'il jouit de son séjour ici!

Hasta la Vista, Padre Octaviol

L'AVENT

Le grand comité de Liturgie s'est réuni afin de préparer le temps de l'Avent. Le thême à développer durant les trois semaines sera "l'ESPERANCE", Darant la première semaine, animée par la classe de 10e, on présenta les problèmes du monde; les préjugés, la guerre, la haine, la misère et la discrimination, La deuxième semaine, présentée par les gars de 6e et 9e années, on jugera ces problèmes à la lumière de l'enseignement que nous offre le Christ, Pendant is troisiéme semaine, les classes de lle et 12e années insiste-

ront sur un agir personnel et de groupe. Trois projets ont été lancés afin de mieux illustrer te thème. La couronne de l'Avent en est un. Elle symbolise pour les chrétiens le grand mystère de Noël, Dauxièmement, la cálábration du pardon, nous aidera à réfléchir et à reconnaître que nous sommes pecheurs et à aller recevoir le pardon du Seigneur, Finalement, les gars supporteront le projet Sahel, lancé par nos Evêques, pour partager leur joie et leurs biens avec eux qui souffrent tant de la famine et de la sécheresse. Pulsse notre aspérance de bonheur êtfe un peu ia leuri

PROJET DE CADEAU DE

Cette année le comité d'artisanat a décidé de lancer son projet PCN (Projet Cadeau de Noël). Ce projet consiste à encourager les gars à faire un projet d'artisanat: chandelles, portraits, bols de bols, etc., et et l'offrir comme cadeau de Noël, C'est le 12 décembre date limite du projet, que chaque gars devra venir montrer à tous les autres son objet d'artisanat et ex-

pliquer comment il I'm fait. Piusieurs surprises nous attendent cette année!

SOIRLE DE NOËL

La soirée de Noël est un événement ansuel qui s'en vient à grands pas. Pour cette soirée les gars préparent des pièces de théatre, du chant, des farces et veulent la dédier, cette soirée, à leurs parents et amis. La soirée aura lieu le 16 décembre au Centre Culturel dans la saile de théatre du Cercle Molière, 345, avenue de la Cathédrale à 8h00 du soir. Venez nombreuxi des surprises vous attendent!

Chers amis de La Liberté et du Séminaire.

Vu que c'est notre dernier article pour cette annáe '73, Roger, l'abbé Allen Soucy, notre aviseur, et moimême sinsi que les directeurs du Séminaire veulent Yous souhaiter un Joyeux Noel at une Bonne at Heureuse Année '74.

Merci de nous avoir lu! au plaisir de vous revoir!

> Roger Lafrenière Guy Lagacé

le séminaire

815, rue Laflèche St-Boniface, Man.

DIRECTEURS:

Robert Campeau, prêtre - 233-1984 Allen Soucy, prêtre - 233-2783 Jules Comeault, C.S.V. - 233-2783 Denis Rémillard - 233-2783

PRÉSIDENT DES ÉTUDIANTS:

- 233-2981 Francis Labossière

milieu de jeunes en recharche de vocation ~

SOYER un vrai bijou

Donnez-lui une montre Un beau bijou parmi nos modèles **Lady Seiko**

Toute femme qui aime les beaux bijoux vous chérira pour lui avoir offert à Noël une montre Seiko à la mode. Parce que c'est heaucoup plus qu'un beau bijou; c'est aussi une indicatrice d'heure de bonne qualité. Vous trouverez dans notre assortiment, de nouveaux modèles qui enchanteront votre femme - des bracelets couleur or ou argent et l'élégant cadran en couleur, qui est l'une des caractéristiques de Seiko. Bien qu'ils semblent des bijoux dispendieux, leurs prix sont si raisonnables qu'ils en font un bon choix comme cadeau. Puisque chaque montre Seiko est automatisée, vous payez pour la montre seulement et non pour les heures de sa fabrication. Venez en choisir une parmi les modèles "Lady Seiko". C'est sans doute le meilleur cadeau que vous puissiez lui donner.

A. ZW187M-17R. - Dessus or blanc, dessous en acier inoxy dable, cadran blanc. \$85.00

11

ur

SU

re 2.5

In

CO un

on un se!

กล์ง

la

C. ZW442M-17R. - Dassus or laune, dessous en acier inoxy gable, cadran doré. \$79.50

Les modèles "jour-quantième" sont aussi disponibles avec le calendrier bilinque.

8. ZW360M -17R - Dessus or jaune, cadren doré. (Disponible aussi en blanc avec cadran blanc - ZW359M.)

A. AH067M 17R .- Montre chronographe en scier inoxydable cadran gris argent, à remontage automatique (avec dispositif d'arrêt), éprouvée à une profondeur d'eau de 98.2 pieds, enregistreuse de 30 minutes. - \$120.00 Un

Cadeau de Noël **Parfait** pour votre homme "à-la-minute":

c'est une SEIKO

Si vous connaissez un homme pour qui chaque minute comple - soit dans les sports on dans les activités quotidiennes - une montre SEIKO possède toutes les caractéristiques modernes, y compris le calendrier bilingue. Les prix aussi sont avantageux. Les montres SEIKO sont automatisées, en sorte que vous payez pour la montre seulement, mais non pour les heures de sa fabrication. Venez resoudre dans une minute von problemen: Que dois jedui-donner-pour-Noël!

> B. AH001M-17R. - Montre-chronographe en acier inoxydable, cadran bleu è remontage automatique (avec dispositif d'arret) calendrier (jour quantième) bilingue: françois et anglais enregistrouse de 30 minutes minuterie tachéomètre - \$135.00





Ouvert de 9h a.m. à 9h p.m. du lundi au samedi

MITCHELL-COPP

SPÉCIALISTE DU DIAMANT

315, av. Portage

Vis-a-vis Eaton's



GONGOURS

ala recherche de GAGNEZ

Un voyage de deux semaines pour deux personnes à HAWAII

plus \$200.00 comptant pour vos dépenses.

Envolez-vous vers le soleil au mois d'avril avec Suntours



En plus, chaque semaine, tirage d'un prix de \$25.00 parmi les bonnes entrées reçues.



PHOTO #12

POUVEZ-VOUS IDENTIFIER CE COMMER-ÇANT (QUI ANNONCE CETTE SEMAINE DANS LA LIBERTÉ)?

SI OUL, VOUS POUVEZ GAGNER UN PRIX DE \$25.00 ET UN VOYAGE A HAWAII.



Le commerçant no 10 à identifier le 28 novembre était M. MAURICE SHERWOOD propriétaire du chalet L'ETOILE du SOIR à St-Norbert

Félicitations à
M. VICTOR DUMESNIL
de Ste-Agethe
qui a gaphé \$25.00

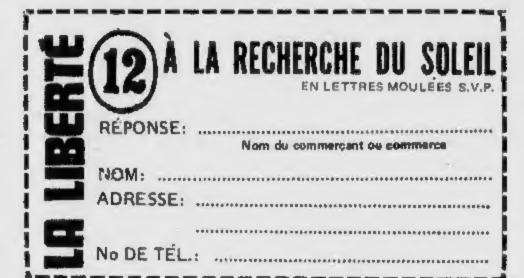
RÈGLEMENT DU CONCOURS

- 1 La Liberté publiera à partir du 26 septembre, pour une période de 26 semaine consécutives, une ou des photos de commerçants qui ennoncent dans LA LIBERTE.
- Regardez attentivement chacune des annonces publiées dans le journal.
 Lorsque vous surez identifié la ou les photos correspondant sux commerces, inscrivez vos réponses sur le coupon ci-dessous.
- 4 Mettez le tout dans une enveloppe affranchie d'un timbre de 8é. Envoyez à l'adresse suivente :

CONCOURS
A LA RECHERCHE DU SOLEIL
C.P. 96
Saint-Boniface, Manitoba
R2H 3B4
Tout courrier mai affranchi sara refusè

- 5 Chaque semaine, et ce pour 26 semaines consécutives, toutes les entrées qui nous seront parvenues avant 5 houres, le vendredi de la semaine suivante (vous evez donc une sentaine pour faire vos entrées) seront éligibles pour le tirage du voyage et le prix de \$25.00, ce demier étant attribué chaque semaine.
- 6 La grand prix du voyage sera tiré au hasard par si toutes les bonnes entrèes
- reques.

 7 Le tirage aura lieu à la fin de mars 1974.
- 8 Vous pouvez participer au tirage autent de fois que vous le voulez. Toutefois seul les coupons-réponses de LA LIBERTE seront acceptés.
- 9 Inclure un seul coupon per enveloppe.
- 10 Toute dispute sera soumise au conseil d'administration de "Presse Ouest Liée" et la décision du conseil sera définitive.
- N.S. Les employés du journal et leur famille immédiate ainsi que œux de Suntours ne sont pas éligibles à ce concours.



suite de la page 5

Les octrois provinciaux qui viennent d'être bien accueillis par trois groupes des plus connus, iliustrent la question d'une autre facon. Le Cercle Moltère a obtenu \$11,000, dont \$1,000 pour compenser les pertes sur tarifs réduits (age d'or et étudiants) et les reversements aux "Intrépides" du Mistère de Noél. Il faut ajouter à cela le salaire d'un administrateur, soit \$5,000 payés par le Conseil des Arts du Manitoba, et \$22,-000 de subvention fédérale. Remarquens, pour souligner la chance qui est donnée au CM, que ce total (\$36,000) représente deux ans de budget pour besucoup de troupes universitaires ou d'amateurs de niveau international en Europe.

Le Cent Nons s'est vu attribuer \$5,000 par le provincial, et \$8,000 par le fédéral pour le fonctionnement, C'est-à-dire mieux que prévu par le premier et moins bien par le second, les effets se compensant d'après le directeur Louis Dubă, Le programme restera donc au niveau prévu. "Il serait plutôt influence par les nouvalles nominations; nous eaperons que cette politique va aider à plus de liberté de fonctionnement", ajoutait Louis.

Mélo-Mani, pour lequel la Province se déleste de \$2,000, n'est pas défavorisé, tant il est vrai que c'est une organisation récente, dont le caractère dépend étroitement du bénévolat qui n'est pas axé sur le spectacle.

Tout cela est fort blen. Ca qui le paraît moins, c'est que ces trois groupes, qui travailleront des le ler janvier dans les mêmes locaux et sous le même Logo CCFM, ont du faire leurs demandes d'octrois séparément, au début de l'été, Cela est valorisant à premiére vue pour chacune visà-vis de l'autorité. Mais les criteres d'évaluation sont fixés par des fonctionnaires. aur dossjer et aur recommandations d'un agent local du gouvernement pour le fédéral, directement pour le provincial, Ces gouvernement sont face à des groupes désunis, mais n'en font pas moins i addition pour estimer l'aide apportée à l'en-

que se serait-il passé dans un système basé sur la concertation? Les groupes auraient estimé chacun leurs programmes à venir, au-raient établi des esquisses de budgets et se seraient réunis. Les administrateurs auraient fait-une nouvelle "mouture", un projet budgétaire global. Tous ensemble se seraient entendus di-

rectement, comme on peut l'attendre d'adultes responsables, sur telles ou telles réévaluations nécessaires. C'est le budget global qui serait présenté aux fonctionnaires et étus, le conseil d'administration se portant garant de sa bonne exécution, puis redistribuant comme prévu les fonds obtenus.

Le résultat peut être le même, mais il est obtenu très différemment, il est, per exemple le cas échéant, beaucoup plus difficile à un ministre de subventionner un groupe dans un but strictement électoral, Surtout, les

critères de réussite des speciacies ou de l'animation sont laissés aux groupes. ainsi qu'à leur public, puisque les résultats de l'année précèdente pésent sur les délibérations financières communes. Les groupes ne peuvent pas de leur côté, arguer confortablement de "l'arbitraire" gouvernemental; ils sont placés devant leurs responsabilités financières, à la fois collectivement lors de l'accord de départ et séparément pour mener leurs programmes à

UN TIERS RETICENT

D'un autre côté, la situation du CCFM reste jusqu'à nouvel ordre précaire, A la d'une délégation de six membres du conseil qu'il préside, et parmi lesquels on remarquait Paul Fournier nouvellement nommé, M. Alfred Monnin déposait, lundi, 10 décembre au soir, une demande de crédits au conseil d'Unicity, Aux quatre conseillers de St-Boniface réunts en audience publique à l'hôtel de ville, il présentatt le même budget 1974-75 qu'aux gouvernements provincial et fédéral. Dans une lettre de quatre pages qu'il reprenait oralement, il sollicitait de la ville la prise en charge d'un tiers du

déficit de fonctionnement de \$152,640.00. Si l'on en juge par les questions des conselliers locaux, qui estiment très difficite de convaincre leurs collègues et la commission de finances, rien n'est acquis encore.

n'est acquis encore.

Les conseillers se rappellent avoir fait voter l'an dernier \$18,000 de subventions
municipales au Centre Culturel de St-Boniface contre
la promesse que "ce serait
la dernière foté", et sculignent que le CCFM est une
oeuvre commune de la province et d'Ottawa, à laquelle
la ville n'était pas censée
participer. A cela, A. Monnin répondait que le Centre
alleit jouer un rôle irrem-

placable i Winnipeg, sans faire concurrence au Centennial ni aux autres installations délà existantes. N'ampêche... les élus de la ville s'insurgent à l'idée que les deux gouvernements, qui ont dépensé 1 million de dollars pour construire la Centre, ne soient pas prêts à lui donner maintenant ce qu'u lui faut pour vivre. Es ne trouvent pas normal qu'on se retourne maintenant vers la ville dont les finances sont pius serrées.

Ces arguments tiennent moins quand on sait que la ville finance les grands centres de la ville pour un total de \$250,000; un refus aurait immanquablement des résonnances ségrégatives, puisque jusqu'à cette date St-Bontface fait encore partie du grand Minnipeg, Il faudra là que M. Bockstaei en particulier insiste au maximum; il a d'ailleurs demandé qu président de lui fournir un dossier montrant les précédents établis. Ce ne sera pas difficile, etc'est effectivement le meilleur moyen de souligner le bienfondé de la demande.

Le pius dur à faire admetire au conseil, d'après les conseillers locaux, sera le principe de la reconduction annuelle ("It's gonna be terribly hard for us").

Enfin les cérémonies et fêtes d'ouverture sont tou-

jours prévues au CCFM pour les 25, 26 et 27 janvier. Le réalisation de "Appelez-moi Lise" en direct de la salle de spectacle est maintenant prévue avec certitude pour la première soirée, celle de l'ouverture officielle, édiles en tête. Les deux autres journées seront "centre ouvert", les groupes dirigeant en public leurs cours at ateliers, et des mini-spectacles succèderont avec denseurs, chanteurs, conteurs ou choristes de toute la province francophone,

J.D.



"En menant une vie cachée, elle fait en sorte que la mienne progresse"

Mélanie Pelland interviewée

Qu'est-ce que je souhaite le plus pour l'An 1974? "Etre en paix avec les autres, surtout avec Dieu."

R.B. Des Noëls de votre jeunesse, quel souvenir en gardez-vous?

M.P. Comme elle était belle la Messe de Minuit à Ste-Anne! Le "Minuit Chrétien" était toujours chanté avec tant de dévotion. Le tintement des grelots reconnu dans la nuit, Il y avait une atmosphère de galeté et de paix dans l'air.

Le Jour de l'An? Ah! c'était grande fête chez nous. /près la messe, toute la parenté se rendait chezgrandpère Faicon pour le déjeuner et la bénédiction annuelle. Comme nous étions heureux, Grand-père tenait beaucoup à ce que la famille soit ensemble. Ça nous donnait aussi l'occasion de se donner la paix. Je me demande pourquoi les gens de cette génération ne demande presque plus la bénédiction.

R.B. Et sujourd'hui, que veut dire Noël pour vous? M.P. Etre en paix avec les autres, surtout avec Dieu.

Je n'ai eu qu'un garçon, Il est mort à présent. Tout de mēme, jusqu'à quelques années, j'ai toujours eu la joie de passer le Jour de Noël chez de la parenté, Et, je revenals souvent aux petites beures du matini J'ai 93 ans maintenant, Cette année, je passerai Noël ici au Centre. Ça sera un jour un peucomme un autro.

R.B. De quoi votre journée est-elle remplie mainte-

M. P. Ma journée commence à 5 heures. Puisque je suis encore capable de mªoccuper de moi-même, je mets ma chambre en ordre, fais mon lit, ma tollette, etc. Tous les jours je fais mes exercices. Vera les 9 heures, je me rends à la chapelle pour faire mon chemin de la Croix et méditer avant la messe de 10 heures, C'est très important pour moi la chapelle. La je remercia Dieu pour ma santé. Je lui demande de me donner la force de perier ma croix Jusqu'au bout; d'être patiente envers les autres; de toulours savoir pardonner, Je prie également pour les autres, les jeunes surtout, C'est important de bien commencer sa vie afin de bien ta terminer. Si je n'avais pas la prière je n'aurais

Durant la journée, lorsque J'en al le goût, je confectionne des coussins, l'habille des poupées. Je viens d'habiller une sainte Vierge. Quelques-unes de mes poupées sont au musée tol. Vous savez, j'étais modiste dans ma jeunesse; ensuite couturière, confectionneuse de chapeaux et marchande. Aujourd'hul je continue un peu ce que j'ai fait toute ma vie. Je me couche à 10h30 p.m.

Mon garçon demeurait à Chicago, Ceci m'a permis aussi de Voyager beaucoup; de voir des choses pas ordinalres; de m'associeravectoutes sortes de gens. Je me

auis intéressée aussi aux affaires de l'extérieur,

R.B. Vous recevez de la visite de temps à autre?

Vous savez, j'ai des amies qui ont 80 ans. C'est très difficile on hiver pour elles de sortir, Je comprends. Nous nous appelons, J'ai toujours aimé recevoir de la visite. Ça me permet de savoir un peu ce qui se passe. Les gens viennent de temps en temps,

R.B. En quittant Mélanie qui m'invita de retourner la voir, j'aveis un pressentiment qu'elle, tout en menant une vie cachée, faisait en sorte que la mienne progresse. En revenant, je ne pus que me questionner sur les points suivants :

Est-ce que j'apprécie suffisamment le rôle que joue les personnes agées?

Eat-ce que je sais profiter de leur sagesse et de leur expérience?

Suis-je capable de reconnaître l'importance de leur vie dans la mienne? Ce Noël sera-t-il un Noël comme un autre? Pourrals-je partager ma joie de Noël pendant quelques heures avec Mélanie et les autres Mélanie?

Une chose certaine: La gratitude elles savent la témoi-

JOYEUX NOEL au Centre Hospitaller.

Rita Bisson



Photo: Jean-Paul Monnin

Mme Mélanie Pelland (née Falcon), 93 ans, réside au Centre Hospitalier de St-Boniface depuis 15 ans. Elle est descendante de Pierre Falcon, poéte troubadour et fils d'un des voyageurs de l'époque 1800.

Ne vous faites pas jouer Suggestions de cadeaux pour Noël

naître les jouets de base,

ceux que chaque enfant de-

vrait avoir. Le jouet princi-

pal pourrait bien être des "blocs", surtout en bois, où

l'enfant apprend à bâtir, à

balancer, à reconnaître les

formes, la pasanteur, etc.

Les "Lego" qui s'entrela-

cent; les petites autos en

bols et en métal de Tonka;

les beaux animaux en bois

de le compagnie "Brio" ain-

si que les jouets fabriqués

à la main; les camions et

les avions "Putt-Putts" de

Mattel qui sont très recom-

mandés. il n'est pas néces-

saire d'acheter les "tracks"

qui vont avec. Les poupées

surtout les "bébés" de tou-

tes les couleurs, celles qu'on

peut apporter dans la bai-

gnoire; et les enimeux bour-

rés de bonne qualité et qui

sont levebles font aussi bien

plaisir auxenfants, Les Bar-

bles avec leurs toilettes pour

les plus agées, et aussi tous

ces jouets "Fisher Frice"

qui sont simples, beaux et

indestructibles. Peut-@tre

aussi dans un "Hobby Shop"

vous trouverez quantité

d'objets pour les adoles-

cents; et dans les magasins

de quincaillerie, de vrala

cutils. Les imitations n'of-

frent jamais autant de plai-

sir, ne durent pes aussi long-

temps at ont beaucoup moins

de valeur. Pourquoi ne pas

offrir, de la laine avec pa-

trons, des stylos feutres

"fell pens" des peintures

" Tempera", des crayons de

Ah I Noël. Que c'est merveilleux le tamps de Noel, Quelle jole que d'ouvrir et échanger des cadeaux; Quel bonheur que de regarder les enfants devant tous ces colis placés solgueusement au pied de l'arbre de Noël. Ils ont les youx grand ouverts, des sourires d'anticipation aux lèvres, des mains nerveuses de retrouver toutes ces surprises. Mais quel dommage et qu'il est triste da retrouver ces mêmes enfants et aussi des adultes décus et peinés une heure plus tard, Pourquoi? Peutêtre parce que celles qui se sont donné tant de peines et de misères pour choistr et acheter n'ont pas mis assez de temps à réfléchir et à bien "penser", Peut-être se sont-elles laissées influencer par les annonces publicitaires ou les montages attrayents que l'on retrouve dans les grands magasins, ou encore parce qu'on est "presse" et qu'on veut en finir. On est parti acheter par impulsion, sans connaître le goût, la pointure, le style préféré ou la valeur réelle des biens.

Voici quelques suggestions qui pourraient vous être utiles. La première régie est bien de se méfier des jouets fortement annoncés à la télévision, Trop souvent, ces jouets dispendieux sont brisés ou abandonnés avant même que la journée soit terminée, La

deuxlème règle à se souve- couleur, une tampe de poche nir c'est que le but de se pour le camping, un compas, procurer des jouets est bien une cantine, un stéthoscope, de tenir l'enfant occupé, où un révetile-matin, des aili peut se servir de son mants, etc. Se rappeler surimagination, de sa créatitout les livres qui font d'exvité, donc achetons de simcellants cadeaux à Noel pour ples jouets. A éviter aussi, les enfants de tout âge aussi les "kits" qui ne donnent blen que pour les adultes: que quelques instructions, livres de recettes, d'arts et Se méfier aussi des jouets métiers, sciences, etc. Il y qu'on dit être éducatifa; a aussiles disques, les abonquelquefois il s'agit sim- nements aux revues, les bilplement de pousser un bou- lets pour films ou spectacles ton. Et les vâtements qui tels que "World Adventure Tours", les bons d'achats, ne font pas ou qu'on n'aime pas. Qu'est-ce qu'on peut donc acheter? Il faut con-

> Le Bureau du Consommateur a un conseil pour nous dans ce beau temps de Noël, C'est de bien conserver tous nos reçus. Il ne faut pas hésiter à s'enquérir des possibilités d'échanges, de conditions de remboursement, des garanties de service; exiger même que ce soit par écrit. Plusieurs magasins ne remettent l'argent que si l'article est brisé, ou en échange sur un autre.

Allons-y et soyons sur nos gardes pour que nous puissions tous jouir d'un Joyeux

J'ajoute une liste de li-Vres que vous pouvez commander à la Librairle Landry, 180, boul, Provencher, Saint-Boniface, envot contre remboursement, ou vous n'avez qu'à ajouter 25 sous au montant du chèque pour frais de livraison!

Larousse Blustré 1973. \$8,95; Les Recettes et Menus de Margo Oliver, \$14,95; L'Encyclopédie de Madame Benoit, \$16,50; Les livres de Jacques Cousteau (5 titres), \$12.85; Larousse des Vins, \$20.35; Larousse IIlustré en couleurs, \$27.70; Le Petit Robert (Edition de luxe), \$32,00; Série Astérix (21 titres), \$2.59; Collection Monde et Voyages; Le Canada, \$10,80,

Solange Normandean

Ce n'est pas un cadeau

Combien de fois avonsnous lu des articles, soit dans des revues ou des journaux, concernant les problèmes de la femme mariée qui se sent emprisonnée par des tâches banales quotidiennes telles que la valsselle et la lessive, par les enfants, et un mari souvent trop exigeant?

Germaine Greer en a fait una bonne publicité, je vous assure, et je crois qu'elle n'a fait qu'aggraver la situation de celles qui se piaignaient déjà, et semer la disantisfaction chez les femmes qui, auparavant étaient haureuses de remplir leur rôle de mère de familie et d'épouse fidèle qui partage la vie de l'homme qu'elle alme. Si souvent a-t-on enendu: "Ah, si j'étais jeune célibataire, je m'a muserais, je sortirais, Sans responsabilités, sans enfants, sans mari, sans souci, c'est une vie mervelileuse,"

Mais en réalité, est-ce vraj? La jeune călibataire g-t-elle vraiment la vieldé-

Avez-vous déjà essaya de vous loger, nourrir et habiller avec le selaire moyen d'environ 570,00 à \$75,00

par semaine que reçoit la jeuna fille? Il n'en reste guère pour un peu de luxe ou pour faire des économies,

Avez-vous déjà partagé un appartement avec une autre jeune fille dans le but d'économiser un peu, pour ensuite détester revenir chez vous parce que vous ne vous entendez plus du tout avec l'autre et que vous vous êtes mutuellement blessées irrémédiablement.

Pensez-vous que la jeuna célibataire n'a pas à faire la vaisselle, le ménage et la lessive. Je vous jure que yous faites erreur, surtout lorsque viennent régulièrement tous ses amis.

Des gorties formidables quand elle veut? Il faut d'abord avoir quelqu'un qui désire l'emmener dans les endroits chics et intéressants, mais ceux qui sont capables de le faire sont soit déjà mariés, fiancés ou trop "exigeants" pour les goûts de la jeune femme.

Les femmes mariées ont la sécurité d'avoir un homme à leurs côtés, ce qui est nécessaire pour rendre heureuses la plupart de s femmes. Non, la vie d'une jeune célibataire n'est pas toujours à désirer, Soyez heureuses, mesdames; yous êtes secrétement anviées par des centaines de jeunes femmes surtout se demandez pas de cadeaux de Noel à la jeune célibataire?

Suzenne Chartler

Emballage économique et joli

En bieni vollà la fin d'une autre année et il n'y a pas à dire, les prix n'ont pas arrêté de monter. L'emballage des cadeaux coûte cher... et les enfants ne le voient même pas tant lis sont pressés de voir le contenu du

conomiser sur cet item et votet mon true: Je prends les grands sucs à épicerie (brun) et je les défais, Je choisis dans les revues des images, motifs d'animaux, joueurs de hockey, etc.,, et je décore son colts.

J'ai trouve une laçon d'é- vous verrez les jeunes en

auront beaucoup à les recevoir. J'aurai mis un peu plus du "mien" dans chaque cadeau. Ça fait doublement plaisir, je ie sais, je l'ai essayé!

> Mme Gise'le Courcelles Otherburne, Man.

Vous aurez du plaistr et

LES PETITS PLATS DANS LES GRANDS, SANS ESCLAVAGE

Durant la părlode de Noel, la cuisine franco-manitobai» he est presque unique, car elle a la particularité d'être développée sur les traditionnelles et vieilles recettes apportées par nos uncâtres venant de tous les

coins du monde,

Un menu n'a pas besoin d'être élaboré pour être savoureux, Quelques dames nous suggérent des plats simples, vite faits, surtout économiques, qui nous aideront à recevoir nos invités

sana être l'esclave de la CUISINE

Voict donc quelques recettes favoriles et vins auggérés pour accompagner

SALADE AUX POMMES BOBINO

- pommes coupées en
- pted de célert tranché
- oignon vert tranché fin

Bien métanger avec de la mayonnaise, ajouter le sel et le poivre. Pour varier, ajouter des crevettes ou de la jaltue.

FARCE POUR LA DINDE

- tasse de beurre fondu c, à table de sauge ou de sariette
- 1 1/2 c, à thé de sei 3 4 c. à the de poivre

tasse de persil frais

- tasse de céleri avec les feuilles, coupé en
- tasses d'oignon haché 11 à 12 tasses de pain séchá, coupá en dés

PRÉPARATION

Au beurre fondu, ajouter la sauge ou la sariette, le sel, le poivre, le perail, le céleri et l'oignon. Cuire pendant dix minutes à feu moderé. Brasser souvent, Verser sur le pain. Bien mélanger, Goûter pour l'assaisonnement, Peut farcir une dinde de 10 à 14 livres.

BASE DE CUISSON D'UNE DINDE

10 à 14 livres - 4 1/2 à 5 1/2 heures de cuisson Rôttr à 325 degrés F.

SAUCE POUR ACCOMPA-GNER LA DINDE

- tasse de jus de la vo-
- tasse de farine
- tasses d'equ froide tasses de lait
- c. à table de sel

Préparer selon votre manière habituelle.

Madeleine Daigneauit

JAMBON À LA BOISSONNEAULT

Pour un jambon de 5 à 6 li- 1 Yres.

Chauffer le four à 300 degrés. Déposer le jambon dans une rôtissoire sans convercie. Le mettre au four pour environ une heure. Baisser ensuite le feu à 200 degrés. Arroser avec deux bouteilles de blère, Continuer la cuisson pour une durée de 5 heures en arrosant de temps en temps.

1 1/2 lb de porc haché

1 1/2 lb de boeuf haché grosse pomme de ter-

gros oignon 1 1/2 c. à t. d'épices mé-

langées feuille de laurier

1 1/2 c. à L. d'assaisonnement à volaille tasses d'eau

Sei et poivre au goût Pâte brisée

PRÉPARATION

Placez la viande, l'oignon,

la pomme de terre (préalablement passés au moulin à viande) dans une grande poêle à frire, Cuire très lentement, retournez de

chette jusqu'à ce que la viande ait perdu sa couleur rouge. Refroidir. Enlevez la feuille de laurier, Roulez la pâte à tarte, remplissez de viande, 81 une tourtière plus petita est déstrée, employez des petits contenants à gâteaux. Cuire au four à 450 degrés pour 10 minutes, Réduire la température à 400 degrés. Continuez la cuisson une autre 1/2 heure ou jusqu'à ce que la croûte soit bien dorée, Servir chaud, Cette recette fait trois grandes tourtières ou 24 patites, Elies peuvent ûtre congelées avant ou après la cuisson.

Odette Guyot

RAGOÛT DE MA GRAND-MÈRE

1. Couper 1 1/2 lb d'agneau dans l'épaule en morceaux de 2 pouces (on peut aussi prendre les rognures d'un gigot d'agneau avant de le rôtir). Mélanger dans une grande assiette, 2 c. à table de farine, i c. à thé de sel, 1/2 c. à thé de thym, 1/4 c. à thé de sarriette. Rouler la Viande dans ce melange.

2, Faire dorer dans 3 c. à table de gras d'agnesu fondu ou du gras de votre choix. Ajouter 3 tasses d'eau et une pincée d'anis. Amener à 1/4 lb de veau haché ébullition. Couvrir et cuire 1/2 c. à thé de canelle sur un feu lent jusqu'à ce 1/2 c, à thé de sauge

que la viande solt tendre: environ 1 heure.

3. A jouter 8 petits oignons entiers, 3 carottes coupées en tranchesépaisses, 2 poinmes de terre pelées et coupées en carrés. Couvrir et mijoter 20 à 25 minutes.

4. Melanger 1 c. à table de la farina qui reste avec 1/2 tasse de crême, Ajouter au ragoût cuit, Brasser juaqu'à l'oblention d'une bel-

On peut, au choix, faire cuire et ajouter au ragoût; 3/4 lb de porc haché

c. & thé de clou de girofle moulu-

petit oignon haché fin.

Bien mélanger veau, porc frais, clou, canelle, sauge, oignon. Former en boulettes de la grosseur d'un petit ceut, Faire dorer dans un peu de gras et ajouter au ragoût.

Cette recette peut être doublée, dépendant du numbre des convives et du choix et de la quantité des autres viandes. Peut être congelé,

Bonne chancel!

LES VINS

Les Bourgognes blancs, les vins d'Alsace se servent au début du repas, surtout avec les crustacés. et tous les poissons, et sont un bon départ, Les Bourgognes rouges et les Beaufolats out pour mission d'accompagner "le plat de réstatance", les viandes rouges et le gibler de toute nature. A la fin d'un repas. un verre ou deux de vin d'Anjou ou de Vouvray, du Jura, vins légèrement pétillants, ou un vin mousseax sont parfaitement à leur place et donnent la note juste,

temps à autre avecune four-

DESSERT

POUDING À LA NEIGE (Délicieux)

Ingrédients :

ceut

tasse de sucre blanc c. à table de farine 1 1/4 c. à thé de poudre à pâte

1/8 c. å the de sel

CTUBE

c. à thé de vanille

PRÉPARATION

Fouetter les ceufs. Ajouter le sucre graduellement. Continuez de fouetter lusqu'à consistance bien lisse, Mélanger ensemble farine, poudre à pâte et sel, Ajouter au mélange de sucre et ceut. Puis ajouter pommes. noix et vaniile. Verser le mélange dans une assiette à tarte de 10 pouces bien graissée, Cuire au four à 350 degrés pendant 25 mi-1/2 tasse de pommes nutes. Servir avec crême fouettée ou crème glacée.

Georgette Vrignon

REMERCIEMENT

Nous nous joignons aux membres du Comité d'Education du Conseil Communautaire de la Paroisse: Sts-Martyrs-Canadiens pour remercier et souhaiter bonne chance à M. Alcide Dupuis de l'O.N.F., qui quitte le Manitoba. Mais nous n'oublierons pas son devouement, son aide et ses conseils. Merci, Joyeux Noel et Bonne Annes.

Boulangerie Carrie

Ang e des rues Des Meurons et Provencher

20 pains ou pluspour 26¢ chacun

Gateaux pour toute occasion

Pátisseries assorties 247-2596

lifressez vous en français

Les Huissiers de la paroisse

Avez-vous déjà passe la bitude, aux messes du di-

Alors, Madame, Il y a de ces beaux Messieurs. possibilité que vous ayez eu la chance de vous faire accompagner à un siège par un Monstear vêta d'un blazer orange, En ce cas-là c'etait un des 20 halssiers au service de la paroisse bénávole ment.

Pour nous, les dames de ia region, nous avons l'ha-

journée du dimanche à St- manche, de compter sur ce Boniface Mesdames? Vous personnage masculin pour avez visité l'environnement, se faire diriger vers une un peu, par-ci,par-là. J'as- piece de notre choix. Ainsi sume que vous vous êtes nous connaissons très bien rendues à la Cathédrale pour la patience, la courtoisie, assister à une des messes. le gentillesse et le charme

C'est là une des raisons

pour lesquelles nous avons pris la résolution de publier au début de l'année, une interview avec quelques-uns d'entre eux ainsi qu'un re-

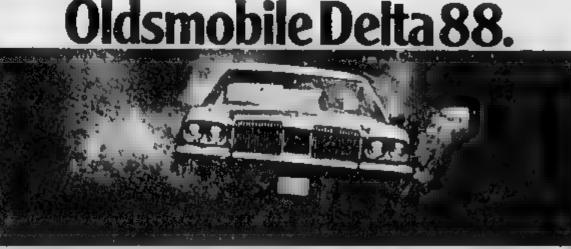
Ça promet d'être très Intéressant

France Lemay

Entreprise Générale d'Electricité

Fontaine & Compagnie

165, boulevard Provencher, St-Boniface Téléphona: 233-7425



Plus qu'une belle voiture.



BRODEUR FRÈRLS LTÉE

St-Adolphe 883-2303

à St Adolphe

Winnipeg 269-4603

Hubert BRODEUR, proprietaire

RÉFLEXIONS SUR NOËL

C'est grace à la collaboration de Madame Cécile Mulaire et de Mademoiselle Louise Auger qu'il nous est possible de publier ces poèmes et pensées. Ce sont des "Réflexions sur Noël" de jeunes filles et d'un jeune garçon de 10e année de l'Institut Collégial de Saint-Pierre

UN CADEAU INOUBLIABLE!

Ce Noel se passe quand j'avais trois ans. Vers six heures du matin, j'avais déjà réveillé toute la famille et tous descendaient lentement en bàillant. J'étais la première pour voir si le Père Noel nous avait oubliés. Mon père distribuait les cadeaux. Quand j'ai reçu le mien, je l'ai ouvert sans hésitation. Oh! quel beau cadeau, un ours en peluche brun. C'était le plus beau cadeau que j'avais jamais eu pour Noel

Danièle CARRIERE

NOËL

Noet ne vient qu'une fois par année C'est le jour ou le Christ est ne Nous voulons celébrer pour le remercier De nous avoir sauvés et nous aimer.

Elaine TOUCHETTE

QU'EST-CE QUE J'AIMERAIS FAIRE CE

NOËL

Cette année, j'espère d'être capable de faire ce que j'ai en tête pour Noel. Premièrement, j'irai à la messe de minuit car Noél est la fête de Jésus-Christ, notre Sauveur, et en allant à l'église, nous célébrons sa fête. Après la messe, je retournerai à la maison et j'ouvrirai mes ca deaux. Ensuite, je prendrai mon auto-neige et m'en irai de place en place souhaitant "Bon Heureux Noël" à mes amis. Je leur offrirai des cadeaux et ils seront aussi contents que moi. Ça va être un bon Noël pour tous, même pour nous aussi les garçons!

Ronald MARTEL

NOËL

Noel pour moi est le temps de partager avec les autres. D'être heureux avec les autres et faire plaisir è nos parents. Noel est le temps de la joie et de la paix. Souvent, je pense que c'est le plus beau temps de l'année parce que nous faisons des efforts pour être joyeux et charitables et cela nous fait beaucoup de plaisir

Murielle BERARD

NOËL

Noel approche à grand pas et si tu regardes autour de toi, les signes de cette fête glorieuse remplissent l'air. La neige scintille comme si les étoiles étaient tombées du ciel. Les oiseaux semblent embaumer l'air avec leurs chansons douces et claires. Le soleil roule joyeusement dans l'azur. Les chants de Noel inspirent de belles idées et des rêves, et si tu regardes assez longtemps, tu vas aussi trouver de l'agitation excitante, car tout le monde sait que Noel approche.

Anita GOSSELIN

NOËL

Le jour de Noel est une joie pour tous. Les familles se réunissent pour cette fête. Le jour de Noel représente la naissance du Christ. C'est alors que l'atmosphère de cette journée permet aux gens d'oublier les jalousies et les discordes Elle rend les personnes de tout âge heureuses et sans inquiétudes.

Rose-Marie LAFRANCE

POUR CE NOFE

Pour ce Noël, batissons de beaux châteaux Regardons les grandir côte à côte Amorçons avec confiance Tentes, cabanes, maisons et palais que peu d'identifient à residence

Pour ce Noël batissons de beaux châteaux Comme pionniers qui construisment chemins Louange au chalet bien bati Digne de protection contre vents et tempétes Ibritons nos fleurs les plus exquises

Pour ce Noël batusons de beaux châteaux Pas comme les châteaux en Espagne Reverence à celut que l'on invite Paix à ceux aut y habitent.

> Mme France LEW 4 1 509, rue Ritchot Saint Boniface, Man.

NOFL

D'année en année Noël nous revient avec son attente, ses préparations et la celebration d'une fête grandiose. De nos jours, si l'attente n'est pas aussi fébrile (car nous sommes gatés à l'année longue), la fête religieuse reste tout de même profonde, et les ré unions familiales bien enthousiastes

L'arbre de Noël fait encore la joie des petits et reste une décoration annuelle. Si le réveillon traditionnel n'est pas aussi populaire, il est tout de même bien apprécié et n'a pas perdu sa saveur

Co qui continue et a augmenté en valeur est la fête liturgique: messes et chants dans notre langue, ce qui nous permet d'approfondir davantage la beauté et la valeur des mots qui sont d'une richesse spirituelle et illuminent notre foi de chrétiens en élevant nos ames plus intensément vers Dieu notre Sauveur

> Mme M A BANVILLE St-Pierre, Man.

NOËL

Le temps de Noël
Une saison tres betle
En ce jour de Noël
Personne n'a l'air soucieux
Tout le monde est joyeux
Les plus jeunes et les plus vieux.

Monique TURENNE

NOËL C'EST...

Noel est un bon temps pour que les familles Se réunissent autour du foyer qui pétille C'est un temps de réjouissances De chansons et de danses. Pour les plus jeunes, c'est un temps de cadeaux Bonbons et de gros soupers chauds, C'est Noël avec un arbre illuminé et la neige Une crèche, Jésus, Joseph et la Vierge. Noël c'est un temps de bonheur C'est un bon temps de l'année.

Lucie GOSSELIN

Merci à la direction du Journal La Liberté de nous avoir cédé la page Propos de Saison. Cecl nous a permis notre édition spéciale de Noël. Merci aussi à celles qui ont contribué. "NOUS"

S'habiller simplement pour Noël



Phata Jeen Paul Monnen

Pour recevoir ses invités à l'occasion de Noël, Claire De Pauw, conturière et dessinatrice de mode, a déjà choisi ses robes et accessoires. Pour les réceptions si fréquentes de cette période de festivités, entre autres elle porters de nombreuses petites robes d'après-midi faites de tissus fortrel, qui a l'avantage d'être lavé et séché à la machine

Elle suggère les lignes très simples, souples qui donnent aisance aux mouvements de l'hôtesse. Le pantalon est toujours très en vogue, car, en plus d'être confortable, dans un climat comme le nôtre, il a la propriété aussi d'être chaud. Avec la grande variété de tissus sur le marché, Claire nous dit qu'il est possible, à prix modique, d'être très élégante

Donc mesdames, n'hésitez pas, sortez ciseaux et aiguilles car chacune a peut être un talent caché de créatrice de mode et de couturière





Le plus grand centre du disque français à l'ouest d'Ottawa

Notre vaste collection de 4,000 microsillors, à 20 pour cent de rebais vous permettre d'offrir comme cadeaux des Fêtes des disques français qui sauront toujours plaire.

Heures diouverture de 10h a.m., è 6h p.m., do 17 au 24 décembre

186, boulevard Provencher St-Boniface Tél. 233-7222 Raymond Bernier propriétaire

La fanfare de Winnipeg en Californie



La fanfare de Winnipeg fera de nouveau entendre le son aigu de ses cornemuses et celui de ses tambours à Pasadena, Californie, à l'occasion de la "Rose Bowl Parade" le ter janvier. Non seulement est-elle la seule fanfare, dans les 85 ans d'histoire de la Rose Bowl Parade, à recevoir une invitation de retour, mais on lui a aussi demandé de diriger le défilé de 1974. La Rose Bowl Parade fut, depuis son existence, dirigée par la fanfare du Collège de Pasadena. C'est là un honneur accordé non seulement à la fanfare de Winnipeg, mais à toute la ville, à la province du Manitoba et même au Canada tout entier. M. Donald Yohaitis, maire de Pasadena, a invité M. Stephen Juba, maire de Winnipeg, à faire le parcours de la Rose Bowl Parade à ses côtés, Les deux villes, Pasadena et Winnipeg, célébreront leur 100e unniversaire en 1974



My a 60 ans

MARDI 16 DÉCEMBRE 1913

CE QUE NOUS PERDONS

Guand fut consu le chiffre de la population totale du Canada d'après le recensement de 1911, ca fut une surprise générale. Nous escumptions une population de 8,000,000 et le recensement ne nous en accordait que 7,200,000. Nous avions une population de 5,371,315 en 1901, l'immigration nous avait amené de 1901 à 1911, 1,845,679 nouveaux citoyens. De sorte que nous aurions dû avoir, en 1911, une population de 7,446,4994, soit 862,156 de plus que n'indiquait le recensement de 1911.

D'où provenait ce formidable écart?

Un'il y att du Canada aux Etats-Unis une forte émigration augmentant d'année en année, c'est incontestable...

INITIATIVE MERITOIRE

La vigoureuse action de la Ligue du Sacré-Coeur de Saint-Boniface contribuait il y a peu de temps à éviter à cette ville la malheur de nouveaux débits de liqueurs, C'était enlever une première position dans la la lutte contre l'alcoolisme, Mais pour que cet avantage fut vraiment profitable l'attaque devrait se poursulvre sans un moment de répit. On ne doit pas faisser à l'ennemi la moindre chance. Il faut gagner le concours de ceux qui administrent la chose municipale...

C'action de la Ligue du Sacré Coeur commande les félicitations et l'encouragement de tous les honnêtes gens. Elle est de l'excellent patriotisme, de celui qui ne se confine pas au seul développement matériel d'un pays, mais qui voit plus loin et se consacre énergiquement à son avancement moral, à le sauvegarde de la race et à la préservation dans ses sources de vie même des générations à venir...

LA VAGUE MONTE

Flusieurs publicistes soucieux des véritables intérêts du Canada ont signalé le danger que présente une immigration intense et prouvé que nous recevions beaucoup plus d'étrangers qu'il nous était possible d'en assimiter, d'en canadianiser.

Du train que vont les choses, les Canadiens seront certainement la minurité au prochain recensement, L'élément né à l'étrangur prédominers.

CONTRE LA BUVETTE

La Saskatchewan vient de déclarer la guerre à la buvette; elle en réclame la disparition.

Deux associations de tempérance, fortes du support du clergé catholique et des pasteurs protestants, viennent de demander à la législature de cette province de soumettre à un referendum la question de l'abolition de la buvette...

REPONSE DEFINITIVE

Le docteur Mckenty, au nom du comité des contribuables catholiques de Winnipeg, vient de communiquer au Bureau des Ecoles de Winnipeg, une dernière lettre exposant sans la moindre ambiguité ce que veulent les catholiques...

SAINT-CLAUDE

La bonne cause a remporté un beau succès aux dernières élections. Le parti des mécontants a été défait sur toute la ligne.

M. Grainger qui briguait la position d'auditeur a dû baisser pavilion devant notre jeune ami M. Marius Laurent...

RÉCEPTION DE LA VEILLE DU JOUR DE L'AN

le lundi 31 decembre 1973 à 8h p.m. CENTRE RÉCRÉATIF DE ST-PIERRE St-Fierre, Manuoba

Musique par Andy Desjariais Smorgasborg
Organisée par les Chevaliers de Colomb de St-Plerre
Entrée \$6.00

Accord culturel Franco-Canadien

Daux bourses, jusqu'à concurrence de \$5,000.00 chacune, seront i nouveau offertes à des étudiants de la République française désireux de poursuivre leurs études universitaires au Manitoba.

M. Saurent Desjardins, Ministre du Tourisme, des Loisirs et des Affaires culturelies, a précisé que ces bourses étaient accordées dans le cadre de l'Accord culturel franco-canadien auquel le Maniloba participe activement depuis 1970, at qu'elles étalent administrées au nom de la province par le Conseil des Arts du Canada.

a également rappelé quelques-uns des programmes de l'Accord culturel dont le Manitoba avait béneficié dernièrement:

- les cours de perfectionnement pádagogique donnés sux universités de Tours et de La Rochelle, en France, et auxqueles 25 instituteurs

de la province ont été acceptés l'été dernier, portant ainsi & 82 le nombre des Manitobains, professeura de Français, qui ont pu faire un tel stage depuis

- les nombreux dons de disques, de livres et de matériel pédagogique.

- la présence au Manitoba d'un Conseiller Pédagogique et d'un Journaliste-Coopérant dont les services sont prêtés gratuitement par

- le prêt du Cinébibliobus pour faciliter la diffusion de la culture d'expression francaise à travers la province.

L'Accord culturel a également rendu possible la visite de la Comédie Française au Manitoba, au mois de mars prochain, et permettra à d'autres étudiants de la province d'effectuer des stages de perfectionnement et d'études en France à l'avenir.

296, RUE MARION, ST BONIFACE COLLETTE'S PRINTING & DUPLICATING

IMPRIMERIE INSTANTANFE DACTYLOGRAPHIE - PHOTOCOPIES



Pour des viandes de qualité prètes pour votre congélateur

La Broquerie Abattoir CLAUDE LORD, prop

La Broquerie, Man.

Tél.: 424-5347

"Epargnez en achetant en quantité"

RÉVEILLON DE ST-SYLVESTRE '73 31 décembre

Demi Langouste à la Russe Terrine du Chef au Cognac

Consommé clair à la Tortue

Bisque de Homard

TOURNEDOS ROSSINI ou CANARD A L'ORANGE

Tomate Provencale Pois verts à la Française Fommes de Terre Parisienne

Salade Vieille Gare

CRÉPES PLAMBÉES SANS RIVAL

OMELETTE NORVEGIENNE MIGNARDISES

CAFÉ

\$15.00 p.p.

Taxe Provinciale 5 p.c. non comprise CARTES DE CRÉDIT ACCEPTÉES

RÉSERVATION 247-7072

Statiognement Gratuit





MISTÈRE DE NOEL

"Elisabeth, de Dieu voisine,/ de Marie aimée cousine,/ fais joie et parfaicte liesse, car, par la volonté divine te naquit un fils de haut signe,/malgré te chenue vicillesse,/ Jehan, du Messie précurseur." C'est ainel que Gabriel (Marcien Ferland) annonce la grande nouvelle à Elisabeth (Jacqueline Hogarth). Suit ensuite, dans la présentation du Cercle Molière et de la chorale des Intrépides, MISTERE DE NOEL, la très belle histoire de la visite d'Blisabeth à Marie, l'Annonciation, le départ pour Bethléem et la Naissance. Le MISTERE DE NOEL sera présenté à la Cathédrale de Saint-Boniface du 12 au 15 décembre à 20h30

Spectacle qui a fait fureur l'an dernier et après lequel plusieurs ont affirmé : "Il faudrait répéter ce spectacle l'an prochain. Ca nous remet dans le véritable esprit de Noël."

Encouragés par le public, les dirigeants du Cercle Molière ont accédé au désir des gens. MISTERE DE NOEL 73 est donc une reprise? Out, et non... Le metteur en scène, M. Roland Mahé, a des idées génuales. Il a su apporter quelques changements - scénario, jeu, personnages, mise en scène, etc. C'est dire que "Mis-tère de Noël 73" a du neuf et nous réserve quelques surprises.

Ce qui ressort du spectacle, c'est qu'il réussit à nous sensibiliser profondément au mystère chrétien tout en nous conduisant à la contemplation de l'Enfant-Dieu. Expérience très valable à vivre et revivre. C'est dire que "Mistère de Noël 73" vaut la peine d'être vu

Maria Prenovault

rue Gagnon, St-Adolphe



La marque de qualité La Compagnie Solid State à 100 %

Renseignez-vous chez ÉMILE TOUCHETTE

Tél.: 883-2100

- * vente et service
- télecouleur
- module stéreo

Un an de service gratuit sur tout achat

L'achat d'un produit Hitachi avant le 22 décembre 1973 vous permet de participer au tirage de 366 prix

ALBERT VIELFAURE SHELD



Distributeur des produits Shell Pour vous rassurer d'un agréable comfort

cet hiver, n'hésitez pas; un seul coup de file sera votre garanti que Léo Proteau prendra soin de vos besoins de chauffage pour la saison.



424-5373

Service 24 hrs

OH, LA LA!

Qui l'aurait cru? Un tout petit P.S. qui souléve tant de brouhaha; une petite controverse, quoi. Et bien, tant mieux, C'est une preuve que là où il y a de la réaction, il y a de la vie. Après tout, quoi de pire que l'indifférence?

KAMOURASKA

Ce magnifique film de Claude Jutra a passé au-Cinéma Jolys et il semble qu'on l'a bien aime et avec raison. Des amis, qui y ont assisté le mardi soir, m'ont dit qu'il y avait une assistance nombreuse. If semblerait qu'un grand nombre de gens de St-Boniface s'y sont rendus. Aujourd'hui, les distances ne comptent pour rien.

MISTERE DE NOEL

Au moment où vous lirez ceci, il ne vous restera que quelques jours pour assister au "Mistère de Noël" que présente le Cercle Molière et la Chorale des Intrépides, Parmi les changements cette année, on note les Rois Mages qui entrent en procession à la fin du spectacle. lis sont accompagnés d'un spiendide chameau, le fruit de bien des heures de travail par les techniciens du Cercle Molière. Du côté musical, M. Marcien Ferland a ajouté un extrait de l'ENFANCE DU CHRIST de Berlioz, Si ceci ne vous met pas l'eau à la bouche, demandez à vos amis qui ont vu le "Mistère de Noël", Leurs réactions sauront sûrement vous enthousiasmer.

QU'EST-CE QUI SE PASSE?

D'abord, chez nous! Au 100 Nons, le 21 décembre à 20h, un Café Bouche-Trou pour les enfants. Entrée: 50c. Les 28, 29 et 30, c'est au tour des Louis Boys... Au complexe du centenaire, il y a une exposition de livres, disques et films français. Ceci jusqu'au 30 décembre... Chez-eux! Le Ballet Royal de Winnipeg présente sa somptueuse production de Casse-Noisettes du 26 décembre au 5 janvier. Si vous n'avez jamais assisté à un ballet parce que vous en avez peur, ce spectacle est certainement celui qui saura vous émerveiller. La musique de Tchaikowski est délicleuse; les costumes et les décors sont grandiosement beaux; la chorégraphie est excitante, et l'histoire - ouif il y a même une histoire — est enchanteresse... A l'affiche au Manitoba Theatre Centre est la comédie — pas tellement drôle — de Peter Nicholas: "A Day in the Death of Joe Egg", La mise en scène de Edward Gilbert est tout au plus acceptable, et il est évident, en voyant le décor, qu'on n'a pas voulu dépenser trop pour construire. Pat Golloway réussit tout de même à créer un rôle intéressent... Du 14 au 16 décembre on pourra prendre un bon bain musical qui nous mettra dans l'esprit des Fêtes alors qu'on présente "Une Fantaisie de Noël" avec l'Orchestre Symphonique de Winnipeg et ie Choeur Philharmonique... Parmi les films Intéressants, il y a "Fantasia" de Walt Disney, "American Graffiti", "Cries and Whispers" de Bergman, "Soundar" et "The Last of Shella".

Ste-Anne, Man Tél.: 422-5486 Tele couleur * Stereo et meubles de tous genres Vente et service Joe TOUGAS, propriétaire

ELECTROHOME Un degré additionnel d'excellence

Les Gais-Manitobains: dernières nouvelles

Etant publiciate des Gais-Manitobains, je me permete aujourd'hui de présenter un article dans LA LIBERTE. J'espère vous renseigner chers lecteurs, sur les activités extérieures ainsi que les rencontres (piénières) du groupe.

Deputs septembre l'organisation n'arrête pas de bouger. Pratique sur pratique, les Gais - Manitobains font la découverte de trésors extraordinaires qui naturellement seront profitables à tous les membres.

Sur demande de la S.F.M. nous avons participé à plusieurs Rallyes régionaux : Rivière Rouge, Rivière Selne. Cheval Blanc, La Montagne etc. Notre première sortie fut celle de St-Jean-Baptista. Une fois de plus les Gais-Manitobains ont su être la (S.A.S.S., Animation, Spectacle), Malheureusement, vu un manque de temps pour la préparation, l'équiticiper à tous les Rallyes, intéressants,

Mais, nous voyons venir le festivat a grande pas, cela signifie de l'effort et de la pratique pour chaque groupe. D'ailleurs vous aurez l'occasion de revoir d'ici peu les Gais-Manitobains à l'oeuvre lors de l'ouverture du nouveau Centre Franco-Manitobain à la fin janvier.

La 5 décembre a su lieu notre première piénière depuis septembre 1973, On a dû passer à l'élection des membres du Conseil comme à chaque fin d'année. Voict les résultate: pour la 3e année Lucien Loiselle a été ré-élu président; comme vice-président Marcel Boulet, trésorier Neil Gaudry, secrétaire Lise Préfontaine. directeur d'Animation Ronald Hochman, directeur de Speciacle Raymond Lemoine, directeur de S.A.S.S. Mérille Kirouac, recherchiste Alice Bérubé, et publiciste moi-même, Aline Cousineau, Je crois que ce pe de spectacle n'a pu par- sont là des résultata fort

si permis de relever plu- nous aideront certainement. sieurs idées nouvelles pour l'année 1974, sur tous les article j'aimerais ajouter points de vue tels que dis- que si chacun s'y met avec cipline, organisation, nou- and our at responsabilité velle constitution, il ne faut pour s'entraider nous réuspas oublier la recherche qui sirons parce que "ijunion pourra apporter au groupe des éléments nouveaux sur ia danse et son historique. c'est là d'ailteurs une menpleniè re.

Ca bougel out ches les Gais - Manttebains, L'année 1974 nous promet beaucoup de surprises. Enfin la pro-

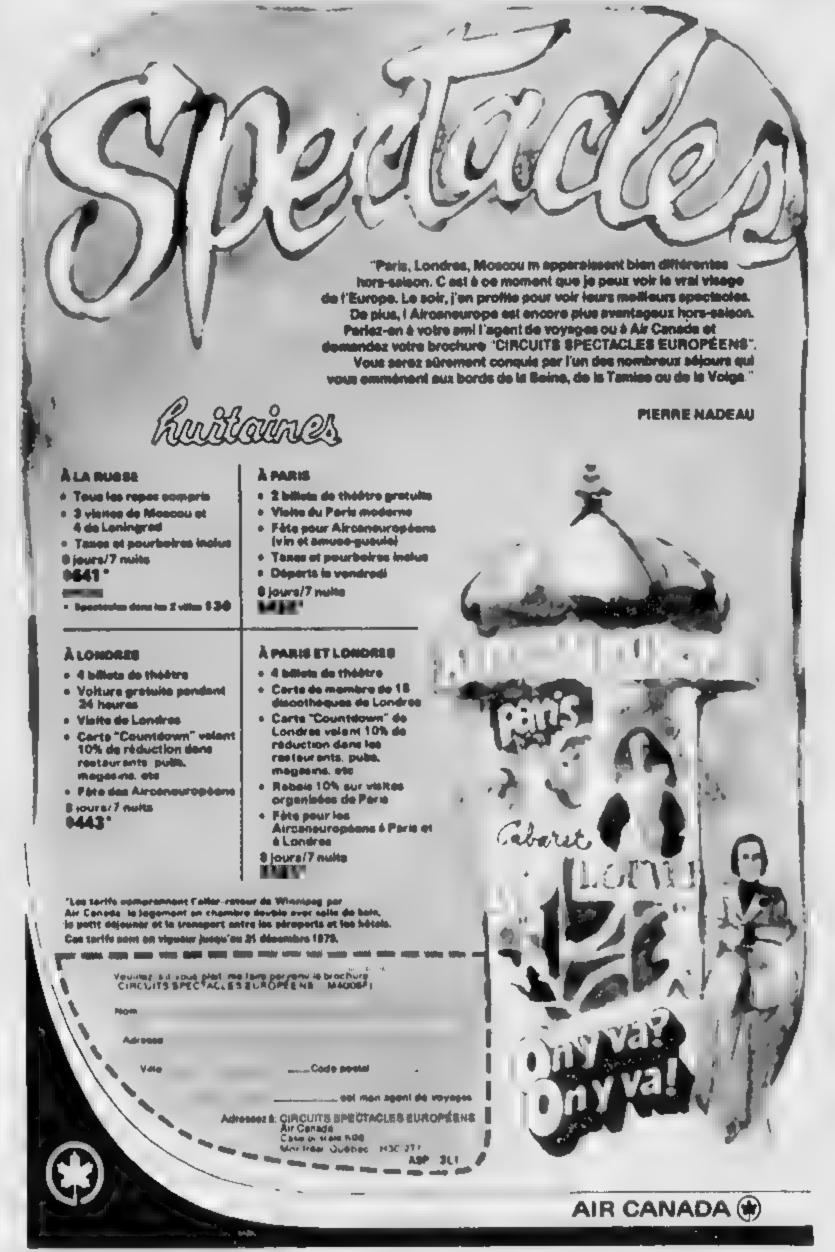
Cette plénière nous naus- vidence et l'effort de tous

Avant de mettre fin à cet fait in force".

Ainsi les Gale-Manitobains ne pourront que continuer à donner fruit puisque l'arbre tion qui est née de cette est fertile et les noyaux féconds.

> Publiciate des Gais Manltobalns Aline Cousineau





FILMS à la TELE

SAMEDI 15 DÉCEMBRE 23h00 - CINEMA, "Chantage au meurtre". Drame réalisé par Sidney J. Furie. avec Frank Sinaira, Peter Vaughan et Derren Nesbitt. Un officier des services secrets britanniques doit s'occuper de l'exécution d'un traftre. I songe à utiliser un ancien collègue, devenu industriel. Profitant d'un voyage de celui-ci en / liemagne de l'Est, il monte une habite machination afin de réveiller ses instincts meurtriers, puis le lance sur la piste dutraftre, (Brit.

SAMEDI 15 DÉCEMBRE

9 30 Yogi et Popotame

9 00 M n fée

33 30 Lassia

10 00 Talachrome

31 00 Mon ami Ben

8 55 Ouverture et Horaire

12 00 Ma socière bien-aimée

12:30 Football Americain

15 30 La monde en liberté

17 40 Nauvel as du sport

17 50 Politique tédéra e

de Oisney

18 00 La monde merve lleux

19 00 La soirée du hockey

21 30 Les héros du semedi

22 45 Nouve les du sport

DIMANCHE 16 DECEMBRE

B 55 Ouverture et horaire

9 00 Grangal o et Petitro

10 15 Le Jour du Seigneur

14 00 Le betesu de Jérêm a

15 00 Le Gala des orphe ins

10 00 Une fleur m'a dit

15 00 Echos du sport

17 00 La pince à linea

16 00 Bagatel e

17 30 To éjourna

22 30 Télé ournal

9 30 Le Roi Léo

11 00 30 Dimerche

\$1.30 Son et images

17 00 5 D

12 00 La semaine verte

13 00 D'hier à demain

18 00 Pol tique atout

19 00 Quelle famillet

1B 4D Nouvel as du sport

19 30 Les beaux dimarches

20 30 Les beaux dimanches

22 00 La fièche du temps

22 46 Sports dimanche

LUNDI 17 DÉCEMBRE

9:15 En mouvement

9 30 Monsieur Pipo

10:00 Les Chiboukis

9 10 Duverture et horaire

10 15 Ours, le dauphin blanc

10 30 Initiat on a sidécora-

tion intérieure.

18 30 Téléjournal

22 30 Téréjournal

23 00 Rencontres

23 30 Ciné-club

23 00 Cinéma

DEMANCHE 18 DÉCEMBRE 23h30 - CINE-CLUB, "Une lecon d'amour". Comédie réalisée par Ingmar Bergman, avec Eva Dahibeck, Gunnar Bjornatrand, Yvonne Lombard et Marriet Anderson. Un éminent gynécologue rompt avec sa maftresse devenue encombrante. Commence un marivaudage aubtil au cours duquel il tentera de reconquérir les faveurs de son épouse, (Suédois '54, sous-titré)

LUNDI 17 DECEMBRE 24h00 - CINEMA, "La Moucharde". Drame policier ré-

18 30 Actualités 24

22 30 Téléjourna

10 orti

21 30 Le 60

24 00 Cinèma

10 00 Cak

12 30 Boubou

14 30 C náma

16 30 P cotine

18 30 Actualités 24

16 00 Opbino

21 30 Sprint

22 00 Au point

24 00 Cinéma

22 30 Téléjournel

sports.

13 30 Táléjourna

19 30 La p'tite tema ne

21 00 Aue des Pignons

20 00 Vedeties en direct

22 45 Nouvel es locales et

23 00 Appelez moi Lisa

9 16 En mouvement

9 30 Mons eur Pipo

10 15 Contes d'enfants

MERCREO! 19 DÉCEMBRE

9 10 Quverture at hora re-

10 30 instration à la decora

tion inter-eure.

bien I'honneur

13 35 Femme d'au, ourd hui

17 00 Cent filtes à marier?

19 00 La soirée du hockey

22 45 Nouvelles ocales et

23 00 Appelez moi L se

JEUDI 20 DÉCEMBRE

9 15 En mouvement

9 30 Mansieur P po

9 10 Quverture et hore re

10 00 Minute Moumoutel

10 15 Fabrio le magiciani

10 30 mitiation à la décora

tion intérieure

13 35 Femme d'aujourd'hai

11 00 Le gourmet Farfelu 11 30 Histoire sans peroles

12 00 Lance Lot, agent

secret

evuctis.

22 45 Nouvelles tocales et

VENDREDI 21 DÉCEMBRE

9 10 Ouverture et hora re

10 00 Au jardin de Pierrot 10 15 Tribulle

10 30 Initiation à la décora

tion intérieure. 00 Le gourmet ferfelu

13 35 Femme d'aujourd'hu

18 00 Sk ppy, le kangourou

19 30 Marcus Welby, M.D.

11 30 La grande eventure

12 00 Fanfreluche

13 30 Téréjournel

16 30 Sol et Gobe et

18 30 Actum ites 24

17 00 L'Odyssée

20 30 Hors Série

21 30 Tournesol

22 00 Qui-Vive

22 30 Téléjournel

12 30 Boubou

14 30 Cinéma

16 00 Bobino

9 15 En mouvement

9 30 Mone eur Pipo

23 00 Appeter-mol Little

22:30 Téléjournal

24-00 Les espions

13 30 Tá éjourna

12 30 Boubou

14 30 Cinéma

18 00 Docteur Simon Lacke

12 00 Les espiègles rient

11 00 Le gourmet Parleiu

11 30 Le comte Yoster a

alisé per Guy Lefranc, avec Dany Carrel, Pierre Vaneck et Yves Deniaud. Une jeune fille s'évade d'une maison de redressement pour rejoindre à Paris son amant, collaborateur à une revue licencleuse. Celui-ci imagine de s'emparer du testament du père de la jeune fille, alors en prison pour vol de diamants. Sur le document se trouve indiqué le lieu où 11 a caché son butin. (Fr. '50)

MARDI 18 DÉCEMBRE

24h00 - CINE MA, "Le Combat du canitaine Newman". Comedie dramatique réalisee par David Miller, avec Gregory Peck, Tony Curtis et Angie Dickinson, Le capitaine Newman, psychiatre de l'aviation américalne à la fin de la seconde guerra mondiale, doit s'occuper d'un colonel hanté par la mémoire des hommes qu'il a envoyés à la mort, d'un sergent qui se laisse alier à l'alcoolisme après avoir abandonné un compagnon dans un avion en flammes et d'un capitaine muré dans le silence après s'être terré dans une cave en Franor pendant un an. (USA '63)

MURCREDI 19 DÉCEMBRE 24hGO - CINEMA, "Pension Mimosas", Drame de Jacques Feyder, avec Françoise Rosay, Alerme, Lise Delamare, Paul Azais et Arletty. La propriétaire de la Pension Mimosas adopte un enfant qui, devenu homme et un peu bandit, se réfugie chez elle, (Fr. '35)

19h30 - LES GRANDS FILMS "La Vallée du bonheur", (Finlan's Rainbow), Comédie musicale réplisée par Francis Ford Coppola, avec Fred Astaire, Pétula Clark et Tommy Steele, Un viell Irlandais a réussi à s'emparer de la marmite d'or d'un lutin of alest rendu aux Etats-Unis avec sa fille. Il s'installe dans un village et enfoutt la marmite dans les bois avoisinants. La jeune fille est condamnée comme sorcière torsqu'un voeu prononcé par elle près de la marmite enchantée se réalise inopináment. (USA *68) 24h00 - "Les Espions", En vedette: kobert Culp et Bill Cosby, "Toujours dire au revotr". Un diplomate américain arrive à Tokyo pour une conférence sur l'or, Robinson et Scott sont priés de

JEUDI 20 DÉCEMBRE

VENDREDI 21 DÉCEMBRE 24h00 - CINEMA, "Ella bott pas, elle fume pas, elle drague pas, mais...elle cause". Comédie écrite et réalisée par Michel Audlard, avec Annie Girardot, Bernard Blier, Mireille Darc et Sim. Une jeune femme de ménage a trois patrons, une animatrice à la télévision, un caissier de banque et le directeur d'une oeuvre de loisirs pour enfants pauvres, dile découvre des détaits de la vie privée de chacun. Elle occasionne un chassè-croisé de chantages. (Fr. 170)

le suivre afla qu'il échappe

aux espions et... espionnes.



JEUDI 13 DÉCEMBRE 1973

- 9:00 PAS RESOIN DE FRAPPER Animée par Yves Fortier, cette émission de musique presente aussi a l'occasion des invites.
- 11:05 RADIO-SONDE L'orientation nouvelle de l'emission veut que l'émission soit entièrement réservée aux auditeurs afinqu'ils puissent donner leurs opinions à Georges Paquin, anima lear et a Monaque Hebert, recherchate
- 12:30 INFORMATION AGRICOLE Cette semaine, a mouveau, l'équipe d'Information Agricole vous "transporte" a Somerset où elle a réalisé des reportages.
- 14:30 FEU VERT Les invités de Plerre Paquette seront . Carole Dionne, Sylvain Lehevre, la "petite Jojo" avec Jouelyne Goy elle, Robert de Roquebrune
- 18 20 PLFIN TUBL Emission-jeunesse animée par Germain Mas-**BEOLIE**
- 23 30 JAZZ ET BLUES Musique de Tiny Grimes, Albert Ayler et Archie Shepp.

VENDREDI 14 DÉCEMBRE 1973

- 14.30 FEU YERT Les invités d'aujourd'hui seront. Roger Sylvain et Pierre Theriaalt.
- 21 30 ENTRETH NS "Le conte allemand" avec Marcel Brion.
- 22 00 LE HOCKEY | Les Canadiens de Montreal rencontrent les Golden Seals it Oakland

SAMEDI 15 DÉCEMBRE

- 18 03 JAZZ ET TOUR DE CHANT Jazz avec le Quintette d'Y-van Landry, vibraphone (Don Habib, basse électrique); Guy Parent, batterie: Richard Ring, guitare électrique; et Jean Lebrun, sax ophone et flute
- 22:00 LE HOCKEY Les Canadiens de Montreal rencontrent les Kings a Los Angelès.

DIMANCHE 18 DÉCEMBRE

18/15 GENS DE MONPAYS D'Ottawa, le temoignage de M Horace Tessier, biologiste du Conseil National des sciences a Ottawa, musicien, luthier à scaficures et professeur de violon-

- 10-30 UN ARTISTE SF RACONTE Avant dernier entretien de Catherine Sauvage, avec Jean-Paul Nolet
- 21/30 CONCOURS NATIONAL DE RADIO-CANADA D'Edmonton, John Hendrickson piano; de Calgary: Glen Montgo-
- 23 10 LECTURE DE CHEVET "Le partage des eaux" (Alejo Car-
- 23 30 JAZZ ET BLUES Interprétations de Max Roach, Joseph Jamnan, Red Rodney et Zoot Sims

MARDI 18 DÉCEMBRE

- 19 00 LE HOCKLY Les Golden Seals d'Oakland rencontrent les Canadiens au Forum de Montreal.
- 23 30 JAZZ ET BLUES Munque de Kahn, Cobham, Condon Interpretee par les auteurs.

MERCREDI 19 DÉCEMBRE

ROGER

SABOURIN

- 16:30 UN ARTISTE SF RACONTE Serge Lama a longtemps chanté "Superman" et il est en train d'en devenir un dans le domaine de la chanson française. Il se confie au micro de Jean-Paul Nolet.
- 23 30 JAZZ ET BLUES Interpretation de Zoot Sims, Fats Waller John Coltrane et Roland Hanna.

Reliable Office Equipment

& Supply Ltd.

521, ch Ste-Marie, St-Vital

UN SEUL ĐÉPÔT

POUR TOUTES VOS

NECESSITÉS DE BUREAU

SERVICE d'imprimerie.

de location et de

réparation

Tél.: 233-1796

Un aperçu de quelques émissions à l'antenne de

DIMANCHE 16 DÉCEMBRE, 15h00

LE GALA DES ORPHELINS

enfants défavorisés à l'occasion des Fètes, Parmi les artistes myités: Donald Lautrec, Emmanuelle, Renée Claude, Dominique Michel. Réal.: Aurèle Lacoste et Jacques Demera.

DIMANCHE 16 DÉCEMBRE, 19h30

LES BEAUX-DIMANCHES

lère partie: "Tempo" présente la musique des films les plus populaires des 5 dernières années, présentée par France Castel, Shirley Théroux et Pière Senécal Réal.: Roger Fournier

2e partie: "Le Gendre de M. Poirier", comédie sociale d'Emile Augier et Jules Sandeau. Production de l'O R T F. Réal,: Pierre Sabbagh.

LUNDI 17 DÉCEMBRE, 19h30

Comédie de situation en musique, avec Suzanne Jeanson, Gérald Paquin et André Martin, Avertie à la dernière minute, Suzanne doit préparer un souper de roi pour le patron de Gérald... Textes: Jean-Guy Roy. Réal.: Lucien Létourneau.

AU POINT

CBWFT

Jacques Boulanger reçoit dans l'Arche de Boubou, les

SUZANNE ET MOI

MARDI 18 DÉCEMBRE, 20h00

Cette semaine: Karo et Tex Lecor, Réal.: Gary Plaxton. MERCREDI 19 DÉCEMBRE, 22h00

Les producteurs de grames de colza ont le choix entre le Conseil canadien du blé et un système de marché libre. Quelles sont les implications de ce choix? Le design industriel au Manitoba: son influence sur le consommateur. Un coup d'oeil humoristique sur quelques lois absurdes et périmées encore en vigueur au Manitoba.

16 00 Bobino 11 00 Le gourmet Farfelu 18 30 Grujot et Délicet 11 30 Thibsud on les Croise 17 00 La feui le d'érable 18 00 Les chevaux du sole (18 30 Actualités 24 19 30 Les grands films 21 30 Le travell à la chaîne 22 00 Consommateurs

14 30 Cinéma 16 00 Bobino 16:30 Maigrichon et Grasdouble

13 30 Téléjournal

12 00 Páplnot

12 30 Boubou

- 17:00 Daktari 18-00 Cher once Bill 18 30 Actualités 24 19 30 Suzanne et Mol
- 20 00 Les forges de Saint Maurice 20 30 Mont-Joys
- 21 30 Jason King 22 30 Téléjournel 22 45 Nouvei et locales et 4007 to

21 00 Destination Canada

23 00 Appelez mol L se 24 00 C něme

MARDI 18 DÉCEMBRE

- 9 16 En mouvement 9 30 Monsieur Pipo
- 10 16 Les contes de la Riva
- tion intérieure 11 00 Le gourmet Farfetti
- perdus 12 30 Boubou
- 14 30 Cinéma 16 00 Bobino
- 16 30 Nic et Pic 17 00 Dan et Boone

18 00 Toomai

- 9:10 Ouverture et hora re
- 10 00 Minute Moumoutel
- 10 30 Initiation à a décora
- 11.30 Laurel of Hardy 12 00 Francis aux Paradis
- 13 30 Famme d'aujourd'hul
 - 22 45 Nouvelles ocales et sports 23 00 Appelez moi Lise 24 00 Cinéma

RÉCEPTION DE LA VEILLE DU JOUR DE L'AN au ST. ADOLPHE MOTOR INN St-Adolphe, Man.

Musique par les Western Canadians

DANSE Å 8h P.M. SMORGASBORG À 1h A.M. Pour réservation, composer: 1-883-2296 (St-Adolphe)

\$20.00 par couple

FILMS À L'ÉCRAN

UN FILM FRANCAIS A L'AP. FICHE AU THEATRE PARK

"L'AVENTUPE C'EST L'A-VENTURE" (Money, Money,

Comédie policière, réalisation de Claude Letouch, avec Lino Ventura, Jacques Brel, Charles Denner, Charles Gérard et Aldo Maccio-

Cinq escrocs qui opéraient à Paris en solitaires. se rencontrant fortuitement... décident de mettre en commun leurs talents respectifs. De là ils pourront operer avec gros profits et sans trop de peine. Commence afors une joyeuse série de métaite; vois de banque, enlevement, demande, en retour, de la libération de prisonniers politiques, détournement d'avion. participation à des grêves. chantage avec partis politiques, etc. Tout y passe, Fibalement, ils sont remis à la police française par un chef de guérilleros. Et c'est la procès, etc...

En somme ces aventures consistent en une série de tableaux presentés avec invraisemblance, tronte et bonne humeur, Le film traite d'une incon satirique la réalité contemporaine. Le comique est très inventif, mais jamais ne tombe dans le mauvais goût, Les interprétes s'en donnent à coeur jole. Pour tout cele "L'a+ venture, c'est l'avenure"

est avant tout une comédie policière désinvolte dont les exploita des crimineis sont présentés à l'Arsène Lupin. - dans un climat net d'in-Vraisemblance, Ainsi la dimension immorale est presque tout à fast atténuée. Une comédie qui saura bien vous détendre. Oui un vrai di-Vertissement sans violence.

CRIFS AND WHIS PERS

Drame psychologique écrit et réalisé par Ingmar Bergman, Principaux interprêtes: Ingrid Thulin, Liv Ullmann.

Trois sceurs se trouvent réunles dans la maison de leur enfance où l'une d'elles Agnés, est mourante, L'afnée, Karin, est l'épouse d'un diplomate plus agé qu'elle avec qui aile a des relations très tendues, Maria, sa cadette, est une coquette dont la liaison avec un médecin a failli causer le sui-

cide de son mari. Après sa mort, Agnès, etc...

La scuffrance morale ou physique a rarement été évoquée au cinéme avec autent de force que dans ce dernier film de Bergman qui est d'ailleura l'un de ses plus beaux. La couleur y est utilisée avec raffinement dans une gamme limitée de tons où dominent le blanc et le rouge. Quatre portraits de femmes y sont tracés avec infiniment de nuances et une rare pénatration psychologique et le réalisateur a réuni un carré exceptionnel de comédiennes pour les

Ce film remarquable évoque avec pénétration des problèmes de relations humaines entre membres d'une même famille en soullgnant les malaises causes par la manque d'amour. Des scènes d'une dureté saisissante prenzent place dans l'ensemble.

Conférence sur le "p'tit blond"

Monsieur Lionel Dorge, compilateur de l'INTRO-DUCTION A L'ETUDE DES FRANCO-M A NITO BAINS: ESSAI HISTORIQUE ET 81-BLIOGRAPHIQUE (LA SOciété Historique de Saint-Boniface, 1973), donners une conférence sur "Le p'tit blond, ou les jeunes années d'Alexandre l'aché, o.m.i., premier archevêque de St-Boniface" le vendredi, 21 décembre prochain, à 20 heures, au Centre de la Pastorale attenant à l'archevéché de St-Boniface.

Cette réunton-conférence de la Société Historique de Saint-Boniface qui n'avait pas été prévue est ouverte non seulement sux membres de la Société, mais encore au grand public.

Monsieur Dorga, on le sait, est en plus du chercheur acharné qui a préparé cette introduction à l'histoire des Franco-Manitobains un historien de marque, ses publications étant déjà nombreuses. Cet ancien Prestdent de la SHSB a encore été professeur d'histoire au Col.ège de Saint-Boniface et à l'Université de Manitoba, Il prépare depuis déjà plusieurs années une biographie du premier archevêque de St-Boniface, thèse de doctorat qu'il présentera à l'Université McMaster de Hamilton,

Ceux qui connaissent la VIL DE MGR TACHE écrite il y a déjà plus d'un demí siècle par Dom Benoft et,

pourront ainsi jouir d'une réinterprétation du rôle important joué par "le p'tit biond" dans l'histoire de l'ouest canadien, Ainsi est- de l'Eglise,

plus exactement en 1904, il très à propos de tenir cette rencontre dans l'archevêché même qui a été construit et qui était occupé par ce grand patriarche

Concours de musique

L'organisation connue sous le nom "Les Concours de Musique du Québec et du Canada Inc.11 a êté fondée au Québec il y a 15 ans, et étendue à l'Ontario en 1970, puis au Manitoba et à l'Alberta, l'an passé, Son but est de permettre à des jeunes étudiants des classes de chant, de piano, d'instruments à cordes et à vent de s'exécuter en public afin de mesurer leurs forces à cellos de leurs pairs du Canada et d'accéder graduellement aux concours internationaux tels que ceux de la Reine Elisabeth de Belgique et de

Marguerite Long, de France. Les állminatoires provinciales auront lieu du ler au 4 avril 1974, à Winnipeg. L'on peut se procurer le prospectua et las formules d'inscription au magasia Tredwell's, 265, rue Edmonton. A noter que la date d'échéance des inscriptions est le 21 décembre 1973.

Le Comité espère pouvoir octroyer des bourses d'argent aux gagnants des différents miveaux, et assurer les frais de voyage à ceux qui participeront aux finales nationales à Chicoutimi. P. Que., du 20 au 34 juin 1974.

VEILLÉE DU JOUR DE L'AN

le 31 décembre de 9h p.m. à 2h a.m. Salle paroissiale de Ste-Marie Angle des russ Haig et Des Meurons Le tout inclut un repas chaud \$12.00 par couple

MARCEL A. DORGE

Concessionnaire GM depuis 17 ans

PONTIAC BUICK - ASTRE ET CAMIONS GMC

ST-JEAN 758-3503



MORRIS



JUSQU'A SAMEDI SOIR SEULEMENT!

> Le Cercle Molière et la chorale des intrépides présentent

MISTERE DE NOEL

du 12 au 15 décembre à 20h30 à la Cathédrale de St-Boniface. Les billets (adultes: \$2.25, personnes agées et étudiants: \$1,50, enfants (moins de 14 ans): .75) sont en vente au Centre culturel. Pour des renseignements concernant des tarifs spéciaux de groupes, adressez-vous au Cercle Molière (247-4854)

Mme Affred MONDOR

A la Villa Youville de Ste-Anne, le mercredt 28 novembre 1973, statetgnatt doncement, à l'âge te lis ans, Mme Alfred Mondor, me Mathilde Beschit,

Las prièces frient récitops a Ph pum, le venire 9 to negotiables an autonomoraige Destroins, Les flus rillias carent tion is lentemain ler decembre, on Pagelse da Sta-Anna, La pesse ful concelèbrée par les Pares Maurice Biome, Fugene Vover, Alfred Desaulets (fittent de Mure-Mondor) et Albert Girard (neven de la défunte), L'inhumation so fit au clmetière de Ste-Anne.

Les porteurs étaient Marcel, Elie, Paul et Gérard Bédard, Raymond Desautéls et Gérard Champagne.

Mathilde Beaudry naquit à St-Dominique, comté de

SALON MORTUAIRE

Desjardins

Tél.: 233-4949

Bagot, 1e 27 mai 1885 et elle n'avait que 4 ans lorsque la famille de Jean-Baptiste Beaudry et Sophie Brasseur déménagea de la belie Province A Lorette, etde là à Sta-Ganeviève pour ensutte s'installer à Ste-Anne-dea-Chines, Trots fréres, Wilfrid, André et File ains) que deux aceura, Adelthe (Mine Joseph Gtrard) of Marte-Anne (Mme-Joseph Bédard) Pont précédée dana la tembe.

Allie Mathilds Deaudry a consacré plus de 20 ans de sa vie au service de M. Pabbe Albert Beaudry comme ménagère à l'hibautville et à Aubigny.

Après son mariage à Aifred Alondor, le 18 novembre 1930, elle demeura & Stetane, où elle vecut jusqu'à sa mort. Elle était entrée au fover de la Villa Youvil» le le ler juillet 1965 mais pulsque la Villa Youville

n'offrait pas encore à cette date les services hospita» Hers, elle passa 14 longs mois au Foyer de Saint-Norbert, Elle revint "chezelie" à la Villa Youville en novembre 1972 et c'est in qu'elle s'éteignit doncement. munie des sacrements et entourée des religieuses, parents et amies de la Villa. Que cette prière qu'elle récitait ai souvent soil exauces; "Paix et Miséricorde".

REMERCIEMENTS

Merci à l'organiste et à la chorale de Ste-Anne. Un merci special à M. Bernardin, administrateur du Poyer Youville, et aux membres du personnel de la Villa, médecins et garde-malades qui se sont dévoués pendant une amée au sorvice de la mala-

M. Germain BOHFMIER

Le lundi 3 décembre 1973, à l'hôpital St-Vital, est décedé, à l'âge de 62 ans, M.

PIERRE BRUNET, prop Monuments BRUNET 405, rue Bertrand St Boniface Tél. 233 7864

Germain Bohámier du 2988, ch. Pembina, St-Norbert,

Le défunt laisse dans le deuit une soeur, Mile Thérèse Bohemier du Foyer Chez Nous; un frère, M. Alexandre Bahémier de Montréal; 24 neveux et 24 mèces.

Les prières, récitées le jeudi à 10h30 s.m. en l'église de St-Norbert, furent suivies de la messe de Regulem célébrée par l'abbé Bernard Bétanger, assisté du Père M. Caron, S.J. Ujnhumation se fit dans le lot familiat du cimetière de St-Norbert.

Les porteurs étaient tous des neveux du dafunt; Charles, Henri, Cyprien et Gaston Bohémier, Jos. Tétrault et Victor Delorme.

REMERCIEMENTS

La famille Gendrondestre remercler afucèrement tous ceux qui lui ont tamoigne de la sympathie et lui ont rendu service de quelque manière que ce soit à l'occasion du décès de M. René Gendron, Un merci spécial à M. l'abbé Henri Perron de Transcona et à M. l'abbe Ubaid Lafond de Saint-Vital qui ont concélébre la messe des funérailles avec M. l'abbe Roland Prescott, Merci egalement aux medecins de la Clinique de Ste-Anne qui l'ont assisté depuis des années.

Cette année, Noël tombe le 25!

357, DesMeurons

St Boniface, Man

Je ne crois pas vous apprendre quelque chose de nouveau. Chaque année, à Loccasion des Fèles, vous faites parvenir des cartes de souha la aux gens que vous aimez: C est très bien. Cette année. assurez-vous que vos cartes de Noel ne se transforment pas en cartes de Jour de 'Ani Commencez de bonne heure et vous verrez: vous arriverez à temps: pour Noël et vos cartes aussit

- Adressez vos cartes et vos colis correctement, en nioubliant pas d'indiquer le numéro de l'appartement.
- Inacrivez votre propre adresse et

votre code postal. Ainsi, vos amis pourront reteriir votre code pour leurs Estes.

- Assurez-vous d'affranchir sultisam. ment chacun de vos envois.
- Attachez ensemble les cartes et les lettres se on leur destination et identifiez les paquets ainsi formes en ville à Fexteneur de la ville
- · Enfin, n oubliez pas les dates limites. pour poster votre courner des Fêtes
- le 13 décembre pour l'extérieur de la ville le 17 décembre en ville

Chapelle funéraire COUTU

156, rue Marion St-Boniface

L établissement le plus ancien on St. Bonifece

Téléphones:

233-7453 247 2325

Envoyer des cartes de souhaits, c'est bien; les faire parvenir à temps. c'est mieux. Parole de Père Noël!





MINISTERE des TRANSPORTS CANADA

SOUMISSIONS

SOUMISSIONS SCELLEES. transmises au Ministère des Transports et marquees "Sou mission pour l'opération de "Aeroport Resolute Territo res du Nord-Ouest "

seront reques jusquià 15 heures. en vigueur à Winnipeg le 31 anvier 1974 pour fournir a mein d'osuvre pour l'administration et l'opération de l'Aéro port Resolute Territoires du Nord Oliest, et ous emplace ments associes y comprenant appr visionnement des exigur les en cas distrigence.

to tractivels of a tros co seprofessional personal territorial and a contraction to as bureou de i Officer Regio. na des Approvisionnements, Ministère des Fransports sis au 309 391 rue York Winn peg Man tobal R3C 0P6 controlun depot dia cicino visa qui nuntant de vingt-cinq dollars \$25 00) a l'ordre du Receveur General du Carlada, Le Minis tere lie s'engage pas a aucephais bing passa on dhe dhe antides soumissions reques.

D A Lane Administrateur, Region Centrale Administration des Transports Aorions du Canada

MOTS CROISÉS

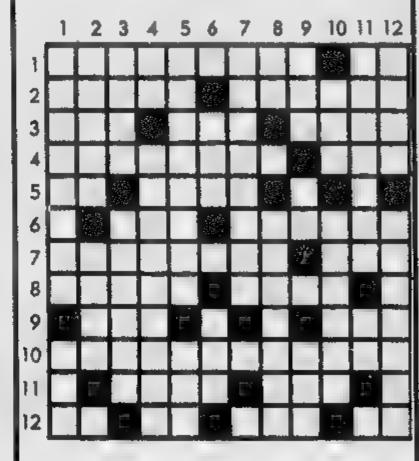
CONCOURS NO 55

Chacun des jeux de mots-croisés contenant les bonnes réponses sera une entrée pour le prix de \$5.00. Plus yous avez d'entrées, plus vos chances de gagner sont grandes.

C'est facile. On remplit les mots-croisés et on les fait parvenir à 543, rue Langevin, Saint-Boniface, ou par la poste à "Mots-Croisés, C.P. 96, Saint-Boniface", avant le cinq (5) du mois qui suit la parution du jeu.

Après le dépouillement du courrier, le 5 de chaque mois, nous ferons le tirage et nous publierons le nom du (de la) gagnant(e) du prix de \$5.00.

Nom •
Adresse
Code postal -



HORIZONTAL

- Plante a fleurs jaurnes Saint
- Ver parasito de l'intessin. Chercher a faire réussir. Mesure agraire. Sainte. Rivière du Bassin parie en
- Etat de ce qui est trêde p. Planche de bois Pron pers. Act on de sé ancer
- Personne avec qui on est lié d'affection réciproque Faire usage d'une chose pour la première fois. Princi
- pa) diamètra d'un coros
- Souversine Patrie d'Ann Du Bourg Récipient en terre réfractaire Adresso
- Relatif à una périnsule. Nom donné à diverses espèces de cassiers d'Afrique et
- d'Asie Légumineuses. Pron pers Largeur d'une étoffe. Cotére, - Term

VERTICAL

- Faire administrer par l'Etat Nég
- Situation d'une personne qui court de grands resques Extrémité du corps
- Prince troyen. Partisans de l'arianisme. D'un verbe gai Qui caractérise le démence
- Graisse minérale translucide. Dans la rose des vents Enleve le vie brutalement. Tente avec hardiesse
- Faire un eternuement
- Note de musique. Exécuter une trille. Dans a rose des vente. Pron pers. Mesure agraire Du verbe tuer. Du verbe ramer.
- Qui a un caractère grave. Route Rora e Marque le super atlf absolu . Ce qui frappe l'adoret.

LES MOTONEIGES



RAIDER TWIN TRACK **ALOUETTE**

Seront en démonstration les samediet dimanche 15 et 16 décembre chez

SOUTH END SPORTS Lot 159, chemin Ste-Anne

(au sud de la route du périmètre)

Pour plus de renseignements, contacter M. Maurice Brabant. au numéro 256-0818

Vous aurez l'occasion de faire une randonnée d'essai par vous-même et selon vos goûts.

Recyclage en orientation

A la demande de certains directaurs-généraux des divisions scolaires francophones, la Section française -Curriculum Branch du mimistère de l'Education, mit sur pled, le 5 novembre 1971, un comité provincial en Orientation, Les membres du comité étudièrent la question de l'orientation au niveau élémentaire. En juin 1972, un rapport intérimaire, approuvé en principe par le Ministre de l'Education, fut distribué aux écoles élémentaires francochones.

Durant l'année 1972-73, les membres du comite en orientation commencerent à élaborer un programme et un guide à l'usage du maftre. Ce guide suggérait des objectifs sinsi que des activites concrètes dont les professeura pourraient se servir pour realiser un programme d'orientation intégré, C'est-à-dire, il s'agi-

rait d'approches qui parmettraient vraiment d'intégrer un programme d'orientation dans les activités d'instruction déjà étabiles,

En mai 1973, blen que la trousse GRANDIRn'était pas officiellement approuvée, les membres du comité suggéralent fortament que les écoles intéressées à offrir ce cours d'orientation intégrée se procurent cette

Au début de l'année scolaire 1973-74, le programme et guide à l'usage des enseignants du Jardin d'enfants à la troistème année étalent quasi prêts. Cependant les membres du comité crurent avantageux de présenter la philosophie du programme aux professeurs pour ensuite utiliser leur reaction dans l'élaboration finale du document, En plus, ils profitèrent de cette rencontre pour inviter la matson NOVALIS (Montréal) à

se dans le nombre des usa-

gers de l'herbe-à-nicot.

présenter leur trousse.

NOVALIS accepts l'invitation et nous référa à leur agence de conseillers pédagogiques ADIMEC, Celle-ci nous envoie deux personnes de ressourca, Monsieur Laurent Bourdon (directeur de l'agence) et Monsieur

Lamay,

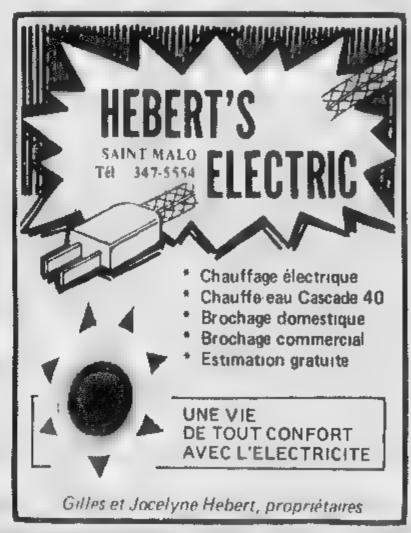
Le vendredi 14 décembre 1973, Messieurs Bourdon et Lemay agiront comme animateurs à une journée pédagogique, Soixante-huit professeurs, orienteurs et administrateurs participsront à cette journée ainsi

Qu'au programme qui se déroulers le samedi.

La deuxième journée de ce recyclage, le samedi 15 décembre, sera consacrée à la présentation du programme et guide proposés par les membres du comité en orientation. Les membres

eux-mêmes serviront comme personnes de ressource et animateurs.





Le progrès du tabac

OTTAWA - Sur 100 Canadiens, il y en a 40 qui sont des fumeurs Invétérés, Voilà ce que les chiffres publies par Statistique Canada revelent pour l'annee 1972.

Or, par rapport à 1965, torsqu'on estimait ce pourcentage à 43, ceci représente une diminution de près de 7% du nombre de fumeurs.

Dans un communiqué récent, le ministre de la Santé, M. Marc Lalonde a indiqué que son ministère allait renforcer sa campagne contre l'usage du tabac. C'est d'allieurs sur ses instances que Statistique Canada avait préparé le rapport en question, car M. Lalende s'etalt ému de la hausse accuses par la vente des cigarettes au Canada.

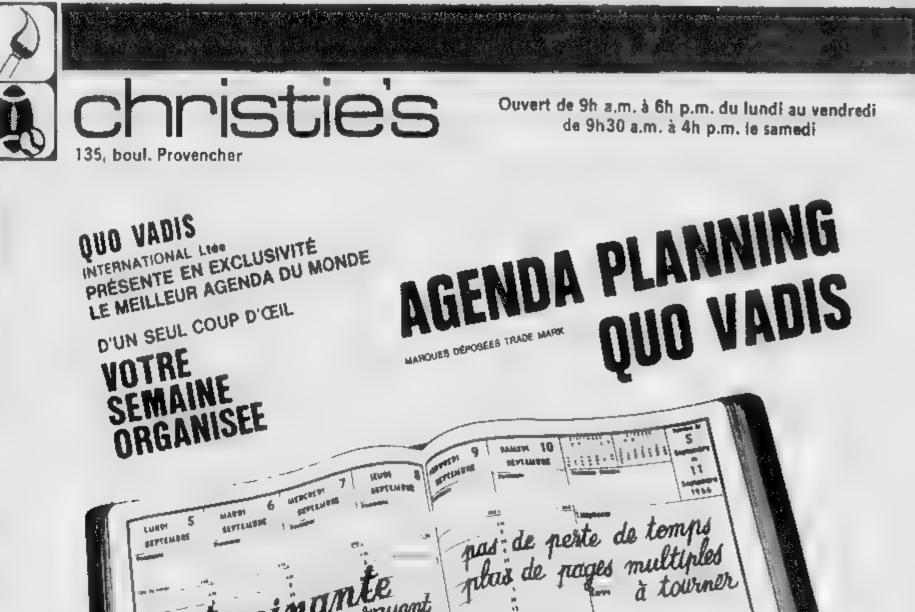
En effet, la production des cigarettes est passée à 2,-421 cigarettes par Canadien en 1972, alors que ce chiffre n'était que de 2,352 en

Or, d'après le communiqué en question, ce problème constitue un indice que le nombre des fumeurs et la quantité de tabac utilisée par chacun d'eux peuvent augmenter alors que les proportions de fameurs par rapport à la population accusent paradoxalement une balsse.

Dans le groupe d'age de 20 gns et plus, 50 hommes sur 100 fumaient régulièrement des cigarettes en 1972, pour 58 en 1965.

Parmi les femmes, toutefois, les chiffres semblent constants, soit 33 fumeuses de cigarettes sur cent femmes âgées de 20 ans et plus,

L'Ontario et la Colombie ont accusé la plus forte haus-





- Assortiment de cartes de Noël françaises et anglaises

— Ligne complète de produits d'art "TALENS"

Assortiment d'articles pour "bar".

- Assortiment de cartes françaises et anglaises pour toute occasion

GEO. SARAS

FOURRURES

533. Des Meurons St-Boniface Tel.: 247-2460

Réparations et Fud et o Marina a laits sur commande Entreposage gratuit

Frix rate Ona de

Meilleurs voeux de la Saison de la part du gérant et du personnel

M 1 intCARi, RE gelant

La váriété des pneus peut être un danger.

OTTAWA - Le ministre des Transports, M. Jean Marchand, a mis en garde aujourd'hat les automobilistes contre la variété sans ces» se crotasante de types et de dimensions des pneus vendus au Canada.

La Direction de la securité routière du Ministère a souligné que l'installation sur une automobile de pneus de dimensions ou de types differents pouvait rendre le véhicule dangereusement

instable, particulièrement tors de manoeuvres d'urgen-

Un véhicule dont les pneus sont ma! gonflés ou uses peut également être dange-

La Direction de la sécurité routière a préparé une série de recommandations gui devraient être suivies en tout temps. Les fonctionnaires de la Direction invitent notamment les automobilistes à apporter une

attention toute spéciale à la pose des paeus d'hiver afin de s'assurer qu'ils sont du type et des dimensions qui convienment.

Voict les recommandations de la Direction:

1) By a trois types fondamentaux de pneus; pneus à carcasse croisée, pneus cetaturés et pueus à carcasse radiale. Tous les pneus d'une volture, y compris le pneu de secours, doivent être du même type,

Les conducteurs ne devralent enfreindre cette règle que sur instruction du fabricant de l'automobile et après avoir pris comaissance des lois municipales et provinciales.

2) Selon les manuels d'instructions, les seuls types et dimensions de pneus convenant à une volture sont ceux prescrits comme équipe~ ment d'origine ou équipement facultatif, Il ne faudralt pas deroger à ces di-

rectives same consulter in fabricant de l'automoblie ou ses concessionnaires.

3) Il faut vertifler la pression de gonfle ment des prieus au moins une fois par mois et la régier selon les differentes charges. Des pneus mal gonfiés nuisent à la tenue de route d'une volture et s'usent plus vite. Les pneus insuffisamment gonfles sont ceux qui se rompent et qui éclatent le plus

4) li faut vérifier périodiquement l'usure et l'état des pneus. En plus d'être illégal, il devient très dangereux de rouler avec des pneus trop usés qui adhèrent très mal à une chaussée humide ou glissante. Un pneu dont la bande de roulement présente une usure inégale indique que l'automobile a besoin de réparation ou de réglages,

PARK FLORISTS

en face de l'Hôpitel St Boniface

Lucille et Yvonne Boulet, prop\ Fruits frais et confiseries

FLEURS POUR TOUTES OCCASIONS

LIVRAISON dens toute le ville

Télephone: 247-3891

MAGASIN DE CHAUSSURES

pour dames, hommes et enfants - Élégantes chaussures REPARATIONS DE CHAUSSURES

J.-P. GUAY

196, boul Provencher St-Boniface

Télephone: 233-1119

TRAITEUR pour toute occasion



Banquet, reception, mariage, anniversaire, soiree sociale, etc.

Variete de repas

Prix tres modiques

Renseignez vous aupres de Gerard Freynet a Ste-Anne, Man. - Tél 422-5943

8r 00 a.m. à 10, 00 o.c.,

A votre service

LA BOULANGERIE STE-ANNE

Ste-Anne, Man.

COMMISSION DES SERVICES PUBLICS AVIS D'AUDIENCE PUBLIQUE

DEMANDE D'UNE HAUSSE DES TAUX FAITE PAR PLAINS WESTERN GAS (MANITOBA) LTD.

AVIS EST PAR LA PRESENTE DONNE que le mardi 15e jour de janvier 1974 à 9h30 de la matinée. dans la Salle Colonnade au Mezzanine de Canadian Inn à Brandon Manitoba, la Commission des Services Publics entendra la demande de Plains-Western Gas (Manitoba) Ltd (ci-après nommé "la Compagnie"), pour un arrête ou des arrêtes par intérim augmentant les taux que la Compagnie demandera pour la vente de gaz aux clients des régions de concession desservies par la Compagnie en raison de changements au coût du gaz fourni à la Compagnie à partir de TransCanada PipeLines Limited

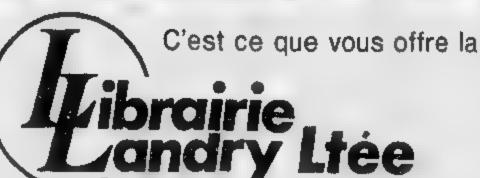
Toute personne désirant témoigner sera entendue Donné ce Se jour de décembre 1973

> F C Tupley, secrétaire, Commission des Services Publics, Province du Manitoba.

NULL approche...

Pourquoi pas des cadeaux qui dureront plusieurs années?



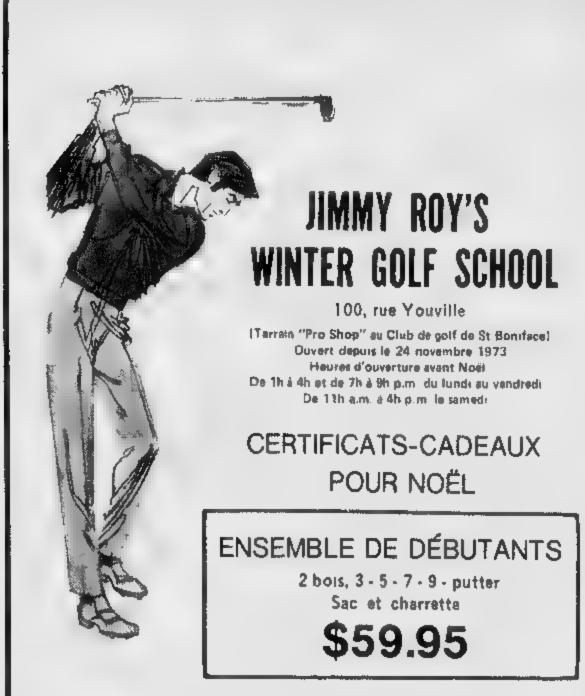


180, BOUL. PROVENCHER, ST-BONIFACE, MAN. TELEPHONE: 233-3407. **R2H 0G3**

Les portes seront ouvertes de 9h a.m. à 9h p.m. du 17 au 21 décembre De 9h a.m. à 6h p.m. le 22 décembre

Cartes de Noël et papier d'emballage





ÉQUIPEMENT COMPLET POUR LE GOLF

Pantalon - Chandads Balles de golf emballees pour cadeau

Appelez maintenant au 233-4276 ou Jim Roy - res.: 253-2551

SPORTS

Les Mohawks en Suède

te club de hockey Mohawks de Saint-Boniface se rend encore en Suède à la fin de l'année pour représenter le Canada au tourno! Expolaris, Le club affrontera des équipes de la première et deuxième division. contrairement à des équipes de troisième division, tel qu'annoncé auparavant, La

tournoi et sera remplacée par une équipe de la Tchécoslovaquie, "L'équipe se prépare de plus en plus pour ce touract, affirmait M. Allaire, à une conférence de Presse." Ainsi nous allons jouer une sêrte de daux parties (total des points) avec les Twins de Thunderbay. qui sont des rivaux de ca-Finlande s'est retirée du libre, "Thunderbay joue

dans la ligue des Etats-Unis. Il gagna le titre pour la salson 1972-73, et l'équipe présentement est au premier rang, Les Mohawks mênent actuellement dans la C.C.H.L. "C'est certain que ceci sera une bonne épreuve pour notre Club avant de se rendre outre-mer. Nous espérons que ce sera un match annuel de revanche entre les deux clubs qui entreront en competition pour le trophée Jack Donohue. 11

Jack Lonohge fut le porte-parole pour la T.B.A.H. A. Il fut joueur de hockey au Cotlège St. Michael à Toronto, et fit du hockey commercial avec la Police provinciale d'Ontario, Il débuis dans sa carrière exécutive comme entraîneur avec l'équipe Peewee de Rockland, Ontario, et avec

son transfert par la Police, à Dryden, il devint actif comme entraîneur et comme membre de l'exécutif de l'Association du hockey mineur de Dryden jusqu'en 1970 alors qu'il fut élu à l'exécutif de la T.B.A.H.A. et servit comme porte-parole intermédiaire. Il fut un veteran de 25 ans avec les O.P.P. et s'éleva au rang de caporal. Il servit avec distinction dans la W.W. II, et y recut les décorations. Né John Matthew (Jack) Donohue & Toronto en 1919, il mourut & Winnipeg au mois

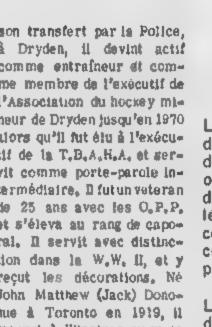
La première partle avait ils auront leur revanche, la 14 décembre à Thunder-

4 75

4 85

5.85

5.95



d'août 1973. lieu mardi, le 4 decembre. Les Mohawks ont perdu cette partie par 10 à 5, mais



Les Expos de Montréal viennent de conclure l'un des plus importants échanges de leur histoire fors des assises annuelles d'hiver du baseball majeur qui ont eu lieu a Houston la semaine dernière. Ils se sont départis des précieux services de l'as-lanceur de releve Mike Marshall, lui preferant le joueur de champcentre Willie Davis qui, Il faut bien l'admettre, compte parmi les meilleurs des ligues majeures à ce

Là où cet échange revêt un aspect primordial réside dans le fait que l'on n'aimait pas Marshall à Montreal. D'abord ses compagnons d'équipe qui, à maintes reprises, ont publiquement dénoncé son attitude cavalière et peu éduques à leur endroit lors de certains matches. Marshall s'est d'ailleurs permis de denigrer certains de ses compagnons, surtout ceux du champ-intérieur, affirmant que leur jeu erratique ou tout au moins déficient contribuait pour beaucoup aux insucces du club.

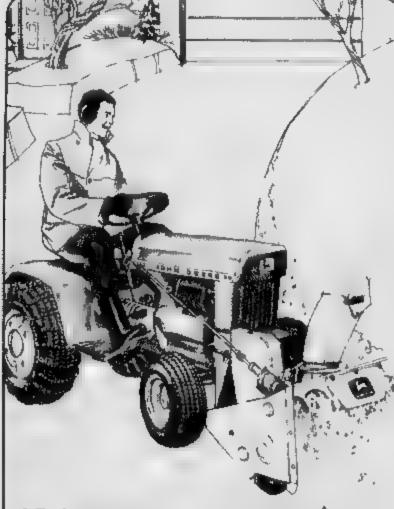
Il y a aussi les journalistes, avec lesquels il entretenait de tres lointaines relations, pour ne pas dire aucune, et qu'il s'est amusé à denoncer très souvent. en particuliar Jean-Paul Sarreault, qu'il a accusé d'avoir nourri le mepris des canadiens-français à son endroit sous prétexte qu'il aurait ravi le poste de Claude Raymond chez les lanceurs de relève montrealais. Sarreault avait à l'époque Intenté des poursuites judiciaires contre Marshall en rapport avec ces insinuations. De plus, de nombreux journalistes n'ont jamais tellement prisé le comportement de Marshall.

Le public du Parc Jarry à lui aussi montré un certain mécontentement à l'endroit du controversé Marshall. Souventes fois, l'on entendait des huées et des cris de reproches à son endroit quand {| s'amenait en trombe au monticule, à sa façon habituelle. Le moins qu'on puisse dire, c'est qu'il y avait un partage très net d'opinions à son endroit dans la foule, les uns le portant aux nues, les autres le ridiculisant.

Quant à la direction de l'equipe, elle se trouvait drôlement embétes. D'une part, elle était confrontee à un barrage de critiques; d'autre part, elle devait considérer la fiche plutôt reluisante de Marshall, fiche qui indique assez clairement qu'il a permis aux Expos de connaître teur meilleure saison depuis leur entrée dans la lique nationale. Les dirigeants en sont finalement venus à la conclusion de se débarrasser de Marshall, considerant sans doute qu'il leur causait plus de tort que de bien. Decision fort discutable, vous en conviendrez. Il aurait éte intéressant de voir Marshall de retour sur l'alignement des Expos. Il aurait surtout eté amusant d'observer son comportement avec ses compagnons d'équipe, spécialement ceux qu'il a critiques ouvertement. Néanmoins, plusieurs pourront maintenant se vider le coeur quand its auront l'occasion d'affronter Marshall en saison regulière. Il ne faudra pas s'étonner si l'on assiste à certaines altercations; il ne faudra pas non plus se surprendre de voir des joueurs des Expos atteints par des lancers de Marshall.

Mika Marshall incarne sans contredit un nouveau type d'athlète. A ce titre, il derange. Il force en quelque sorte un tas de gens à remettre en question un tas d'habitudes établies depuis longtemps. Quand il se refuse à accorder des interviews, quand il n'accepte pas certains honneurs qu'on almerait lui conferer, quand il ignore les jeunes enfants qui reclament un autographe, quand il déclare qu'un athlète professionnel n'est qu'un homme ordinaire qui ne fait que gagner son pain comme un simple ouvrier, guand il dit aux jeunes de porter leur admiration davantage vers les hommes de science que vers les sportifs, quand il fait tout cela, il exaspère beaucoup de monde, Il fait réfléchir.

Somme toute, pour qui se prend-il? Ce gu'on fut demande, ce qu'on attend de lui, c'est une bonne "performance", ni plus, ni moins. Alors, pourquoi venir mêter les cartes? Voità ce qu'on dit, voilà le pourquoi de son départ de Montréal. Esperons seulement qu'il ne changera pas d'esprit en changeant d'equipe. Si bien sur il poursuit sa carrière. Il ne faudrait pas s'etonner outre mesure de le voir gultter le baseball, s'il resta fidele aux declarations qu'il a déjà faites il y a de cala plusieurs années, dans lesquelles il s'engageait à mettre un terme à sa vie dans le baseball actif à l'âge de trente ans. Or. Marshall atteint ce cap cette année



LE "MAGICIEN DES TEMPÊTES" L'AMI DU VOISINAGE

Il n'y a rien de plaisant au sujet de l'hiver si vous evez vous éreinter et vous geler les oreilles en essayant d'entretenir votre allée de voiture et votre trottoir Mais vous passerez un hiver agréable si vous vous procurez un tracteur John Deere pour le gazon et le jar din, et avec une souffleuse à neige

On peut se procurer des tracteurs John Deere de 7 à 14 c.v. Et les engins sont munis de dispositifs de déclenchement de compression automatique pour un démarrage facile dans les froids intenses.

Venez nous voir bientôt. Laissez un "Magicien des Tempétes" prendre soin de vos travaux d'hiver. Et le printemps venu, vous laissez votre tracteur s'occuper du gazon et du jardin.



GUERTIN IMPLEMENTS (1968)

VENTES ET SERVICE JOHN DEERE

St Vital Tél 256-4321

Rosser Tèl. 586-8391

MENU DU JOUR DE L'AN

Consommé au Sherry Jus de Tomates Soupe aux Pois à la Canadienne

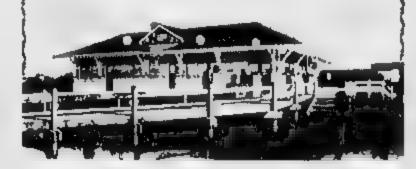
TRUITE ARC EN-CIEL MEUNIERE DINDE FARCIE AUX CANNEBERGES ESCALOPE DE VEAU VIENNOISE ... MEDAILLONS DE BOEUF BORDELAISE COTE DE BOEUF AU JUS

> Macédoine de Legumes Pommes de Terre Lyonnaise

BABA AU RHUM ou Patisserie Française

CAFÉ

Taxe Provinciale 5 p.c. non comprise CARTES DE CRÉDIT ACCEPTÉES RÉSERVATIONS 247-7072, Stationnement Gratuit Ouvert de 5h00 p.m. a 1 th00 p.m.



JAMAÏQUE

Passez deux semaines formidables dans la Jamaïque avec Sunflight, à partir de \$449 (prix par personne, groupe de daux). Partez un samedi, à partir du 29 décembre, à bord de Transair. Un grand choix d'autres vacances sont organisees par Sunflight. Les prix sont sujets à un supplement durant la pleine saison.



Venez nous voir ou appelez dès aujourd'hui



AGENCE DE VOYAGES D'ESCHAMBAULT

136. PROVENCHER TEL.: 233-3457

Coin

Bonjour les amis!

fe suis tout excité:

par Moël appreche vite.

Aujourd'hui je suis às

faire mes cortes de Moël

... et toi?

Bicolo



CONCOURS DES "NUMÉROS CACHÉS"

Voici les noms des membres qui ont reconnu leur numéro de carte de membre caché dans la page du 5 novembre :

PAUL FISETTE, 10 ans 27 bate Northumbria St Boniface, Man. No 1029

ALAIN COMEAU La Saile, Manitoba No 1635

JOANNE AUDETTE St-Pierre, Manitoba No 117

GILLES FOUILLARD St-Lazare, Manstoba No 1141

JACQUELINE SABOURIN, 7 ans St-Jean-Baptiste, Man. No 61

Seulement 5 membres sur les 20 ont reconnu leur numéro et out recu un prix. Tu vois, c'est important de conserver sa carte de mem-

A la prochame!

BICOLO



arbre

achat

6.0.d

consi

dėjė

enfin.

épée:

famille fåter arrangement froid bientät farce fruit cachotterie faim charitable fada glace gieçon

Cuisingr hâte hiver livraison examen étude.

espérer magasin MI0550 affore neige

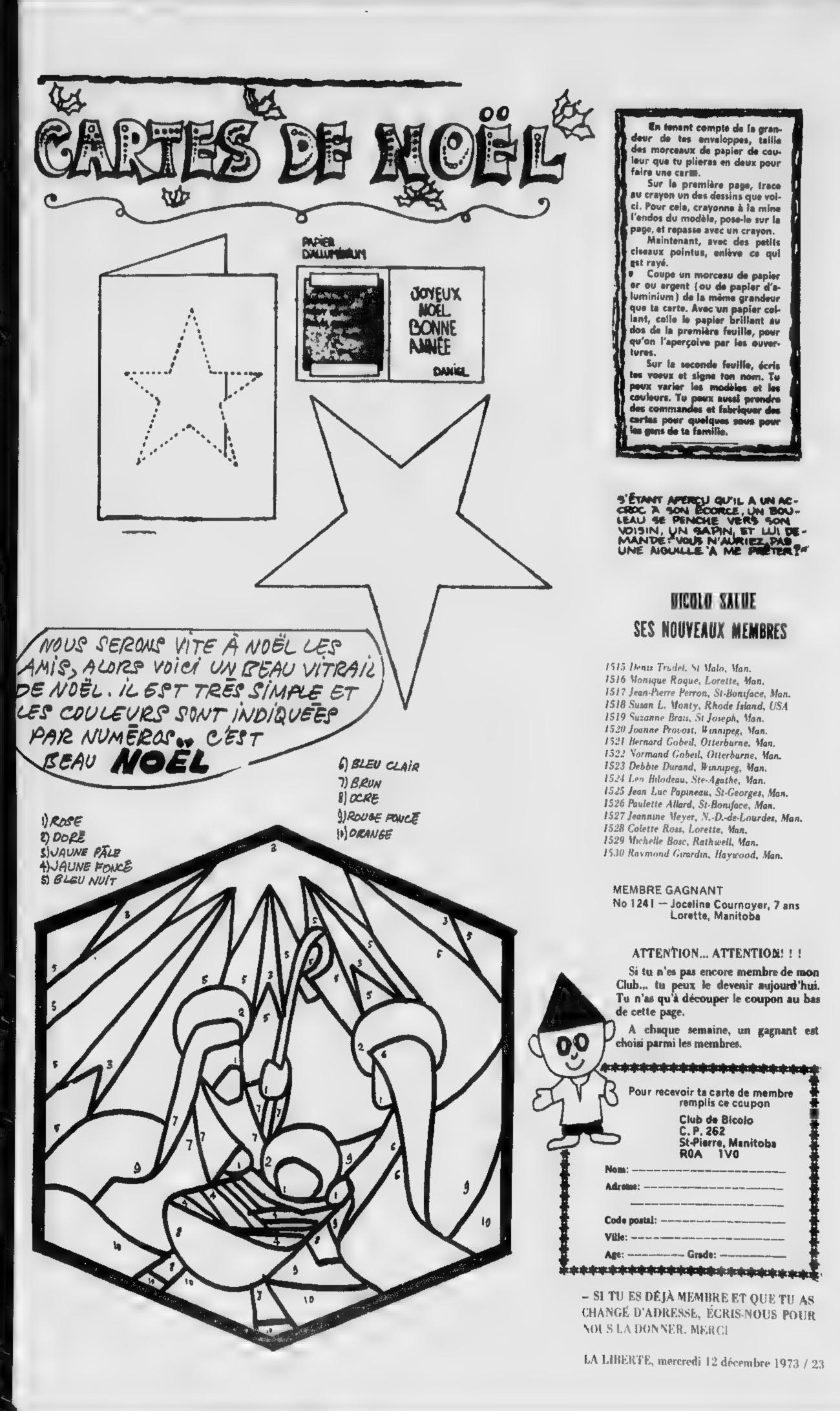
Rond et relusiant. utite pour Noil

préparatifs Distant pin rave. **recevour** retour secret Mirprise

> **Vacances** vite veille THE VIV

B E U R E E R E P Д \Box А 5 E D R U 5 P 0 E E 0 Ρ E R G Þ ۸٨ ٥ 0 3 R S p R Α 9 E G E £ R E A M, A 5 口 Д V N S 5 ₿ Ė 0 C R 0 F Γ E Δ a G R D E 11 Д





Les Cavaliers de Mai

Un roman de Saint-Ange

Elles répétèrent ensemble :

- A tout à l'heure,

Muettes, elles regardaient les deux jeunes gens contourner la villa entre les massits et, lorsqu'ils eurent disparu, Janine se jeta dans les bras de Mariana en sanglotant,

CHAPITRE IV

Fabien Bertini n'avait pu s'empêcher d'accourir de Cannes, au debut de l'après-midl. Il savait que Correns devait ramener le "vaurien" et revoir Janine.

Serail-ce leur dernière entrevue?

Il avait stoppé sa volture sur un accotement, avant le virage qui aboutit à la petrie gare de Théoule, face au porche des "Néréides".

A pied, il s'etait approché de la villa au toit de tuties romaines, étales en contrebas de la route, entre les cierges noirs des cyprès et sous les pins.

Il avait vu le chriscraft aborder, Impatience et anxiete ne cessaient plus de l'agiter. Que se passait-il entre Mariana, David, Janine et Correns?

rabien se rappelait que son camarade ne lui avait rien promis. Il s'était exprimé au conditionnel: "J'annoncerals mon absence, qui risquerait de se prolonger un an."

Ges phrases ne constituaient pas d'engagement, Alors, n'allait-il pas revenir sur ses bonnes dispositions?

Autre risque: il suffisati que Correns fit allusion aux fiançailles prétendument scellées pour que Janine se récriat et que Mariana et David se joignissent à elle.

L'echafaudaga de mensonges, monté à grand-peine, s'effondrerait,

Aux aguets derrière un butsson, Bertini vit Jean et David grimper par les rampes du garage vers la grille de la villa.

fi n'eut le temps que de traverser la route et de se réfugier dans la saile d'attente de la gare.

"La visite de Correns a été bien rapide. Le chriscraft est resté en bas, Correns doit donc nécessairement revenir. Je ne comprends guère ce qui arrive.

Devant lui, Lavid et Jean se séparèrent, sans poignée de main. Ce dernier s'éloigna

vers Théoule. Tristement, David le contempla. Il marchalt tête basse sur le trottoir que de récents travaux avaient disjoint.

rablen s'interrogea ;

"Que puis-je entreprendre? M'introdaire maintenant aux "Néréides" aerait prematuré, Je m'y trouverais nez à nezavec Correns, quand il reviendra,

"Me voici condamné à me claquemurer dans cette saile d'attente qui, pour moi, en cette circonstance, porte bien son fichu nom. J'ai l'impression que queique chose a cloché dans l'entrevue Varèges-Correns. B se peut qu'il ait annoncé sa longue absence.

8u épisade

"Je commence à respirer mieux... Je vais m'installer ici, à lire le journal, sur cette banquette d'où je puis surveiller la route.

"Quand le chriscraft aura retracé sa courbe de comète sur le golfe, je me présenteral hardiment chez mes bons amis, pour flairer le vent."

Peu de trains s'arrêtaient à Thècule; par contre, un grand nombre de convois filaient dans les deux sens en remplissant lu station de leur tumulte.

à suivre...

OU . ACT IN THE STATE OF THE ST

assureurs

Assurances Aurèle Desaulniers

390, boul. Provencher, Tél. : 233-4051

CLS ··



RENT A RENT CAR ATRUCK PAY LESS 775-4545 MONY LIFE OF CANADA 338 Broadway
ASSURANCE VIE - MALADIE
TERME - ANNUITE

942 3473 Gérald GRENIER

Résidence 1 736-2918

Assurances FOREST

AUTOPAC et tous les services de l'assureur

160, rue Marion - 247-8414

+

Je ne rejette pas la grace de Dieu, car si la justice s'obtient par la loi, le Christ est donc mort en vain. (Epitre de Paul aux Galates, ch. 2, v. 21) 233-7760 AUTOPAC 233-735

9h a 5h du lundi au vondred: ~ 9h à 2h le samed

195, bonl, Provencher, St Bomface (6) Man

ASSURANCES DE TOUS GENRES AGENCE DE VOYAGES

Avions Bateaux - Tours - Trains

LA S.F.M. VOUS INFORME



Cette proposition prit de court Correns

- Non, mon jeune ami, c'est trop aimable. Je risquerais de vous imposer des

- Guidez-moi jusqu'à la grille qui donne

Correns s'efforçait de sourire devant

- Je ne vous "adleuse" pos encore, pulsque vous m'aves permis de revenir. A tout

Un peu vexé, David se leva aussi.

qui prolesta:

attentes sans agrément,

je pense, sur la grand-route.

Quand vous voudrez,

Mme Varèges et Janine.

à l'heure, donc!

Il s'était levé.

Suite à l'obtention d'un octros pour la promotion du bilinguisme, la Societé Franco-Manitobaine est heureuse d'annoncer la nomination de Mme Louise Tornato au poste de co-ordonnatrice du programme minifranglais.

ANNIVERSAIRES des membres du Régime de Sécurité Familiale.

M. Gilles Champagne, av. Taché, St-Boniface
M. Roger Guay, rue Retchot, St-Boniface
M. Noël Diorine, rue Des Meurons, St Boniface

du 15 décembre du 16 décembre du 18 décembre

UN AUTRE BON PRODUIT QUI PASSE INAPERÇU

Les gens ont l'habitude de dire: "Je n'ai jamais vu un beau toupet pour homme". Si c'est un beau toupet, vous ne devriez pas trouver aucune différence entre celui-ci et une vraie tête de cheveux

Chez El Coredo nous avons les plus beaux toupets dans toute le ville, et ils passent inaperçus. Nous sommes fiers.

ELCOREDO Toupats pour homme

Écrivez à: 508-265, av. Portage, ou composez 943-1713 aujourd'hui, et demandez Louis Dupasquier!

LES PETITES AMIONCES

de 9h à midi et de 13h à 16h. DERNIER DÉLAI: LUNDI MIDI

avocats-notaires)

MARCOUX, DUREAULT, BÉTOURNAY

Avocats et Notaires

LEA DUVAL, associée

500 Childs building 211, av. Portage

Tél.: 342-5253

JACQUES-E. ROY B.A., LL.B.

Avocat et Notaire
Apt, 1024 Rotunda Towers,
22, evenue Béliveau,

Winnipeg, Man. R2M 1S5

Téléphone : 266-3047

ALAIN J. HOGUE

Avocat et notaire Fillmore et Riley

1400 - 1, Lumbard Place R39 0X2

R38 0X2 Bureau : 942-0131 Résidence : 253-2564

LAURENT J. ROY

Avocat et Notaire 500-232 avenue Portage 956-1060

TEFFAINE & MONNIN

Avocats et notaires 194 1/2, bout, Provencher Tél.: 233-1426

RENALD GUAY AVOCAT ET NOTAIRE

402:259, evenus Portage Winnipeg, R38 2A9 Tél.: 942-6587

SIMONOT & PINEL

Avocats — Notaires App. 101, Professionnel Bldg. Prince-Albert, Sask. Tél.: 764-0633

François AVANTHAY, LL. B.

Avocat et Notaire Suite 1 147, boul. Provencher St-Bonifece, Manitobe R2H 0G2 Téléphone : 233-5029

LAURIER REGNIER

Avocat et Notaire 304, édifice Avenue 265, avenue Portage, Winnipeg R38 282 Sureeu : tél. : 942-3924

coiffeurs

Larry Iwan's HAIR'S THE PLACE Tél.: 957-1491

Salon Ducharme & Giftwares

engle Langevin & Aubert Service professionnal per des experts.

(Perrugues) 247-6194 R2H 083

Mise en plie - Coupe Coloration - Permanentes

Chara's Hair Styling 127, me Marion R2H 0T3 247-7270 233-4808 (Perriques)

comptables

FOREST, GUENETTE & CIE comptables agréés

> 262, rue Marion St-Boniface, R2H 0T7

Téléphone : 947-1671

dentistes

Dr André-S. LACHANCE Dentiste

118, rue Horace St Bondace, Man R2H 0V9 Telephone 233,7726

Dr A.-C. LAURIN

Dentiste

Télephone : 233-2850 141, boul. Provencher ST-BONIFACE, MAN. R2H 0G2

Dr G.A. ARCHAMBAULT Dentiste

Ste-Anne Tél.: 422-5377 422-5953

ROA 1RO

Dr Edouard-G. JARJOUR

301, chemin Ste-Marie St-Boniface, Man. R2H 135 Téléphone : 233-2111

Dr J.-O. JOYAL

Dentiste Téléphone: 943-2023 413, édifice Boyd 388, avenue Portage, Winnipeg

Dr A.-E. BOURGEOIS

R3C OCB

Dentiste 344, rue Marion, St-Bonifèce R2H OV3 Téléphone: 247-4548

divers

MARION RUBBER STAMPS

169, rue Marion, St Boniface R2H QT3 Timbres en caoutchouc de poche et bourse pour bureau, école, maison.

Pelland Catering

Traiteurs: mariages, diners, réceptions et banquets 161, Provencher, St-Boniface R2H 0G2 TELEPHONE: 247-3319

T él. : 233-2922

CARLSON TRAILER CENTRE LTD.

Assortiment complet de pièces de rechange

TRAVELAIRE - JAYCO GOLDEN FALCON 50. mm MARRON WINNIPEG MAN R2H 01 I

RÉPARATIONS GRATTON ELECTRIC

Brothage residentiel. commercial et industriel 37, rue St-Pierra

Téléphone : 269-3700 St-Norbert

ROG 2H0

Service de pneus complet Vulcanisation * Pneus neufs et usagés * Batteries

8'ARIL'S TIRE SERVICE
DISTRIBUTEUR DUNLOP
Beautieu Frères, propriétaires
164 bl. Provencher, St-Boniface
R2H 0G3

Téléphone : 247-7468

QUERTIN IMPLEMENT LTD

Lot 149, chemin du Périmètre (près de la Route 59) Case postale 58, 5t Vital 8, Man. VENTE JOHN DEERE.

PIECES ET SERVICE

INSTRUCTION - VENTE - SERVICE - LOCATION

Major & Minor MUSICAL SUPPLIES

WAYNE NEVILLE Propriétaire 354, rue Marion, St-Boniface Tél.: 233-7232

es plus grands fournisseurs de musique populaire dans la ville

ferblantiers

ISM

LAFRENIERE Sheet Metal Ltd.

Chauffage - Ventilation Climatisation de l'air 401, rue Youville

St-Boniface R2H 2T4 l'éléphone : 247-2356 Air conditionné Gouttières Ferblenterie Ventilation

ROSSIGNON SHEET METAL B HEATING

84, rue Marion St-Boniface 8 R2H 0T1 Tét.: 247-4351

René André – 256-3340

garagistes

PROVENCHER PRODUITS SHELL

174 Provencher SI Boniface R2H OG3 Lifephone 233-7431 Essence Bude Accessoires Pricus Bajarations Beingrauages

St. Boniface 'ESSO' Provencher at Taché R2H July

Téléphone: 233-4654
Norbert Tétrauit, pron
Assortiment complet de
produits ATLAS
Ouv7h00 a.m. a 10h00 p.m.
Dim 9h00 a.m. a 6h00 p.m.

HUB SERVICE

dignement des roues, reparations, reglige, frans, prieus, assence et nuite

760, rue St-Joseph 247-4533 Gérard Privé, propriétaire

Pneus - Batteries -Mise au point Tous travaux de l'avant

Réparations générales

GOULET SHELL 191, rue Goulet R2H 0R9 Tél.: 247-9315

Gerry Bourgeois

BRANDON GULF

Brandon et Osborna Tél.: 452-2100 Lionel Dupuis Bob Dionne

Réparations par mécaniciens qualifiés lubrification — mise au point changement d'huile — essence

optométristes

Dr E.M. FINKLEMAN et DR S.A. FINKLEMAN

Optométristes

NOUVEAU LOCAL 208, Avenue Building 265, av. Portage: Winnipeg, Tál.: 942:2496

Examen de la vue et Lunettes ajustées

R. J. STANNERS

Optométriste
Examen dé la vue
139, boul. Provencher
AU REZ-DE-CHAUSSEE
Tél.: 233-3889
R2H 0G2

EXAMEN DE LA VUE JAMES SHAEN LTD.

M.N. Lecker, optométriste Ze étage, édifice Hurtig 264, avenue Portage R3C 086 Tél.: 943-6628

peintres

NORTH STAR DECORATING CO. LTD. 1487 ch. Dugald

St-Boulface Tot.: 247-8522 Paul RAJOTTE, Près.

Vermette Painting

320. rue Ls Vérendrye St-Boniface R2H 089 TEL.: 247-3694 Tepisserie - Vinyl Peinture en tout genre

pharmaciens

Préfontaine PHARMACY

243, rue Marion, Norwood Angle des rues Traverse et Marion R2H 0T8 Tél: 247-3533 Nous livrons à domicile

McCullough Drug Co.

123, av. Marion R2H 0T3 au coin de la rue Taché Tél.: 247-2353

transports

PIERRE J. BEAUDRY, Prop.



LICARDED

SUBONIFICE 6, MIN Sens Telephone: 233-6327

Service général de déménagement, messageries, 8tc.



Rolly's Transfer 38:

Gérant :

Rollý Painchaud

Tél.: 256-5869

tv-radio

Service de T.V.

T.V. à vendre - à louer 297, ch. Ste-Marie R2H 1J5 Téléphone : 233-2461

> NORWOOD TELEVISION CO. LTD.

"Au service de clienta satisfaita depuis 1953" Entretien et réparations de toutes marques d'appareits Horaire de 9 h à 21 h, Service compétent et garanti

Frontenae TV-Radio Tél.: 233-8458 78, rue Marion, St-Boniface R2H 0T1

LOUER VOTRE PROCHAINE T.V.

de AURÈLE DUPUIS
171, rue Marion
233-1863 ou 233-6008
Ouvert six jours per semaine
SERVICE DE T.V.
Carmen Moxiey Rentals Ltd.

on demande

ON DEMANDE L'ÉCOLE ST-LAURENT

St-Laurent, Manitoba est à la recherche d'un professeur pour la 4e année.
Y compris le Français 4, et le Français 5.
Entrée en fonction le 3 janvier.
S'adresser à M. L. Touges, principal Ecole: 646-2209, Rés.: 467-8289

ON DEMANDE

Une personne responsable pour venir chez mol garder deux enfants âgés de trois ans et demi et de deux ans. Cela serait pour huit à quinze jours par mois. Doit pouvoir se rendre aux environs Masson/Taché pour sept heures du matin. Aussi - une personne pour garder ces deux enfants seulement l'après-midi pour une heure. Rénumération généreuse. Appelez Annette au 233-6591 après 16h30.

COMMIS-DACTYLO III

demandée par le

Ministère du Tourisme, des Loisirs et des Affaires Culturelles, Secrétariat des Relations Fédérales-Provinciales-Culturelles, 185, rue Carlton, Winnipeg, Man.

ECHELLE DE SALAIRE:

\$5,004 à \$6,396 par année. FONCTION:

Taper des rapports de projets, des documents français, des rapports abrégés, des comptes rendus, des lettres à partir de notes manuscrites. Assister à des réunions et conférences pour en donner des résumés au Directeur. Fournir tout renseignement au public, soit en personne, soit par téléphone. Tenir à jour les dossiers et assumer d'autres fonctions sur demande.

QUALIFICATIONS:

Scolarité minimum d'une XIe année avec cours commercial reconnu, et trois années d'expérience dans un bureau. Doit pouvoir communiquer, soit oralement, soit par écrit, et ce dans les deux langues officielles, c'est-à-dire en français et en anglais,

S'adresser par écrit, en mentionnant le numéro CRS 003, le ou avant le 17 décembre 1973 à:



LA LIBERTÉ

est à la recherche d'un conseiller publicitaire
Entrée en fonction : début janvier
Salaire fixe plus commission
Adressez votre demande et
votre curriculum vitae à :
La Liberté
C.P. 96
St-Boniface, Man.

LA SOCIÉTÉ FRANCO-MANITOBAINE DEMANDE

Une femme ou un homme pour la position de

COORDONNATEUR-ORGANISATEUR

RESPONSABILITE

Cette personne devra se préoccuper d'organiser des projets pour les francophones dans les régions urbaines. Il s'agira de faire suite à des demandes faites aux rallyes régionaux de la S.F.M. et d'initier de nouveaux projets dans des régions où il y a frès peu d'activités (exemple: Sacré-Coeur).

D'autre part, cette personne devra travailler avec des comités de citoyens déjà en marcha.

QUALIFICATIONS:

Bonne connaissance de la minorité franco-manitobaine;

Capacité de traveiller sans structure;

Capable de travailler avec différents paliers de gouvernements et de groupes de citoyens.

SALAIRE à négocier suivant les qualifications.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae evec tout détail pertinent au Comité du Personnel Société Franco-Manitobaine — C.P. 145 — Saint-Boniface, Manitoba (R2H 3B4)

AVANT LE 20 DECEMBRE 1973

LA DIVISION SCOLAIRE DE SAINT-BONIFACE # 4

requiert

DES DIRECTEURS POUR ÉCOLES ÉLÉMENTAIRES

LES ECOLES: Trois nouvelles écoles ouvriront dans Southdaie en 1974. Dans deux de ces écoles l'enseignement sera en anglais et dans la troisième l'enseignement sera en français. Chacune de ces écoles est conque en fonction d'un programme scolaire régulier pour 400 à 500 étèves de la maternelle à la 8e année. Les plans de ces édifices sont disponibles au Bureau de la division.

LA FONCTION: Le principalet dans la division de Saint-Boniface est une responsabilité exceptionnellement exigeante. Les fonctions majeures des principaux comprennent les responsabilités suivantes:

- Supervision et développement professionnel des enseignants.
- Supervision et développement du programme d'étude.
 Développer les buts éducatifs de l'école et viser à les atteindre.
- 4) Guider et assister les élèves.
- 5) Relations extérieures.
- 6) Gérance scolaire.

En conséquence, les candidats choisis devront possèder des qualités de leadership, une vaste expérience dans des taches éducatives et non-éducatives, une forte formation académique avec emphase en sciences sociales.

Le principal de l'école française devra être compétent dans les deux langues officielles et être fortement engagé à atteindre les objectifs de l'enseignement en français.

Les salaires seront basés sur la convention collective qui prévoit un maximum de \$18,000.00 pour les principaux de la classe 5 qui occupent une fonction semblable.

Les demandes par écrit devront comprendre

- l'in résumé de la formation académique et professionnelle et de l'expérience.
- Sa conception du programme et de la philosophie de l'école.

Les demandes devront être soumises avant le 17 décembre à

M. Peter Coleman Directeur général Division Scolaire de Saint-Boniface no 4 C.P. 99 191, houl. Provencher, Winnipeg, Manitoba

GARDIENNE D'ENFANTS

On demande bonne ménagère entre 17 et 40 ans pour garder les enfants et prendre soin de la maison au moins 5 jours par semaine.

Salaire considérable pour personne d'expérience Ecrire à Boîte 792, La Liberté, C.P. 96

Saint-Boniface

SECRÉTAIRE

Nous promettons de répondre à chaque lettre.

L'entreprise -

* Forest, Guenette et Cie Comptables Agréés

Endroit de travail -

* 262, rue Marion St-Boniface

Fonctions --

Qualifications --

- * Réception
- * Correspondance et repporte financiers

* Poste permanent

- Expérience de dactylographie française et anglaise
 Bilingue
 - Bonne apparance et personnalité
 Energique, dynamique et désireuse de voir su
 bon fonctionnement de ce département

Traitement -

 Le traitement offert selon l'expérience et les qualifications

C'est en toute confience, sulvant l'éthique professionnelle, que nous recevrons les candidatures à ce poste sinsi que le curriculum vités. On est prié d'inscrire le mention "Secrétaire" sur son envoi et d'expédier celui-ci à 1

262, rue Marion St-Boniface, Manitoba. Forset, Guenette et Cie, Comptables Agréés.

personne :

ON DEMANDE Commisdectyle billingus pour travailier le soir du lundi au vendredi entre Sh30 et 9 heures, ainsi que toute la journée le samedi. Pour plus de détalls, appelez Mme Danis 247-8957 34-855-JNO

ON DEMANDE une gardienne pour 2 enfants pré-scolaires à la maison. 2 jours par semains. Composer: 256-2492. 37-877-38 C URGENT

On demande une personne pour préparer le souper pour une personne s em l-invalide. Pas plus qu'une heure par jour. Aux environs du chemin Ste-Marie et rue Coniston. Emploi idéal pour semi-pensionnaire ou élève d'école secondaire. Pour eutres renseignements, composer 452-3017 le jour seulement avant 2h30. 34-851-JNO

à lover

Logis de 3 pièces. S'adresser a 320, rue La Vérendrye. 32-826-JNO

Rue Ritchot. Prés écoles et église. Appartement de 3 petites chambres à coucher, salon et cuisins. Entrée et salle de baln privées. Garage. Libre: ler jenvier Composer: 247-9221. 36-864-37 C

Rue Ritchot, Logis de 2 chambres à coucher. Poèle et réfrigérateur. Entrée privée. Nouvellement décoré. \$135.00 par moie. Libre immédiatement ou 1er Janvier. Composer: 247-4331, 37-878-37 C Rus Horace. Logis de 3 préces comprétement meublées. Facilités de lavage. Prés surobus et Centre d'achats. Libre. Composer: 233-2844. 37-878-37-0

Maison de 3 chambres à coucher. Poèle et réfrigérateur inclus Garage. \$140.00 par mois. Libre. Appeler Albert au 247-4884. 33-839-JNO

Précieux Sang. Beau logis de 3 pièces su 1er étage d'un duplex. Aussi, logis de 4 pièces su 2e. Refrigérateur, poèle et stationnement inclus. Libre : 1er décembre. Composer : 233-6697.
32-828-JNO

à vendre

Dans village de Notre-Dame de-Lourdes, maison rénovée, 1 1/2 étage, esu courante, trois chambres à coucher, cave à la grandeur, chauffage à l'hulte. Garage à auto sur propriété. S'adresser à Josephat Le Néal. Not re-Dame de-Lourdes. Tél.: 248-2045. 36-861-39 P.

Robe do maride, an chilfon avec manches longues et longues et longues et longues et longues traîne. Grandeur: 10. Voi le et dadème inclus. Prix modique. Appeles Mme Sicotte: 247-3597 après 6 heures. 20-683-JNO

Table de toilette en plastique pour bélié - Cadres et images - Taple: 6' x 8' - Téléviseur avec lempe écran brûlés: \$10. - Malle très forte en bois - Lit pliant et matelas - Chaussures comme neuves pour dame (pointure: 7 1/2 à 81 - Magazines de toutes tortes: 25c chacun - Machine à coudre points tivé - Vadrouille et scaeu. Composer: 233 5895. 36 862-37 C

ST PIERRE - MAN.

Charmant bungatow de 6 piéces, 3 chambres à coucher. Tapis mur à mer. Four et poèle encastrés. 3 selles de bain. Soussol fini. Grande chambre à coucher au soubassement. Garage attenant. Lot: 100' x 107'. Beaucoup d'extras. Prix: 531, 500. Appelez Mme Couture: 253-4040, ou Bel-Air Realty: 247-8951. 37-874-38 C

Grosse quantité de bois de construction usage. Planche de revetement 1 x 6 - 3ć du pied linésira, "Boxcar decking" 2 x 6 et 3 x 6 · 9' de longueur 50¢ et 75¢ chacun, Des 2 x 4 9' nouvellement sclés. Des contre-fiches 2 x 3 · 9' de longueur 70¢ chacune. Tous les matériaux sont secs. Aussi, un bon assurtiment de poutre d'acier et de boit. S'adresser à : Texco Spud Stop Rest. Route 89. 1/2 mille eu sud de le grandroute provinciale 101. Tel.: 224-1472 ou 222-6137. 28-785-JNO

COMPOSEZ 247.4823

TARIF: 5¢ le mot. Minimum \$1.50 - Chaque insertion supplémentaire: 4¢ le mot. Minimum: \$1.00 Pas de changement de texte. Ajouter 25¢ si l'annonce doit être placée dans un cadre, ou si l'on désire un numéro de boîte.

ATTENTION

VOULEZ-VOUS VENDRE OU ACHETER UNE MAISON? POUR SERVICE PROMPT ET COURTOIS, APPELEZ PIERRE PINEAU: 256-6000 OU ALEXANDER AGENCIES: 284-5390

ARMAND AYOTTE REALTY & ASSURANCE GÉNÉRALE LTÉE

191, boulevard Dollard

NORWOOD - SRISTOL

tant, balance à terme.

Maison de 2 logis. Un de 5 pièces, 2 chambres à coucher evec topis mur à mur dans cha que pièce sauf la cuisina. Un de 3 pièces, 1 chambre à coucher. Double garage \$5,000 compWINNIPEG - SHEABBOOK

Maison de rapport. Logis de 5 et 4 pièces. 2 plomberies. Cave à la grandeur. Revenu mensuet: \$130.00. Prix: neutement \$15. 500 à rermes.

Appeler: A.AYOTTE 233-5845

ST-BONIFACE - Joli petit bungalow en très bon état. Stuc et fenêtres toutes saisons, Très belle localité, Plain prix seutement \$7,900.

ST-BONIFACE - Près du Collège et Cathédrale. Charmant patit bungalow de 4 pièces, 2 chambres à coucher. Soubassemant complétement fini. 2 salles de bain. En très bon état. Garage. Comptant requis: 5900.00 prix très raisonna

NORWOOD - Tout près école Précieux-Sang. Grand duplex en très bon état. Soubassement complet. Très bon revenu. Chaque logis à de belles grandes pièces, cuisine avec beaucoup d'armoires. Comptant requis: environ \$2,000.

PARC WINDSOR TOUT PRES DE LA CERTE - Pour type exécutif. Maison bătie sur commande au dela de 2,400 pieds carrès. Grande selle à diner formelle. Cuisine très moderne avec armoire style "Grand Bolèro", 4 grandes chambres à coucher. Salon très specieux. Tapis mur à mur de très bonne qualité. Beaucoup, beaucoup d'extras. Prix très raisonnable.

ST-VITAL - Maison de 5 pièces, 2 chambres à coucher. Belle grande salle à manger. Soubssement de bonne grandeur. Près autobus, etc. Plein prix: \$14,900. Comptant requis: \$700.00.

LOUIS WENDEN 774-1081

PAUL FOURNIER 256, 1529

MAURICE DESROSIERS 888 2487

> PAUL GAGNON 256-6538

247-8861 247-8862 ST-BONIFACE - Bungalow de 5 pièces, 3 chambres à coucher. Soubassement complet. Sur sue très désirable. Comptant requis: \$3,500.

ST-BONIFACE - Prés hôpital. Bonne maison de 2 chambres à coucher, Grand salon et grande cuisine. Ausl, garage double. Comptant requis: Presque \$1,000.

PARC WINDSOR - Prés école Lacerte. Charmant bungalow de 4 pièces, 2 chambres à coucher. Chambre à coucher additionnelle au soubassement. En très bon état. Comptant requis: \$1,200.

PARC WINDSOR - Cherment bungalow de 6 pièces, 3 chembres à coucher, salte à manger, 2 salles de bains. Sous-sol fini. Près école Lacerte, etc. Prix très attrayant. Comptant requis : \$2,500

ST-VITAL - Petit bungelow très chic, 5 pièces, 2 chambres à coucher. Grande cuisine avec belles armoires tout à fuit neuves. Soubssement complet. Prix : seulement \$13,900.

AVONS BESOIN URGENT de bungelow de Z ou 3 chambres à coucher à St-Boniface ou Parc Windsor. Aussi, grand besuiti de terrains agricoles ou fermes

Marion Realty

247-9841

ST BONIFACE - Duplex de 3 ST-VITAL - Bungstow agé de chambres à coucher chaque co- 2 mois saulament. Plafond gen të. Complètement rénové à l'intérieur. Cave et chauffage séparés. Garage, et lot de 50 pieds. Revenu mensuel: \$280.

PARC WINDSOR - Joli petit bungalow de 2 chambres à coucher. Belle grande cuisine. Ceve partielle. Garage, et lot de 50'

RUE DES MEURONS - Jalie coucher. Grande cuisine très attrayante. Cave partielle. Gare

ge et beile grande cour.

Gerry SMITH Robert DION Aurèle LEMOINE Maurice PELOQUIN

re cathédrale. Garage attenant, Tapis mut à mur.

PARC WINDSOR - Bungalow genre "Slab", 3 chambres à couches. Tapis mur è mur, sauf dens cuisine et selle de bain-Sautement \$23,900.

PARC WINDSOR - Bungalow de 3 chambres à coucher; Z chambres a Four at poèle un castrés. Cham bre supplementairs to sous-sol. Une rue de l'école Lacerte.

Appelez l'agent de votre choix

256-7492 253-1862 256-3091 247-7830 Albert GAUTHIER 257-3187



NORWOOD

Belle grosse maison de revenu-2 1/2 étages. Salle de récréation. En très bon état Excellent revenu. Appelez Nap. Ga-

RUE JEANNE-D'ARC

Belle grande maison de 3 logis. Revenu mensuel \$420.00 2 um. Entrées privées, Avertis seur d'incendie. Poète et réfri gérateur dans les 3 logis. Cette maison a été complétement renovee, Pour visiter, appelez Claude.

LASALLE

Centre du village. Grande mai son de 4 chambres à coucher. Garage. Beau grand lot Ap palez Claude.



ST-BONIFACE -\$17,900

Rus La Vérendrye. Grosse maison de 2 étages. Soubassement complet, 2 sailes de bain, 3 chambres a coucher. Prix reisonnable. Appelez Nap. Ga-



ST-BONIFACE

Voulez-vous investir? Sonne crosse bátisse de 6 togis. Contrat du Bureau de Poste, Agence pour paiements des services publics (utilities), Située sur 2 lots. Revenu de \$785.00 par mois, Appelez Claude,

LASALLE

Maison de 3 chambres à coucher Garage Petite écurie. Appelez Claude

MULTIPLE SERVICE

ETRO AGENCIES LTD. Tél.: 247-2351 294, rue Marion, St-Boniface Nap. Gagnon - Rés: 233-3510 Claude Bouchard - Rés: 257-3883



ST-BONIFACE

Joli bungalow de 2 chambres à coucher Soubassement complet. Chauffage au gaz. Tres Propre. Environ 20 ans. Belle cour. Appelez Nap. Gagnon.

ST NORSERT

Joli bungalow de 4 chambres à coucher. 2 sallés de bain. Sallé è manger. Grande salle de récreation Chambre supplementaire à la cave. Agé seulement de 10 ans. Beau grand for bot se: 60' x 148'. Appelez Nap. Gagnan.

J'AI DES CLIENTS avec argent comptant pour bungatows de 2 et 3 chambres à coucher à St-Bunifece et Norwood. Ap-

FIDELITY TRUST

417, Academy Rd. Tél.: 452-7417

Si vous voulez vendre votre maison nous pouvons arranger un montant comptable.

RUE DESAUTELS

Maison de 1 1/2 étage, 3 chambres à coucher au 1er étage. Grande cuisine. Cave à la grandeur. Logis de 3 pièces au 2e. Entrées et salles de bain privées. Près des écoles. Pour visiter, appelez Louis Combat: 247-5918

BOUL, PROVENCHER

Triplex en brique. Logis de 2 chambres à coucher au 1er étage, avec 3e chambre à la cave. Logis de 2 chambres à coucher au 2e et 3e. En très bon état. Tout près du Parc Provencher. Pour plus d'informations, appelez Louis Combot: 247-5918

ST MALO \$19,500

Ferme de poules. Capacité: 2,500 poules Bátisses en très bon état. Maison moderne de 3 chambres à coucher et gara ge. Bonne source d'eau. Pour plus de renseignements, appelez Paul Godin: 247 5497 ou Angeline Kirouac. 284-0985.

NORWOOD

Maison de 3 chambres à coucher. Près des àcules et autobus. Foyer ouvert. Soubasse ment a la grandeur. Grand fot-Prix très raisonnable. Appelaz Anneline Kironac 284 0985 in finel Godin 217 5497

ST-PIERRE, MAN. - \$11,000 Bette grande maison de 3 chambres à coucher située sur grand lot de 75' x 200'. Soubassement à la grendeur. District dè sirable. Appelez P.G. Godin 247-5497 o u Angéline Ki rovac: 284-0985.

DES MEURONS \$33,000

Bloc appartement de 6 suites. Bon revenu. Location près de tautes commodités. Appeler Paul Godin 247-5497 ou Angeline Kirouac 284-0985.

Duplex, Entrée privée, 3 logis de 2 chambres à coucher. Nou vesu brochage. Bien propre à l'intérieur. Appeloz Peut Godin 247 5497 ou Angetine Kirouac 284 0985.

ST-BONIFACE

Rue Bertrand, Maison de 4 diambres à coucher. Grande salle a manger. Grand tot, 50' x 120'. Cotte maison est en très bon état. Pour plus de renseignements, appeinz Lauis Cambat: 247 5918.

Bloc appartement moderne. 4 Ingis. Entrae privée. Complète ment renguveté. Beaucoup de stationnement. Prés d'autobus, ficolo et magasin. Tapin mur a mus dans chaque logis. Loca tion idealg. Appeles Paul Godin 247 5497 ou Angeline Kir routec 284-0985.

DANIS REALTY LTD.

519. CH. STE-MARIE, TEL.: 247-8957



AV, VIVIAN - Bungelow en bon état - 3 champres a coucher - bonne grande cuisine - salle de récréation avec bar - Prix: \$20,900 - On demande \$1,000 comptent - LIBRE IMMEDIATEMENT - Pour visiter appeler Mme Danis.

LOT DE 40 ACRES - 8 milles à l'est du Périmètre - A proximité du No 1 - Prix: \$15,000 - Appelez Jeanne D'Auteuil.

STE-ANNE - MAN. - 4 CHAMBRES A COUCHER - 30 minutes de Winnipeg - Grande cuisine de campagne - Pleine cave - Garage - Grand lot.

MAISON ROULOTTE DE 12' x 60' - 5 pièces - Agée de 1 1/2 an - Cette maison roulotte vous offre un chez-yous très propre et moderne - Appelez Mme Danis.

Ion, pessage et chambre principale - Prix \$23,400.

Maurice DANIS: Aline DANIS:

253-2102 Aimé FILLION:

NIAKWA PLACE - Bung, age d'un en - 3 chambres à coucher - belle cuisine - pleine cave - tapis mur à mur dans sa-

Réjane LEBECQUE: 253-2102 Jeanne D'AUTEUIL: 233-6104

Service "Multiple Listing"

Daux logis côte à côte complètement privés - Un de 3 chambres à coucher et l'autre de 2 chambres à coucher -Plein prix: \$16,500.

ST-BONIFACE - DUPLEX - Localité idéale pour louer -

TRIPLEX - BONNE LOCALITE - Autobus à la porte -Très très propre à l'intérieur - Revenu: \$465 par mois - Dépenses mensuelles: environ \$200.00 - Comptant requis : \$10,000 - Pour plus de renseignements, appelez Jeanne D'Auteuil.

ST-PIERRE - Appartement - 6 logis complètement loués entrées et salles de bain privées - réfrigérateur et poèle dans chaque logis - Immeuble de 6 ans seulement en parfaits condition - Revenu: \$630 par mois -

ST-BONIFACE - Maison de 2 chambres à coucher - tapis

mur à mur dans le salon - Cave à la grandeur - garage - Plain prix: \$12,900 - Appelez Réjane Lebecque.

AV. ELLESMERE - 2 CHAMBRES A COUCHER - Joli bungatow situá sur un lot da 50 pieda - Fenêtres en aluminium - Pleine cave - Garage - Prix réduit à \$15,300.

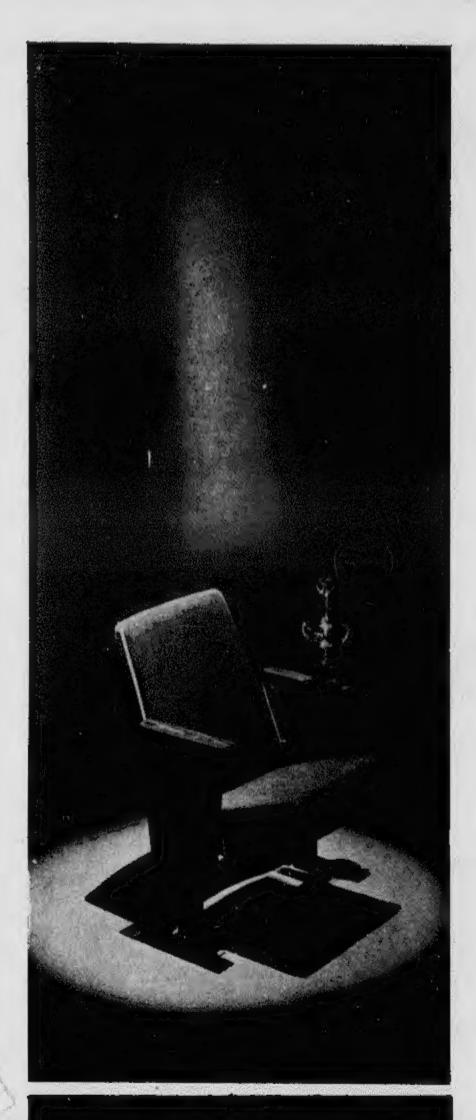
FERME DE 208 ACRES - Maison moderne sur rivière Rouge - Terre noire - Pas de roches - Le tout en culture -Grand poulailler - capacité: 5,000 poules - rendement excellent - Bonne source d'eau - Sur chemin Ste-Marie - 20 milles de la ville - Pour financement appelez Jeanne D'Auteuil.

CHARMAND BUNGALOW - Très propre - Taxes basses -Près de toutes les commodités - Plein prix: \$12,500 -Appelez Léo Grouette.

233-5710 Léo GROUETTE:

247-9461

233-5507



Pour Noël, faites un cadeau à votre famille en achetant un siège

\$250.00

Nous acceptons
des chèques postdatés
de \$10.00
jusqu'à concurrence
de 25 chèques
pour un siège.

C'est au Centre que vos enfants développent leurs talents musique, chant théatre, dessin peinture, poterie, etc.

GRANDE CAMPAGNE DE SOUSCRIPTION

LE CENTRE CULTUREL FRANCO-MANITOBAIN



Défrayer le coût d'ameublement, d'équipement, et terrain de stationnement.



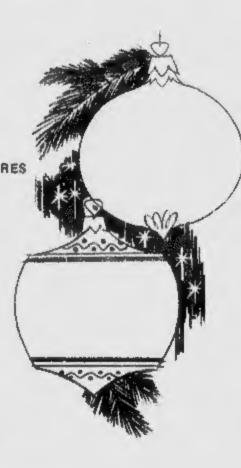
Votre chance de gagner \$1,000.00

90,000

NOM DES PERSONNES QUI ONT FAIT L'ACHAT D'UN SIÈGE OU PLUS :

ANDRÉ, René et famille BENJAMIN, Clément BENJAMIN, Mme C. BEAUDRY, F.A. BERNIER, M. et Mme Clarence 8 & B, RENTALS & SALES LTD. BOHÉMIER, Etienne BOULET, Fernand BROWN, Paul CLOUTIER, Laval, abbé CLEMENT, M. et Mme Léo CENTRALE DES CAISSES POPULAIRES COUTURE, Roland DAMPHOUSSE, Georges, abbé DENISET, Louis, juge DESMARAIS, Guy et lamille EASTONS CLEANER ERNST, Frank & James FOREST, M. at Mme Gabriel GABORIEAU, M. B. A. **GAUDREAULT, Armand GAUDREAULT, Mme Carmen** GODY, AERTS, Lian GIGUÉRE, Eugène et famille HEBERT Jan-Louis LAVOIE, Dr Clément et famille LES CLERCS DE ST-VIATEUR MONNIN, Alfred, juge PHIL-MAR Trade Bindery Ltd. PINSONNEAULT, Dr et Mme W. A. PINSONNEAULT, Richard et Nicole POULIN, Don REMILLARD, Lio SABOURIN, Dr et Mme Georges SOEURS DES STS-NOMS-DE-JESUS-ET-DE-MARIE TEFFAINE, Rhéal, avocet

WOLFE, M. et Mme Barnis





Pour plus de renseignements, appelez M. Giguère au 233-4951